大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零三百七十八號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元 外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號

干諾道中一二三號有利有限公司承印

就RB47侵犯蘇境事 蘇再促美停止挑釁
蘇方確證美機侵犯領空
蘇並譴責英國在間諜機事件所採的立場

【新華社北京三日訊】據塔斯社莫斯科三日訊：蘇聯政府在八月二日致美國政府的照會中再次表示堅決抗議美國「RB—47型」轟炸機於七月一日侵犯蘇聯邊境一事。

這份照會是對美國政府一九六〇年七月十八日照會的覆照，由蘇聯外交部副部長謝苗諾夫在八月二日把這份照會交給了美國駐莫斯科臨時代辦弗里爾斯。

美國政府在七月十八日的照會中，企圖替美國對蘇聯的挑釁行動辯解，重彈荒謬的老調，硬說那架在侵犯蘇聯國境時被擊落的美國「RB—47型」轟炸機是「在公海上空執行合法的任務」，研究什麼「電磁現象」。

蘇聯政府的照會指出，美國政府沒有提出任何能證實它關於「RB—47型」轟炸機飛行情況的證據，因為這架飛機侵犯蘇聯領空，是已經被蘇聯有關機關所確證的事實。美國政府提出的進行某種「當場調查」的要求，只能認為是目的在於轉移人們對美國軍用飛機不可容忍的行動的注意力的花招。

照會指出，蘇聯政府希望美國政府結束對蘇聯的軍事挑釁行動，否則，蘇聯政府將不得不採取適當的措施，以便用蘇聯所擁有的一切手段來保證蘇聯人民的安全。

照會指出，十分明顯，在五月一日美國飛機事件和這次事件中，美國軍用飛機的行動的實質是一樣的，支持這種行動的、對蘇聯有意侵犯的無前例的政策也是一樣的，這種政策是美國政府今年五月公開宣布的，但它實行這個政策的時間已經很久了。很明顯，美國政府企圖用來逃避輿論和逃避自己的侵略行為的責任的手法沒有改變，這種侵略行動粗暴地破壞了公認的國際法準則，加緊國際緊張局勢和對和平事業造成威脅。

【路透社莫斯科三日電】蘇聯三日在致英國的一個照會中指責英國政府在RB—47飛機事件中明顯地採取一種非常不可思議的立場。

這個照會由蘇聯外交部副部長謝苗諾夫於三日在這裏交給英國公使成康·巴克。

照會的全文尚未披露，但相信不久將可公布。

照會重申在對RB—47飛機事件爭論中蘇聯的觀點，反對英美的說法。照會同時聲明，蘇聯希望結束這種侵略行為。

照會並重複二日致美國照會中對美國的警告，如果美國不停止其侵略行為，蘇聯就要採取一切方法來保障蘇聯人民的安全。

祝賀禁止氫彈大會成功
周總理重申和平願望
中國願為維護世界和平鬥爭到底

【新華社北京三日電】中華人民共和國國務院總理周恩來七月三十日致電第六屆禁止原子彈氫彈和爭取全面裁軍世界大會，祝賀大會成功。電文如下：

第六屆禁止原子彈氫彈和爭取全面裁軍世界大會：

在第六屆禁止原子彈氫彈和爭取全面裁軍世界大會召開之際，我謹代表中國政府和中國人民，並以我個人的名義，向大會的主人——日本人民和參加這次大會的各國朋友們致意，並且向大會表示熱烈的祝賀。

十幾年來，日本人民為反對美帝國主義的侵略，為爭取禁止核武器，進行了不屈不撓的鬥爭，對保衛亞洲和世界的和平，作出了重大的貢獻。目前，日本人民正以反對美日軍事同盟條約為核心，如火如荼地展開了一個反對美帝國主義和它的代理人的全民性鬥爭。我代表中國人民再一次向為爭取獨立、民主、和平、中立而進行英勇鬥爭的日本人民，表示衷心的敬佩和堅決的支持。

禁止核武器和普遍裁軍是全世界人民的共同願望，也是中國政府和中國人民的一貫主張。中國政府和中國人民曾經為此作出了一系列的真誠努力。我們一再建議亞洲和太平洋地區的一切國家締結一個互不侵犯的和平公約，並且使這個地區成為無核子武器區。我們全力支持蘇聯和其他社會主義國家關於裁軍和禁止核武器的倡議和行動。我們堅信，只有加強和依靠各國人民的堅決鬥爭，才能掃除實現禁止核武器和普遍裁軍的障礙。中國人民將始終不渝地本着這種信念，同日本人民一起，同蘇聯和其他社會主義國家一起，同全世界愛好和平的人民和國家一起，為堅決反對美帝國主義的戰爭政策和侵略政策，為爭取實現禁止核武器和普遍裁軍，為維護世界和平而鬥爭到底。

祝大會成功！

中華人民共和國國務院總理 周恩來
一九六〇年七月三十日

劉寧一在日本「總評」大會上致詞（本報東京特稿）

劉寧一於七月三十一日在日本工會總評議會大會上致祝詞，全場掌聲雷動表示歡迎。

日本人民爭取和平 首先反對日美軍約
風見章在大會上報告

【據新華社北京三日電】東京消息：出席第六屆禁止原子彈氫彈和爭取全面裁軍世界大會的日本代表團團長風見章二日下午在大會預備會議上就日本人民爭取獨立與和平的鬥爭作了詳細的報告。

他說：「我們現在面臨的最大的問題之一，是日美『安全條約』問題。這個問題廣泛地引起了日本人民的注意，因為它同他們目前和將來的生活密切有關。」

風見章強調說：「日本和美國政府堅稱：修改了的條約是合法的。但是希望和平與民族獨立的全體日本人民認為這項條約是非法的。因此，我們還決心繼續鬥爭以廢除這項條約。」

風見章接着向全體代表報告了日本人民在這次具有歷史意義的鬥爭中所取得的寶貴教訓。他說：「這些教訓之一是，我們必須分清我們的朋友和我們的敵人的界限。認清誰企圖挑起戰爭？誰壓迫和侵略其他國家？通過反對『安全條約』的運動，我們日本人民清楚地認識到，新條約是日本軍國主義者在美帝國主義者的支持下搞起來的。為了最後廢除『安全條約』並取得和平與獨立，我們現在必須組織一次行動來反對這些勢力。在這樣做的時候，我們必須清楚地看到支持『安全條約』的這些敵人。」

風見章強調說：「我們不能受他們的和平幌子的迷惑，而要盡我們最大的力量孤立他們。幾乎每一次鬥爭都表明，帝國主義者只有在他們遭受嚴重打擊的時候才會讓步。」他強調，為了維護和平，必須反對軍事基地、反對駐在別國的外國軍隊和軍事同盟條約。

風見章最後說：「日本人民爭取獨立和和平的鬥爭是有困難的。但是，我相信，只要我們對困難進行不倦的鬥爭，對帝國主義勢力取得勝利的日子一定會來到。」

美試「洲際導彈」留地不肯上天

【法新社佛羅里達州·卡納維拉爾角二日電】一枚「阿特拉斯」導彈（本報編者按：這是美國的「洲際導彈」。）於二日發射失敗。

這枚導彈是在南大西洋佛羅里達州海岸發射，預定射向約七千哩的目標地區。但是，當它正在點燃時便射出火燄，接着馬上自動停下來。

「阿特拉斯」的正常射程為六千三百二十五哩，並可能達到最遠距離九千哩。二日的試驗在於決定它的準確性。

搶收早稻 電動脫粒

浙江溫州永強公社利用高山水源建小型水電站，在夏收夏種中，建起十九個電動脫粒場，有一半以上農田實行機械排灌，部分田用電力耕田。圖為電動脫粒機為早稻脫粒情形。（新華社記者吳元柳攝）

一華僑在台灣受騙 侵吞款項罪犯業已被捕

【美聯社台北三日電】台灣警備司令部三日宣佈逮捕五十七歲的商人高錦德（譯音），控告他騙取了一名住在菲律賓的華僑一筆巨款。

這筆款子究竟有多少則未見透露。

昂季准將等離北京回國

【據新華社北京三日電】出席中緬邊界聯合委員會第二次會議的緬甸首席代表昂季准將，以及緬甸代表團的代表、顧問和工作人員，今天上午乘飛機離開北京，取道廣州回國。

到飛機場歡送的，有外交部副部長耿飆，中國人民解放軍副總參謀長張愛萍上將，中國人民解放軍總政治部主任甘泗淇上將，國防部辦公廳副主任王興綱少將，我國駐緬甸大使李一氓，外交部第一亞洲司副司長沈平，中緬友好協會副會長張友漁和北京市人民委員會外事處處長辛毅等。

把報道實情說成「干涉內政」 印迫新華社記者出境
並要德里分社「撤退」
我大使責印度政府有損中印友誼

【新華社北京二日電】印度政府最近無理拒絕中國新華通訊社駐新德里記者高梁繼續在印度居留，並且悍然要新華社新德里分社「撤退」。新華社記者高梁已於八月二日離開新德里回國。新華社新德里分社其他工作人員也因印度政府無理拒絕他們繼續居留印度而離開新德里回國。

七月十二日和十六日，印度政府外交部新聞司司長梅農兩次約見高梁談話，無理攻擊新華社有關印度的報道是「錯誤的」，是「對印度內政的干涉」。他對新華社記者報道印度僱員罷工特別表示不滿。他說如果今後再繼續這樣報道下去，印度政府將不得不採取「激烈行動」，不允許新華通訊社留在印度。高梁當時即據理指出，他的報道完全是根據印度國內的通訊社、報紙和官方發佈的聲明進行如實報道的，而且報道駐在國內發生的事情正是每個世界性通訊社記者的職責，談不到什麼干涉內政。接着，印度政府外交部借高梁按照通常手續向印度申請延長居留期的機會，竟通知高梁，他的居留期只能到今年八月二日為止。同一天，德里外僑登記處在給高梁的通知中硬要高梁到八月二日就離開印度。七月二十七日高梁會見梅農，要求對印度政府不允許高梁繼續在印度居留一事加以澄清。梅農除了重複過去對新華社的攻擊外，只是說不允許高梁繼續居留是印度政府的決定。他說，這就是要新華社新德里分社「撤退」。

七月三十日印度外交部一位發言人向印度報界宣佈，已經拒絕發給新華通訊社記者居留印度的簽證。駐德里的外國記者認為，這等於是驅逐新華通訊社記者出境，是印度獨立以來對外國新聞記者採取的一次最嚴厲的行動。

早在印度政府透露它要新華社記者離開新德里的決定以前，印度朝野就已掀起了一股誹謗新華社和中國報紙和電台的逆流，借中國報紙和電台報道印度政府僱員罷工的真實情況一事，攻擊中國報紙和電台「渲染罷工消息」，別有用心地說什麼中國的報紙對這次罷工「表現了異乎尋常的興趣」。人民社會黨議員帕伊、「印度時報」、「印度斯坦時報」等也都誹謗新華社駐印度的記者有關這一重大事件的報道是「干涉了印度內政」。

我駐印度大使館已向印度外交部提出照會，照會指出，印度政府對新華通訊社的無理作法是有損中印友誼的，並且為了維護中印兩國的友好關係和和平共處五項原則，為了維護新聞自由的原則，要求印度政府恢復新華通訊社駐新德里記者繼續居留的正常權利，取消新華社新德里分社「撤退」的決定。

尼赫魯在議會答問 攻擊新華社記者

【新華社新德里一日電】印度總理尼赫魯今天在議院答覆質問時說，政府拒絕延長新華社記者的簽證是因為，新華社記者從印度發出了「片面的和沒有根據的」報道。按照他的說法，根據從北京來的報告說，新華社記者的報道是片面的和沒有根據的。

這個問題是由一位議員就政府拒絕延長中國記者的簽證的消息提出的。尼赫魯在答覆時沒有指出任何一條具體的報道是片面的和沒有根據的。

我記者高梁離印 臨行前舉行酒會

【新華社新德里一日電】新華社記者高梁今天晚上在離開印度的前夕，在這裏舉行酒會。印度政府無理地要求他離開這個國家。若干印度朋友出席了酒會，其中有印中友好協會主席、全印和平理事會主席森德拉爾，和若干領袖克里希納博士，印度報紙和通訊社的編輯和新聞記者，教授等等。出席酒會的還有蘇聯和波蘭大使館的文化參贊，所有其他社會主義國家大使館的新聞官員以及社會主義國家所有的駐印度記者。高梁和出席酒會的所有朋友們互相話別。

南京有了無軌電車

【新華社南京三日電】正在建設的南京市第一條無軌電車線路，第一線段已在八月一日正式通車。這一線段從市中心的新街口起到山西路，全長三·八公里。

在國民黨反動統治的二十多年中，南京市只有二十輛破爛的公共汽車通行在四條線路上，路線全長五十公里。解放以來，在黨和政府的領導下，南京市公共交通事業有了飛躍發展。現在全市公共汽車的線路，已發展到二十七條，全長五百〇五·八公里，通行車輛增加到二百三十三輛。為了進一步適應生產發展和滿足人民生活的需要，在不斷增加公共汽車的同時，現在又興建了一條無軌電車線路。

台灣一場風雨 蔬菜漲價五成

【本報訊】台北消息：颱風成災，交通受阻，台北物價大漲，尤以農產為甚。二日市價，蔬菜較颱風前普漲五成，魚類普漲二成。其他如豆類、食糖、食油、蛋品、罐頭無一不漲。

威尼斯電影節 十四部片參賽

【美聯社威尼斯三日電】十四部影片二日晚被選出參加今年在八月二十四日至九月七日舉行的威尼斯電影節。

這十四部片是：美國片：「公寓」（The Apartment）；法國片：「氣球上的旅行」（Trip In A Balloon）和「橫渡萊茵河」（Rhine Crossing）；日本片：「人間之情感」（No Greater Love）；英國片：「光榮的餘調」（Tunes of Glory）；西德片：「棋王事跡」（Stories of The Chessmen）；捷克片：「白鴿」（The White Dove）；波蘭片：「條頓民族的騎士」（Cavaliers of The Teutonic Order）；蘇聯片：「列寧格勒的天空」（Sky of Leningrad）；南斯拉夫片：「戰爭」（The War）；意大利片四部：「雅杜和她的同伴」（Adua And Her Comrades），「羅科和他的兄弟」（Rocco And His Brothers），「一九四三年漫長的晚上」（The Long Night In 1943）和「海豚」（The Dolphins）。

颱風過後滿目瘡痍 台灣災情十分嚴重
堤決無人搶修 災民無米舉炊

【本報訊】台北消息：「雪莉」颱風登陸後，台灣各地損失慘重。據昨天（三日）合灣各報所載，截至二日夜間十一時止，全省死亡及失蹤者增至一百卅六人，輕重傷者共達二百八十八人，房屋全倒三千二百四十一所，半倒三千八百五十八所，損壞者八千五百六十八所。但是，蔣集團二日還說：「此次風災，並不甚嚴重」。

台北「聯合報」二日向「遠東航空公司」租飛型飛機一架，自松山機場經台中到嘉義，在空中看災情。據該報記者說，飛過新竹地區，即見滾滾濁流，漫淹大地，觸目是「一片破落景象」；與往日「阡陌如繡的景色相較，令人有沮喪之感」。「飛機進入台中地區後，……大安溪、大甲溪，濁水漫漫；迴目東望，但見山頭山谷間，沙溪縱橫，都是山洪暴發的跡象。」

濫伐森林是造成水災的原因之一。該報記者說：「山中的樹木，大多是灌木短樹，大樹多被砍伐殆盡，因此令人意味到造林的重要。」

報紙說：「大肚溪像一條血肉模糊的死龍……躺在地上，它的洪流已漸減退，但留下氾濫成災的景象，令人觸目驚心。鐵路橋又被冲斷了。黑灰色的泥沙露出在溪水上，這條『一下大雨就發怒的溪流』予人以恐怖的印象。過彰化後，許多良田變成了一汪黃水……西螺大橋靜靜地臥在濁水溪的洪流中，橋頭已被冲毀。這一帶的雨下得不小，田地冲毀得很多，農村紅磚瓦的院子裏，幾乎全部積滿了水。過西螺大橋即進入雲林縣境，受災情況很嚴重，從飛機上看下去，一片汪洋，無論房子、田野，好像都浸泡在水裏……用『瘡痍滿目』來形容這個地區，是不過份的。」

該報記者最後說：「從西螺大橋直到嘉義，沿途所見，顯示出今年這場水災的嚴重性。因為在這段距離中，似乎未看見一塊乾淨土！」

在屏東，大雨與山洪也造成巨災；老濃溪的堤堰，於一日下午八時突告崩潰，冲失約二百公尺，這個堤堰全長為二百五十公尺；二日又失去五十公尺，迄二日晚只剩五十公尺了；迄二日晚還繼續在垮，當局卻不及時在該地儲備修堤的材料，臨時想搶修也十分困難，情況十分危急。

該報記者又說：雲林縣的西螺村、興和村、二林村全部被洪水吞沒，二日上午，水勢雖退，但這兩村只剩了斷垣殘壁，無望的男女老幼村民，飢餓、疲乏、聚集着等待搶救。……斗六、虎尾、土庫、北港等地的公路都已「柔腸寸斷」，交通受到很大損害。

報紙說：嘉義縣溪口鄉的游東、游西兩村，村民三千七百多人，都曾爬到屋頂及大樹上，等待援救。二日晨水退，他們雖被「解圍」，但「他們沒有一粒能煮飯的米，更沒有一根能燒火的柴」。

又訊：「日光」劇團男女團員卅二人，二日乘車在嶺山公路上被山洪冲走，連人帶車跌落於溪流，僅一個小團員陳忠川（十三歲）被村民從水中救出，其餘卅一人迄今生死不明。

編者註：俗語說：救災如救火。今看合報所載，蔣當局任令河堤全垮乏力搶救；坐視災民嗷嗷待哺，無米為炊。如此情形，完全顯出人謀不臧。如果台灣已經解放，台胞當不會陷入此種無人援手的狀態，因此，這一筆賬還應記在霸佔台灣的美帝國主義身上。

緬一議員主張 重開滇緬公路

【法新社仰光三日電】緬甸國會議員吳昂普今天要求重開中緬之間的滇緬公路。吳昂普是現緬甸執政黨的議員，他宣佈在即將召開的緬甸國會會議上，提出重開中緬邊境通路的建議，以促進中緬貿易往來。

著名的、長達七百哩的滇緬路，係由緬甸撣邦的臘戍直達雲南省昆明。該路於一九三八年築成，當時為盟軍對中國軍事供應的「一條重要公路」，一九四二年日軍侵入緬甸後，該路始告中斷。

滇緬路中國段現仍在良好的養護中，緬甸一段則已告破損。戰後滇緬路亦未能重開，但這是中緬之間唯一能行駛汽車的公路。

縱橫談

和平共處和反對美帝

施君玉

這是矛盾的？

中國說要爭取和平共處，又說要反對美國帝國主義。有人說，這是矛盾的。

如果兩國政府都真心願望和平共處，當然，大家只要開個會，微笑握手，拍拍肩頭，和平共處也就沒有問題了。中緬兩國的邊界問題，就是在友好的氣氛中解決的。

可是，今天在世界上有些國家的政府不願意和平共處，你又如何爭取和它們和平共處呢？拍肩頭，微笑，握手，當然都是不會達到目的的。

一張漫畫

昨天看到這麼一張漫畫，是美國人發的。一個窗口旁邊，站着一個古巴人，一個中國人。從這個窗口望出去，是另一個窗口，這個窗口裏面坐着兩個美國人。其中一個聳肩瞪眼地說：「你看，他們都望到我們客廳裏來了！」

這就是美國的橫蠻態度。中國只同古巴做生意，支持古巴的獨立，美國已經不能容忍了。

然而，美國對中國又如何呢？美國在中國的四周建立了基地，架起了導彈，這還不夠，還要霸佔中國的領土台灣，而且想要台灣作跳板，來侵略中國。

難道中國倒反而無權怒目而視，無權反對嗎？

共處與「睦鄰」

可是，美國今天卻公然向中國說：你不讓我佔台灣，就表示你不要和平共處。

這類被不講理的說法，中國倒並非第一次聽見。當年日本軍國主義者也是這樣，佔了我國的東北，說是為了「共存共榮」，佔了華北，侵佔淞滬，還是為了「共存共榮」，當時蔣介石的確打恭作揖，頻稱「睦鄰親善」。

然而，今天的中國已經不是蔣介石的中國，而是人民的中國了。中國人民就是不許外國來侵略我們，佔我們的領土。

相輔相成

中國反對的，不是美國人民，而是美國帝國主義。中國人民是願意同美國和平共處的，但美國帝國主義一定要侵佔中國的領土，威脅中國，中國就非反對不可。

今天，正是美國的侵略行為和備戰陰謀在威脅着和平。只有堅決反對它，揭穿它，使它陷於孤立，才可能制止戰爭。

事實上，爭取和平共處和反對美國帝國主義，不但不矛盾，而且是相輔相成的。

西半球工人農民 決捨生保衛古巴

巴西等九國工農組織簽署聯合聲明

【據新華社哈瓦那二日電】巴西、委內瑞拉、智利、阿根廷、哥斯達黎加、洪都拉斯、烏拉圭、秘魯和多米尼加的一些農業工人、農民和工人組織今天在這裏簽署一項支持古巴的聯合聲明，美國的國際碼頭與倉庫工人工會的代表也參加簽署這一聲明。

聲明說：「拉丁美洲的農業工人和農民宣布，如果美帝國主義及其同伙進而以侵犯古巴的主權來阻撓（古巴）革命的發展和鞏固，那麼我們準備在需要保衛（古巴）革命的時候獻出我們的生命。我們將宣布抵制侵略者，防止任何原料和礦業原料被運出我們各國去供應帝國主義的戰爭機器。」

【據新華社北京二日電】據拉丁美洲通訊社報道，厄瓜多爾第一次全國青年代表大會通過了一項支持古巴革命的決議。決議表示，厄瓜多爾的青年準備捍衛革命的理想，建立像以菲德爾·卡斯特羅為首的那樣一個不受外國保護的主權國家。社會主義青年聯盟領導人路易斯·里奧弗里奧表示，他們準備保衛古巴，「如果古巴革命政府受到威脅的話。」

【據新華社北京三日電】瓜亞基爾消息：厄瓜多爾第一大城瓜亞基爾的青年在七月二十六日舉行了支持古巴革命的集會和遊行。

拉丁美洲各國青年 堅決支持古巴革命

大會通過聲明譴責美侵略政策

【據新華社哈瓦那二日電】拉丁美洲第一次青年代表大會在昨天晚間舉行的第二次全體會議上，一致通過「拉丁美洲青年支持古巴革命的聲明」。拉丁美洲各國青年的代表在聲明中，重申他們和古巴人民一起為維護古巴的自由而鬥爭的堅決意志，並且宣布將展開實際有效的工作來保衛古巴的不可分割的主權和自決權利。聲明還號召全世界青年和他們的組織堅持保衛古巴革命。

聲明嚴正譴責美帝國主義對古巴進行的政治和經濟侵略，並且譴責美國陰謀利用美洲國家組織成員國外長會議來進一步推行它的侵略古巴的政策。聲明指出，美帝國主義對古巴的侵略是對拉丁美洲國家內政的干涉，也是仇視和反對拉丁美洲各國人民的表現。

【新華社北京二日電】據拉丁美洲通訊社報道：八千多玻利維亞工人一日在首都的大街上舉行了支持古巴的示威遊行和羣眾集會。儘管勞動部長以不發給工資來威脅工人，但是工人們一致響應玻利維亞工人中央工會聯合會發出的關於舉行示威遊行的號召。

在支持古巴的羣眾集會上，發言的人要求玻利維亞人民繼續給予古巴革命以最堅決的支持。玻利維亞工人中央工會聯合會執行書記何塞·瑪麗亞·帕拉西奧斯在講話中說，玻利維亞人民支持古巴人民最重要的原因是，玻利維亞人民也親身遭受帝國主義的羈絆。

農民領袖亞歷杭德羅在講話中譴責了美國的帝國主義政策。

這次示威遊行是在離美國大使館不遠的地方舉行的。在示威遊行期間，美國企業大門緊閉，大批配有催淚彈的警察在美國大使館周圍進行了嚴密的警備。

美空軍中一古巴人 離隊回鄉保家衛國

留書抨擊美國侵略政策

【合衆國際社華盛頓二日電】美空軍二日透露，一名現役空軍人員未經請假離去，回到他的祖國古巴，他說，卡斯特羅的政府是一個夢想的實現」。

這古巴人在寫給駐南卡羅萊納州森特空軍基地他的上司的一封信中說，他並不是反對空軍部或他自己的中隊，但是他對於被稱爲「共黨……狗娘養的……賣國賊」甚爲不滿。這名軍人是肖維空軍基地第八三七偵察部隊第四一一一後勤中隊的薩撒斯。

他在信中不但說明自己返國的私人理由，而且抨擊美國對古巴的政策。

他說：「一面對着這一切，我不能坐待美空軍有一天把我開除，這也許需時數月，而古巴可能在明天就被進攻。因此，我要回到這裏保衛自己的國家。為了獨立的鬥爭，誰都不能袖手旁觀，誰都不能神氣十足地去作別人的衛星。」

剛果礦藏被掠奪

剛果加丹加省鈷的產量佔資本主義世界的百分之七十五，但全部鈷礦砂都被運往美國。這是準備出口的鈷礦砂。（新華社稿）

阿聯簽易貨協定 購古巴糖和菸草

【合衆國際社開羅三日電】這裏三日宣佈：阿聯與古巴簽訂了一個以貨易貨的貿易協定，其中古巴輸出價值七百萬元的糖。

每方貨物交換的總值是九百五十萬元。古巴賣出的還有咖啡和煙草，阿聯則出售大米、紡織品、鞋和大蔥。

美國空軍軍車 撞死一日本人

【合衆國際社東京三日電】美軍當局三日宣佈，美國空軍軍車，二日在埼玉縣將一名騎單車的縣民峯岸里八（四十七歲）撞斃。

肇事美國空軍是三十一歲的霍華德，一九五九年二月起在駐日美軍府中基地服役。

美空軍當局稱，事件發生於二日晨，現正對此事調查中。

加納代表團 到達莫斯科

【美聯社倫敦三日電】莫斯科電台二日廣播：由加納政府工業公司和發展秘書處主席庫米所率領的加納代表團於二日到達莫斯科。

墨西哥學生怒燒美旗

美帝國主義最近粗暴地干涉墨西哥內政，引起墨西哥學生的極大憤怒。七月二十二日，學生們舉行了盛大的反美示威，並且燒毀了美國國旗。（新華社稿）

吸煙卅年死於肺癌 家人狀告「好彩」公司

聯邦法院拒絕原告的賠償要求 認公司無通知吸煙有危險責任

【美聯社邁阿密二日電】此間聯邦陪審團，裁定艾德溫·格林的死，確屬肺癌所致，但拒絕將責任加到一家香煙公司身上。

本案由格林的家人任原告，控稱格林曾大量吸食該美國香煙公司出品的「好彩牌」香煙垂三十年之久，於一九五八年患肺癌殞命，因此要求賠償一百萬美元。

證供亦表明，格林除了偶然因得不到該種香煙外，整個時期均吸食美國香煙公司的「好彩」香煙。證供還說，醫生於一九五六年二月一日診斷出格林左肺患有肺癌。

陪審員二日經過八小時之久的討論後，認爲「吸食香煙爲一種導致原告左肺生癌的一個近似的原因」，或種近似的原因之一，但是美國香煙公司在一九五六年二月一日——肯定地顯示癌症症狀之前，不能負責任何通知吸食該種香煙有危險的責任。

陪審員還拒絕了原告的賠償損失要求。

非洲昨又誕生一新國 尼日爾宣告獨立

昨舉行與法國交換文件儀式

【美聯社尼亞美三日電】非洲尼日爾國於三日午夜在伊斯蘭總統迪奧里的宣告下正式獨立。在政府大廈宣告獨立之前，曾招待法國和外國的要人參觀尼日爾與法國正式交換獨立文件的儀式。尼日爾的人口二百五十萬，土地面積則為法國的兩倍，它的獨立緊接在鄰國達荷美於二日慶祝獨立之後。（請參閱本版的「國際資料」）

徐悲鴻作品 在基輔展覽

【新華社北京三日電】塔斯社基輔二日訊：中國傑出畫家徐悲鴻作品展覽會在基輔烏克蘭藝術工作者文化宮開幕。這次展覽是爲了紀念徐悲鴻誕生六十五周年舉辦的。展覽會是烏克蘭對外友好和文化協會和基輔國立東西方藝術博物館聯合舉辦的。展覽會展出了徐悲鴻作品的複製品。

蘇聯藝術研究院通訊院士帕申科在參觀了展覽會以後說，我們認爲，徐悲鴻的作品在色彩調和方面達到高度優美的境界，嫻熟地掌握了水墨畫技法。它的藝術充滿了樂觀以及明朗而豪爽的詩意。

國際資料

昨慶獨立的尼日爾

尼日爾共和國預定八月三日宣告獨立。這是尼日爾人民長期以來堅決反對殖民主義和爭取民族獨立鬥爭的結果。

尼日爾位於非洲西部，撒哈拉沙漠以南，面積一二七萬多平方公里，從尼日利亞一直伸展到利比亞，人口二四○多萬。首都為尼亞美。

出口以花生為主

由於殖民主義長期的統治，尼日爾的經濟很不發達，居民主要依靠畜牧業，農產品有花生、棉花、大米等。工業很少。主要出口是牲畜和花生，花生佔總出口值的百分之八十。礦產有錫、鐵、鎢等。近幾年來，法國殖民者對尼日爾的石油進行了勘探。美國為掠奪尼日爾財富，也滲入了尼日爾經濟，並在一九五九年獲得了石油開採權。

全國只有七名醫生

尼日爾人民在殖民者的殘酷統治和剝削下，生活極端貧困，當地工人的工資只及白人工資的三分之一，難於維持最低生活。全國只有七名醫生。人民健康狀況很壞，疾病蔓延，是世界上人口死亡率最高地區之一。教育很落後，學齡兒童只有百分之三·五上學，就學人數是整個黑非洲最少的國家。

被法國侵佔六十年

尼日爾從十九世紀以來就不斷遭受西方殖民主義者侵略。一九○○年被法國侵佔，一九○八年併入法屬西非洲。從法國殖民者統治尼日爾的第一天起，尼日爾人民就一直對法國殖民者進行強烈的反抗鬥爭。如一九一六年在圖阿雷格族酋長率領下，曾發動過武裝鬥爭，戰鬥一直進行到一九一九年。法國殖民者為鎮壓人民鬥爭，一九五八年十二月宣布尼日爾為「法蘭西共同體」內的一個「自治共和國」，但尼日爾的國防、外交、司法、財政經濟、高等教育等仍然由法國殖民者控制。

法被迫答允獨立

第二次世界大戰後，尼日爾的民族運動得到了很大的發展，工人階級組織了自己的工會，並幫助農民建立農民協會，與農民一起反對殖民主義統治。近幾年來，尼日爾人民爭取民族獨立的鬥爭更為激烈，一九五八年九月，「薩瓦巴」黨號召人民抵制殖民者的欺騙「選舉」，並要求給予尼日爾獨立。在尼日爾人民爭取民族獨立運動空前高漲的形勢下，法國殖民者被迫在今年七月答應尼日爾獨立。八月三日，尼日爾在「法蘭西共同體」內獨立，同時同法國簽訂了移交權力的協定。（新華社北京二日電）

日本興師動衆 找尋三個西瓜

【美聯社東京三日電】東京附近千葉縣的消防隊員、警察和新聞記者們三日大舉出動，他們如此興師動衆是爲了要找尋三個失蹤的大西瓜。

農民中島金治向警方報稱，他田裏的三個大西瓜突然不見了。嚴重的是他曾有意地弄了些毒藥擣到西瓜裏去，因爲偷瓜賊經常光顧他，所以他決心要「泡製」那些賊佬一番，並且指出三個預兆警告，說那西瓜賊已經中計了。

英國儲備金 七月份報增

【路透社倫敦三日電】英國國庫三日宣佈英鎊區的黃金和可兌貨幣儲備七月份增加了三千七百萬英鎊，使儲備總額到達十億零七千萬英鎊。這是去年十一月以來最高的水平。

在過去的六個月中儲備額增，七月份增加最多，是去年四月以來月增最高的月份。

蘇突互派大使 建立全面邦交

【美聯社突尼斯三日電】突尼斯外交部三日宣稱，蘇聯和突尼斯兩國政府已派出大使以建立兩國的全面外交關係。

聯合國軍入加丹加 剛果反對派遣白軍

冲伯揚言要反對聯合國軍開入

【美聯社剛果加丹加·伊利沙白維爾三日電】加丹加省總理冲伯三日宣佈，加丹加政府已下令境內所有男人一律進入總動員狀態。

冲伯在一次政府會議後作出如上宣佈。

【美聯社剛果加丹加省伊利沙白維爾三日電】加丹加總理冲伯三日說，加丹加政府將反對聯合國軍進入加丹加。

他說：「我們將通知聯合國，他們的軍隊將不獲准進入這個國家。他們要來就得打進來。」

冲伯又說：「加丹加軍隊不會首先放槍，而我們無意於任何侵略，但是，如果聯合國軍要在這裏着陸，那就是侵略行動，我們一定反對這種行動。」

對於他們不準備先開槍，他們將如何制止聯合國軍着陸的問題，冲伯拒絕加以解釋。

【合衆國際社剛果利奧波德維爾三日電】聯合國秘書長哈馬舍爾德訂好計劃，準備六日派聯合國軍到鬧分裂的加丹加省，但是，因爲對使用白軍或非洲軍問題三日發生分歧，他的計劃可能被打亂了。

據悉，比利時堅持要派白軍到加丹加省，而剛果司法部長姆邦巴卻認爲他的政府只能夠接納突尼西亞或加納的軍隊擔當這個任務。

比軍如續侵佔剛果 應宣布其爲侵略者

加納外長向安理會主席建議

【法新社紐約二日電】加納外長二日向聯合國安理會主席致送一項照會，要求如比利時軍隊繼續侵略剛果，加納政府將要求聯合國宣佈比利時爲「侵略者」，並採取必要措施反對它。

加納的照會說，加納政府認爲比利時政府的政策並非主要旨在保護比國僑民的生命，而係旨在將加丹加省從剛果中分裂出來。

照會認爲，如果一個已經贏得獨立的非洲國家，其命運仍然遭到外國礦業公司的經濟利益所支配的話，這是「完全不能容忍」的。

美雜誌被禁進口 誹謗錫蘭新總理

【據新華社科倫坡三日電】錫蘭政府新聞處二日晚間發表公報宣布，錫蘭政府已經決定禁止八月一日出版的一期美國「時代」雜誌進口，並且收繳已進口的這一期雜誌，因爲它刊載了誹謗錫蘭新任總理班達拉奈克夫人的文章。

美工潮此伏彼起 空軍認爲是「威脅」

【新華社北京三日電】紐約消息：最近一個多月以來，美國工人的罷工運動此伏彼起，蓬勃開展。

泛美航空公司昨天停止了好幾條航線的定期飛行，因爲這家公司的一百名職工堅持罷工，要求改善生活和勞動條件。

紐約的一萬名清潔工人在七月二十八日也舉行了罷工。他們對低微的待遇表示不滿，要求大大增加工資和福利津貼。

在七月一日，參加勞聯—產聯的五金工會的八千五百名會員舉行了罷工。他們是在紐約從事建築工作的。他們要求增加工資，並且要求保證他們不因使用新的生產方法和新的材料而被解僱。紐約附近國際機場的兩千五百名建築工人，也舉行了罷工，反對企業主企圖減少工資。

「道格拉斯」、「康瓦爾」公司導彈工廠和加利福尼亞及其他州的導彈基地的三萬五千多名工人，不久前也舉行了罷工。

機工會的一千四百名會員在七月初舉行了罷工，要求增加他們爲大批客機加油的工資。

在康涅狄格州，三萬名汽車工業技師和工人工會會員的罷工，堅持了好幾個星期，他們都是在「聯合飛機公司」做工的。他們不顧法院關於限制糾察的決定而罷工。在加利福尼亞「洛克希德」公司的導彈和空軍基地，例如在范登堡空軍基地，有一萬名工人也舉行了歷時數周的罷工。這個罷工直接給美國的擴軍計劃以打擊。

空軍參謀部副參謀長柯蒂斯·李梅在洛杉磯對記者發表談話時叫囂，說要實現軍事計劃的繼續不斷的，罷工「可能發生對自由世界的威脅」。

剛果總理盧蒙巴 拒絕晤見英外相

【路透社倫敦三日電】剛果總理盧蒙巴三日上午婉拒了英國新任外交大臣霍謨要和他見面的邀請。

英國外交部發言人在記者招待會上說，盧蒙巴三日早些從紐約到達倫敦，霍謨曾送給他一封信，希望他能夠利用短時間的晤會，但是盧蒙巴婉拒了，他說，按他的行程他很快啓程。

【路透社突尼斯三日電】剛果總理盧蒙巴三日乘搭蘇聯「伊留辛」客機從倫敦飛抵此間。他預定要在當天下午和突尼斯總統布爾吉巴見面。

據盧蒙巴的一個隨員說，盧蒙巴已接受西非國家多哥政府的邀請，將於回程途經利奧波德維爾時，商討多哥對剛果的技術和文化援助的問題。盧蒙巴還準備訪問摩洛哥、幾內亞、利比里亞和加納等國，當他在六日抵達加納首都阿克拉後，再決定去多哥首都洛美的日期。

老翁要少女 須政府批准

阿聯修訂人身法令 保護及尊重婦女權

【法新社開羅二日電】在阿拉伯聯合共和國，今後凡年逾耳順之齡的老翁，欲與低於三十年華的少女結婚，須得政府之特准，方得同諧好事，共賦于飛。丈夫們此後亦不得隨意將下堂而去的妻子投入監獄了。

阿聯政府已修訂了新的人身法令，其中第四百五十二條即作上述兩項規定。這一新例已見諸二日的「金字塔報」。

但在此以前，按照回教法律規定，妻子回返娘家，丈夫即可召警將妻子逮捕，其刑期可隨丈夫之意，要關多久就多久。

新法令還規定已離婚的婦人有權監護她的兒女，兒子可監護至十歲，女子十二歲。而在以前，兒子從七歲，女兒則從九歲起，方得隨其離婚母親而去。

橫田居民千人示威 要求撤除美軍基地

【新華社北京三日電】東京消息：日本橫田美軍基地附近的居民約一千人今天下午舉行大會，要求撤除美軍基地和撤走美國的RB—47型飛機。

大會結束後，與會者在橫田美軍基地前面舉行了示威遊行。示威羣衆預定把抗議書遞交給橫田基地的美軍司令官；但是懾於羣衆憤慨情緒的美軍當局不敢接見示威者。因此，示威羣衆又向附近的砂川町遊行，參加了在那裏舉行的要求撤除當地基地國民大會。

富士山居民燃篝火 反對美日軍大演習

數百戶人家決定冒險抗拒到底

【法新社東京三日電】駐日美軍和日本「自衛隊」三日在富士山北坡舉行軍事演習時，日本示威羣衆曾燃起了多處篝火和爆竹表示反對。

這一羣需數約五十人的示威者，是富士山麓四方草的小鎮上的店員，他們害怕這一定期由本日起至九月十日的一連串軍事演習，使觀光巴士避經該地，剝奪了他們仰仗於遊客的重要生活來源。

七千名美海軍陸戰隊定於八月七日開抵富士山區進行實彈演習。鎮民認爲美軍雖已獲得租借該地作爲演習場的權利，但這是在舊的「日美安全條約」下強制達成的協定，現在的新條約既經改訂，日本政府也必須和當地居民重訂新的租借合同。但是日本政府拒絕了當地居民的要求，認爲美軍仍然繼續使用該地，就沒有發訂新合同的必要。

因軍事演習而生計受到影響的三百五十戶家庭，決定爲維持生存計不惜抵抗到底。他們決定不惜冒着槍砲和被捕的危險，堅持在演習場上靜坐示威。

四日，預計有二百名婦女要舉行示威遊行。

日本警察聲稱，警方決逮捕任何非法行動的示威者。美軍當局則說，希望日本政府能夠合作，使軍事演習能安然進行。

印尼「人民日報」已獲准恢復出版

停刊期間收到各地讀者救濟金

【據新華社雅加達二日電】在七月十六日被雅加達戰時掌權者勒令停刊的印度尼西亞共產黨報紙「人民日報」，今天復刊。這家報紙這次被勒令停刊是因爲它刊登了印度尼西亞共產黨中央委員會政治局評價印度尼西亞政府一年來工作的聲明。這項聲明被認爲「擾亂了公共秩序和治安」。

雅加達戰時掌權部發言人埃迪中尉一日宣布准許「人民日報」復刊時說，如果這家報紙將來再次發表「可能擾亂秩序和公共治安」的文章和消息，雅加達戰時掌權部將對這家報紙採取比迄今已經採取過的措施更加嚴厲的措施。

「人民日報」今天說，這家報紙在被迫停刊的短短十多天中，收到全國各地許多讀者和同情者的救濟金，表示他們對這家報紙的同情和支持。

黎巴嫩新內閣 部長共十八個

【據新華社北京二日電】貝魯特消息：由薩義卜·薩拉姆擔任總理的黎巴嫩新內閣在一日組成。新內閣共有十八個部長。

在新內閣中，薩拉姆擔任總理兼內政部長，副總理兼司法部長當納齊姆·馬吉達爾尼，國防部長當馬吉德·奧斯蘭，外交部長菲利普·塔克拉，財政部長皮埃爾·杰馬耶勒，教育部長卡邁勒·瓊布拉特，宣傳部長法德·古塞因。

按照黎巴嫩的慣例，內閣閣員也要根據教派按一定比例分配。這屆新內閣包括四名遜尼派，四名馬龍派，三名什葉派，兩名天主教徒，兩名德魯茲派，兩名正教徒，一名阿明尼亞正教徒。

粵省早稻基本收完 現正全力搶種晚造

【據新華社廣州三日電】廣東早稻收割已基本結束，各地全力轉上晚稻插秧大忙，力爭按季節按面積按質量完成夏種任務。到七月二十七日止，全省已收割早稻百分之八十一，插下晚稻一千五百三十四多萬畝。

在「以農業為基礎」的思想指導下，各級領導部門都充實了農業生產第一線的領導，集中力量到糧食生產戰線上，使「雙搶」工作進度顯著加快。目前，除個別地區的早稻還在繼續搶收外，各地已全力轉上晚稻插秧大忙。各地早稻收割的結果證明，今年早稻雖然接連不斷地遭受颱風暴雨和旱澇等自然災害的襲擊，但是，由於廣大農民在黨的堅強領導下，充分發揮了人民公社的無比威力，開展了「與天爭糧」的英勇搏鬥，認真執行了細收細打的措施，因而，除部分地區因受災較重而失收減產外，仍有相當一部分地區保住了收成，並有一部分地區獲得了豐收，特別是過去耕作比較粗糙、產量較低的海南島和韶關專區的一些縣，早稻收成都比去年好。來自潮汕的數百名幹部，發揮大協作精神，在各公社傳授各項先進經驗，目前，全縣已有十六萬多人投入農業第一線，掀起競賽熱潮，出現了夫妻比武，父子爭先，你追我趕的動人事跡，各行各業也各盡所能支援農業，力爭超額完成計劃。

【本報新會專訊】新會縣目前已集中百分之九十以上的勞動力從事夏種工作。全縣已擴種水稻六十四萬三千畝，比去年晚造擴大二萬五千畝。古井公社梅閣大隊，利用排灌河、圍內堤、海灘田、屋內爛坦、廢爛河基、屋前屋後爛地，常山種水稻和雜糧作物，晚造水稻就由原來六千多畝擴大到七千畝，雜糧由二千畝增加到三千多畝，比一九五九年晚造增加了一千多畝。

現在，該縣已基本完成夏收，已施田百分之八十左右。

這個縣各部門的負責人和各級幹部都到生產第一線去，和群衆同住、同食、同勞動、同商量，促進了夏種更迅速的發展。

目前，新會縣各行各業正在開展一個支援農業的高潮，全縣組織了四個文藝工作組，兩個專業劇團，四個業餘宣傳隊分頭到各公社、各大隊，邊參加勞動，邊進行演出，還在城鎮作街頭演唱、舉行街頭詩畫展覽、圖片展覽，在農村舉行報告會，田頭演唱等活動。縣的工業部門已組織了四個插秧機推廣團，分頭出發，巡迴作示範表演，財貿、商業部門組織大批廚師、理髮師、縫紉師下鄉下田，成立田頭服務站，文教衛生戰線七萬多個中、小學校師生參加夏種積肥。

【中國新聞社梅縣一日電】梅縣人民正在全力趕插晚稻秧苗和種番薯雜糧。到七月二十八日止，全縣已插秧十六萬多畝，均下足了基肥，耕作比往年更加細緻。梅縣今年晚造和夏種雜糧面積將比去年擴大十三萬多畝。全縣各級幹部堅持與群衆同吃、同住、同勞動、同商量，加強農業第一線。

穗芳村全區公社化
工業職工及山村人民都已入社 工農業大協作迅速有了新發展

【本報廣州專訊】芳村區所屬以大工業職工為中心的協同和人民公社、廣鋼人民公社，以街道居民為主的花地人民公社、山村人民公社，分別在七月二十二日至二十八日先後宣告成立，連同原有的鶴洞人民公社，全區已實現了公社化。

這個區公社化剛剛實現，就已顯示出它的強大的生命力和無比的優越性，如協同和機器廠生產柴油機所用的溫度計，過去要到上海購買，現在該廠附近的人民玻璃廠，就可以生產供應。協同和機器廠需要增加設備，使拉管機修車間的件不再短缺。僑光化工廠需要一套化學試驗儀器，人民玻璃廠倉庫存有這樣的儀器，立即給予支援。人民公社的建立，把各廠組成為一個大家庭。

芳村區在實現公社化的過程中，工農業大協作有了新的發展。六月二十七日至二十九日三天，這個區共組織了機關幹部、職工、學生、解放軍官兵共一萬九千六百八十五人次，分別到鶴洞人民公社，幫助農民收割和進行甘蔗培土等。全區工、商、財、銀、交組織了一支聯合支援隊伍，深入公社，幫助公社解決困難。此外，協同和機器廠、廣東製藥廠的負責人還分別到鶴洞人民公社訪問，了解農業生產需要，組織專業技術隊伍和業餘隊伍，深入各個生產大隊，修配農械設備。協同和機器廠派出技工十多人，幫助鶴洞人民公社修好了電船一艘，車床三部。協興機器廠為鶴洞人民公社修好柴油機、發電機共五部。廣東製藥廠從技術上物質上幫助鶴洞人民公社，辦起一間農藥廠。廣州鋼鐵廠為鶴洞人民公社拖拉機站培訓修配技工，並主動為公社修配拖拉機部件。

與此同時，芳村區的公社工業和集體福利事業也發展得很快。目前已經辦起水泥、化工、電機、造船、螺絲等五十四間工廠，參加生產的達到二千三百七十二人，主要產品有四十多種。隨着生產的發展，集體福利事業不斷擴大，許多食堂已做到清潔衛生，價廉物美，搭食人數愈來愈多。

紗燈「鳳儀亭」 潮陽美術工藝廠藝人蕭梅近作

訪潮陽美術工藝廠

本報記者 徐肅

潮陽縣今年三月成立了一間美術工藝廠，吸收了一批老藝人，進行各種美術工藝創作。潮陽的民間美術工藝，如木彫、剪紙、紗燈、漆器、貝殼、稿末塑等，都很有名，並且在解放以來獲得進一步的發展、提高。現在成立了工藝廠，藝人們今後對繁榮潮陽縣的美術工藝，將有更大的貢獻。

用稿末塑人頭的紗燈

我在工藝廠首先看見藝人蕭梅最近興的兩座紗燈——「十五貫」和「婆媳學文化」。

這兩座紗燈的特點，改變了過去所用的泥塑人頭，而採用稿末塑的人頭，這是蕭梅的新嘗試。「十五貫」那一座，場面是知縣況鍾化裝做成卜者訪教人嫌犯尤鼠。況鍾的精明幹練和尤鼠的滿臉驚疑兇險，很是傳神。「婆媳學文化」，場面是婆婆坐在椅子上，手拿課本；媳婦站在一旁教她認字。兩人的視線都投向課本，婆婆頭髮花白，架了眼鏡，神情的刻劃，活現出一個視力較差的老年人神態。從這兩座用稿末塑人頭的紗燈效果來看，更顯現的人物表情，比過去插上一個泥塑的人頭好得多了。原來過去裝作紗燈，一向插泥塑的人頭，如果是「美女」，就來「美女」人頭插上，面型和表情是千篇一律的。現在蕭梅開始改用稿末塑的人頭，就更能顯示每一個人的不同面型和神態了。

精心傑作「鳳儀亭」

在今年四月汕頭專區的美術工藝評獎中，蕭梅所製的一座紗燈「鳳儀亭」，獲得了三等獎。現在，他重新製作了一座「鳳儀亭」，照他自己看來，比前一座更為滿意。

這座「鳳儀亭」，果然十分精采，它表現的不是「董太師擲戟」，而是呂布用長戟緊緊撥住了董太師，這個佔去了義子的心上人貂蟬的太師董卓，倒在地下，用手來搶那長戟。他們的四隻手都在戟上用力；董卓翹起的左腳心，拒住了呂布蹺起的右腳心；一個是滿臉怒容，一個是滿臉驚惶，氣氛緊張極了。旁邊還有一個貂蟬，她的處境是很尷尬的，只好在旁焦急地搖手。在這屏紗燈上可以看出藝人花了不少的心思，和有豐富的藝術經驗。

蕭梅從小就跟隨父親製作紗燈人物，藝齡相當長。他在進入工藝廠後，已製成了三、四十屏作品。

黃星閣談稿末塑

六十六歲的老藝人黃星閣，和他的兒子黃斯毅，正在製作一座稿末塑的「田頭文娛活動」。作品完成不到三分之一，上面站了幾個稻草人；這些稻草人是要塗上香末，把它塑成人物的。其中已經塑好的有兩個在田頭演唱的農村姑娘，形象優美而豪邁；還有一頭已經塑好的耕牛，形態也很成功。

黃星閣談起稿末塑這門美術工藝的來歷說，在接近百年前，潮陽香業很興盛，潮陽淡頭有一個貼香工人吳丹成——人稱他為狗師，開始用香粉末做各種人物的工藝品，這就是最初的「稿末塑」。

不過那時的人物是插泥頭的，作品也是純色的，沒有彩色的。到大約六十年前，狗師已經晚年了，棉城又有一個林師起來與狗師競賽，他在稿末塑上加彩，雖然造型不及狗師的美，但因為有色彩，結果取勝。後來這種彩香人物便律有色了。

黃星閣從十一歲便愛上了用麵粉來塑製人物的玩藝，當時，棉城人家的婚喪大事都習慣請這種麵塑人物，黃星閣二十多歲時就曾給人請去做麵人；但那時並不是專業的。到解放前幾年，黃星閣才從做麵人改從事稿末塑，並且不用泥頭，人物從頭到腳都用稿末塑製。到一九五二年，他製了幾屏稿末塑，寄去[illegible]，結果很多華僑都寫信來要，那一批就一共達七百件。

黃星閣最近的作品有二十多屏，其中如「弈棋」、「金山寺」、「雜技」、「說書」等，都是很精采的。

黃星閣對於稿末塑這門工藝，除了塑造古裝人物外，對塑造現實生活中的人物，也有較高的藝術手法。

木彫藝人創作忙

工藝廠的一班木彫藝人，正在趕製一批作品，送北京參加展覽。

藝人姚兆生拿起一截樟木，放在腳邊，然後揀了一根柳枝木炭，在樟木上畫了幾個人物的輪廓，那就是一具木彫的初稿了。當你看了那些木彫成品的精工細緻，玲瓏剔透，一定以為每一件作品都必先繪上精細的圖稿，然後才下手彫刻的，那裏知道初稿竟然是這麼幾條粗略的線條呢。由此可見，藝人的工力是多麼地深邃啊！

潮陽這幾年的木彫藝術很有發展。汕頭專區今年四月間的工藝評獎中，潮陽就有六件木彫作品得獎。其中，有藝人李水植的「蟹籠花」、工作「蓮花白鷺」，葉錫永的「強渡金沙江」，姚兆生的「三顧茅廬」和「穆桂英掛帥」。

藝人們逐漸在創作一些新的題材，像人民公社的「幼兒園」、「公共食堂」等，這是一個可喜的現象。

花縣養猪量半年增一倍
現有二十二萬四千多頭

【本報廣州專訊】花縣消息：花縣養猪事業發展迅速，繁殖種苗工作取得顯著成績。

花縣去年底的存欄生猪總數約為六萬頭，到今年六月底止，已發展到十二萬四千多頭，增長了一倍多。為了進一步加速發展養猪生產，該縣今年六月中旬，先後召開了全縣各公社畜牧部和獸醫站負責人會議，決定立即在全縣範圍內開展母猪配種工作，目前已取得顯著成績。到七月十五日止，全縣共有四千八百六十四頭空懷母猪配上了種，絕大部份母猪均已滿懷。

規模空前大 廣西開運動會
八個民族二千多人參加

【中國新聞社南寧二日電】廣西僮族自治區有史以來規模最大的運動會七月三十一日在南寧市舉行。

參加比賽的運動員有二千五百多名，他們都是來自廣西各地的工人、農民、學生、機關幹部、醫護人員、教育工作者和文藝工作者，包括僮、漢、瑤、侗、仫佬等八個民族。競賽項目有球類、田徑、游泳、自行車、摔跤、象棋、射擊、無線電、航海航空模型等二十六項；還有國防體操、擊劍、賽艇、滑翔、飛機跳傘等表演項目。

參加運動會的還有來自印度尼西亞、馬來亞、泰國等國家的歸國華僑和歸僑學生。曾經參加今年全國自行車比賽，在比賽過程中發揚高度的共產主義風格，搶救四川隊友而榮獲國家體委獎狀的印度尼西亞歸僑自行車選手和男子網球單打冠軍林冠華，代表桂林專區參加競賽。今年從印度尼西亞回來的黃度衍、黃露，黃兄妹過去是棉蘭的羽毛球選手，七月下旬，他們剛好考上廣西體育學院，現在又同代表南寧專區參加競賽。南寧華僑補校的學生郭愛珠，歸國後，就參加六月間舉行的南寧市歸僑運動大會，並獲得女子羽毛球單打冠軍，這次被選拔參加競賽，她決心要在運動場上，創造優異成績，向祖國獻禮。

廣東華僑中學女子籃球隊

廣東華僑中學女子籃球隊，最近榮獲一九六〇年全國少年籃球分區錦標賽廣西賽區冠軍。僑中女子隊在這次比賽中，力克汕頭專區、湖北一隊、廣西一、二隊、長沙市等強隊，以九戰九勝的優良成績勇奪錦標。僑中女子籃球隊以戰術靈活、投籃準確受到人們讚譽。全隊大部分隊員是歸國華僑學生。八月一日晚，廣東僑中女子籃球隊在廣州工人文化宮，和廣州勁旅——廣州前衛女子隊作了一次表演賽。僑中女子隊表演出色，始終保持主動，投籃得心應手，最後以五十一比三十九擊敗了廣州前衛隊，她們熟練的技術，頑強的戰鬥精神，受到觀衆一致讚揚。圖為廣東華僑中學女子籃球隊全體隊員合影。後排右第一人為隊長洪潤珍，第三人為副隊長葉涼良。（俞錦報道，黃永照攝影）

廣州大中小學 僑生港澳學生組旅行隊出發
赴杭滬津京武漢等地

【本報廣州專訊】廣州市各大、中、小學的華僑和港澳學生一批七十多人，八月一日啟程赴杭州、上海、天津、北京、武漢等地旅行參觀，歡度假期。最近由印度尼西亞回國在暨南大學學習的僑生陳翠英、黃碧鳳、謝香香、廖光鴻、蕭德德、羅蓮生等也參加了這次旅行。這次旅行預期共二十二天。廣州市第五中學歸僑生侯秀，是個優秀學生，當了這次旅行隊的副領隊。

到潮梅湛江等地區 旅客更方便了
粵省開辦公路客運分段聯運

【本報廣州專訊】廣東省內的公路客運，自八月一日開始辦理分段聯運業務，即在廣（州）汕（頭）線的汕頭、澄海、潮陽、潮安等車站，或廣（州）梅（縣）線的梅縣、興寧、老隆等車站，以及廣（州）湛（江）線的合浦、湛江、茂名等車站，可以一次過購買經由廣州轉赴上述各線站的聯運車票，無須在廣州再買轉運車票。廣東省運輸局廣州總站還為這些聯運旅客在廣州特約旅店，以方便聯運旅客。

祖國新事

吉林遍開「化工之花」

位於松花江畔的吉林市，全民大辦化工生產，「化工之花」普遍開放。在這個市的大街小巷，到處可以看到大大小小的化工廠的廠牌，和一排一排土法搾硫爐、電石爐及各種反射爐。據統計，目前全市共有四百九十多間小型化工廠。吉林市就要成為「化工世界」了。

文化革命成績顯著

山西省萬榮縣自去年底成為青壯年無文盲縣後，繼續展開一個以大讀大寫為內容的文化革命熱潮。今年一至五月，全縣業餘高小、業餘中學已經增加了數十處，學員讀書識字數量增加了一倍多。在這五個月中，全縣農民寫了詩歌一百五十多萬首，文章等九十多萬篇，出現了大批農民作家。在人們提高了文化水平的同時，科學研究和技術革命也獲得了進一步的開展，並取得顯著成績。

「一頂幾」運動有成效

上海工業職工掀起的「一頂幾」生產競賽熱潮，取得了巨大成績，達到一頂一個半、兩個甚至三個的工廠、車間、小組和個人，成批出現。「一頂幾」競賽活動的蓬勃發展，對於促進生產進一步發展和全面完成國家計劃，有着積極的作用。

電影事業支援農村

和全國各行各業一樣，電影事業也在大力展開支援農業活動。為了配合養猪，電影廠就拍攝了「豬食堂」、「怎樣養好種豬」等十九套新聞科教片；為了配合農業技術改造，又攝製了「治水工具大改革」、「水稻插秧機」等影片。其他如反映搶收搶種、農民科學研究活動、各方面支援農業的情況的影片，更是不可計數。電影發行部門也加強了對農村放映工作的安排，主動把電影送到食堂、學校、田頭，便利廣大群衆觀看，大受農民歡迎。

鹿茸鹿仔獲得豐收

鹿茸是吉林省的特產，是著名的「關東三寶」之一。今年，吉林省的鹿仔、鹿茸獲得豐收。據六月中旬統計，全省各鹿場已完成產仔計劃九成多，仔鹿成活率達百分之九十。收茸計劃也完成百分之四十以上。各鹿場還收到不少鹿血、鹿心、鹿根、鹿肉等副產品，這些都是貴重的製藥原料和滋補品。

青海輕工業發展快

青海省輕工業發展迅速，紡織、皮毛、製革、食品、造紙等三十六個行業的輕工業企業，已遍布全省各地，市場上，青海自產的各種輕工業品也越來越多。據統計，在當前日常必需的三千七百多種輕工業產品中，奶粉、酒、鞋帽、服裝、皮革、皮毛製品以及肥皂、火柴、木製家具等一千多種產品，已達到自給，改變了青海一向依靠外地供應各種輕工業產品的局面。

河南培養衛生員

河南省縣社大辦衛生學校羣衆運動正形成一個高潮。到目前止，全省有百分之六十以上的農村公社已辦起了衛生學校，培養了大批不脫產的衛生骨幹。僅南水縣一地，一年來就培養了保健員、保育員、接生員、炊事員等數萬人，大大增強了農村的衛生保健力量。

會計稅例談
填報溢利稅

上次談過，第一個課稅年度的課稅溢利，應照基期溢利加多三個月。由於課稅溢利徵收上期，所以第一個課稅年度要將兩個課稅年度的溢利稅表填報。但，如果該企業採用的會計制度是歷年制的話，它的損益結算期必是十二月卅一日。那末，次年一月一日至三月卅一日的損益數，該企業是沒有列進這個課稅基期的，所加的三個月溢利，稅例的規定，溢利稅怎樣進行計算呢？

根據第一個課稅年度是三個月基期溢利，是以第一個課稅年度的課稅溢利平均數計算出來的。同時，稅例還規定，當企業最後一個課稅年度（即歇業年度），該年度溢利減少三個月。為了明白點研究課稅溢利平均數這個問題，下面談一些例子。

假定某企業於一九五九年七月一日開業，同年十二月卅一日已結算出損益，經增減調整後，其課稅溢利為一五、八〇〇元，但要照基期溢利加多三個月。所以在59/60課稅年度報稅時，首先要求出它的課稅溢利平均數，才能計算59/7/1至60/3/31日的實際課稅溢利。該企業七月一日開業，至同年十二月卅一日，營業日期共一八四天，平均每天溢利是八五．八七元（15,800÷184），所以其課稅溢利總數為二三、五二八．四〇元（85.87×274），這就是稅例規定的第一個課稅年度的課稅溢利計算。

在以開業年度的實際溢利作為課稅溢利的同時，稅例還規定企業要以開業年度的溢利為基期，呈報第二個課稅年度的溢利稅。即在六〇年四月份，補報第一個課稅年度的溢利稅時，一併呈報60/61課稅年度的溢利稅。現在才是六〇年四月份，本年度損益尚未結算，怎樣計算溢利呢？這就是稅例規定的一個課稅年度的課稅溢利的意義，課稅溢利計算基礎的根據。因此，60/4/1至61/3/31日這個課稅年度的課稅溢利計算，仍以溢利平均數乘365天，所得三一、三四二元，便是第二個課稅年度的課稅溢利了。至於它的溢利稅，只要按本稅率12.5%，便可以得出它們的應納稅額了。（下） 鋼戟

中暑昏倒急救

暑氣蒸蒸，常看見因中暑突然昏倒的病人。這種病在發病前，沒有什麼預兆，而是忽然發生極度虛弱，頭痛，噁心，大量出汗，呼吸快弱，視力模糊，剛欲舉步行走，患者即覺天旋地轉，而跌倒在地。這就是中暑衰竭的臨床現象。

中暑昏倒的病人，若不急急搶救，那是會由於血循衰竭而死亡的。一般人們搶救，總是把病人扶起來在地上來回行走，這是要不得的，因為患者當時腦子呈極度腦貧血狀態，這是發生突然昏倒的主要原因，此刻如將病人由地上扶起，頭部高過心臟，血液流進腦子裏就更少了，這使病情增加惡化，所以千萬別把病人扶起，讓病人平臥在擔架或板上，移置於陰涼通風的地方，將緊扣和束帶鬆解，或將衣服脫去，頭部用冷水手巾壓在額和頸部，嗅聞，同時喝些鹽水和涼茶，如身體溫度低於正常，則不宜脫去衣服，須給些熱的飲料，並速快送醫院治療。（內）

醫藥信箱
月經來潮行房能否受孕

王履剛先生：

在月經未淨時性交，照理是不會受孕的，因為女子的排卵期並非在月經期間或月經前後，一般的排卵期均在月經來潮的第十四天，在月經尚未乾淨時性交，精子未能等到排卵時期，已死去，所以不會受孕。可是事實上，排卵的生殖周期是複雜而變幻的，有時，排卵現象常因某種因素的影響而改變，有時在一個月經周期中排卵不止一次，甚至有提早排卵的，由臨床記錄的證明，在月經流血期中性交也有受孕的可能，不過為數極少就是了。

你愛人月經周期很準，每次均為二十八至三十天，自從上次在月經未淨時性交之後，已經超過了三十二天，月經尚未來潮，但沒有感覺到任何受孕徵狀，是否懷孕了，無法肯定，不過照一般的情形來說，可能的成分居多。

精子，在性交時射入陰道的時間，約經一小時，強有力的便可進入子宮，不能進入子宮的精子，就漸漸失去了運動能力而死亡，精液射出體外，能生活多久，一般的說，這個問題，醫學上沒有絕對的標準，因為精液射在化驗室的器皿內，要在射精後八小時以內檢查，否則精子的活動力即逐漸減少，經過十一二小時，精子已失去運動能力，經過二十四小時以上，

你知道閏月嗎？

陰曆閏那一個月和二十四節氣有關係。我國的曆法家，把一年分成二十四節，單數的叫節氣，如立春、驚蟄……，雙數的叫中氣，如雨水、小滿、處暑、霜降……所以每年都有十二個中氣。陰曆就是把十二個中氣作為十二個月的標志。如把雨水所在的月作正月，小滿所在的月作四月，處暑所在的月作七月，霜降所在的月作九月。有閏月的年就是有十三個月，而一年只有十二個中氣，所以總有一個月沒有中氣。這個沒有中氣的月，就以前一個月的名字，再加上一個閏字作為它的名字。例如乙未年（一九五五年）陰曆三月的下一個月沒有中氣（小滿），本應是四月，可是因為它沒有中氣，所以它就是閏三月，再下一個月才是四月。再如今年庚子年，陰曆六月的下一個月，也因為沒有中氣（處暑在再下一個月的初二），所以這一年就是閏六月。（科）

西瓜種類多 來源自西域

鍾浩存先生：

我國五代的時侯，有個叫胡嶠的人，從回紇帶回一種瓜子來種植，這種瓜來自西域，所以稱為「西瓜」。

我國西瓜栽培地區很廣，種類也很多，而且每一種西瓜都各有各的優點。山東德州的西瓜是我國最有名的，皮綠瓤黃，水分多且味香甜。浙江平湖西瓜的好處是汁多，其味鮮爽，剖開後有一股特有的清香，食後口齒留香。蘭州西瓜與開封西瓜的特點是個子大，皮薄肉厚，汁多味甜，子少耐放，色鮮氣香。廣東的西瓜好處是瓜瓤細緻，比較密，吃起來有鬆化之感。此外，新疆西瓜、揚州西瓜、台灣西瓜也各有好處。

在夏天解渴消暑的水果中，西瓜是最好的一種，它的水分特別多，約佔百分之九十以上，另外，還有百分之七的糖類物質、維生素等物質。西瓜的瓜瓤有紅色的，也有白色的。紅色瓜瓤含有紅色素，其中以番茄紅素較多；紅色的瓜瓤所含的糖份較多，白色瓜瓤的西瓜較少，一般白色瓜瓤的西瓜不及紅色瓜瓤的西瓜甜。（步）

何故？ 風扇不動虎虎作響

陳天先生：

你的座扇通電以後，只聽見「虎虎」作響，而扇葉不能轉動，有時用手撥動它便旋轉，常不知道那裏出了毛病？

在單相交流電動機中，為了能自行啟動，須用一種相位分裂的方式，將繞組分為主線圈和輔助線圈兩部分。輔助線圈串聯一個電容器，與主線圈相差九十度。如果輔助線圈的電容器損壞或線圈本身斷路，電扇便不能自行啟動。你的電扇可能是輔助線圈斷路或電容器損壞。須將電扇拆開，再接頭檢查一下線圈是否好的，如果是線圈本身斷路，必須重行修理。（韋）

服務部

聘請

▲某社團徵求文娛工作者數名，女性，年齡約十八歲，對中國民間舞蹈有興趣者，願意學習者，請投函本港信箱一九五五號，合則面約，不合原件退還。

出讓

▲現有德國名廠135相機，九成新連附件，DIAX牌IIb型，快門五百分之一秒F2.8，XENAR鏡，有自動對光及可換長短焦距鏡頭。因需款急用，願讓給各讀友。有意者請來函林蘭街五十八號四樓陳鑑面洽或電二七七一號。

徵求

▲職業夫婦，無小孩，現徵上、中環樓房，要清靜，有窗為佳，每月願付六、七十元，如有讀友出讓或介紹者，請來信上環荷里活道舊西街廿八號地下陳友洽。

求職

▲高中畢業青年，有做事經驗，精打字、計算，能操英、滬、粵語，今求任何職工作，時間以下午一時至五時為合，薪酬不拘，有意請函旺角奶路臣街六號A二樓雄洽。

身體感不舒適 口苦是何道理

黃曉小姐：

人的身體有不妥的時候，口裏會發出一陣臭味，這是什麼原因？因為人的身體有病，口腔細菌一定會升高，在這種高溫下，體內蛋白起了變化，使口腔產生起很大的苦味或酸味，因此產生一種苦味來，但這種苦味不愉快，似苦不苦，似酸不酸，帶有一種怪味道。舌頭上的味蕾，叫作「味蕾」的也發生變化，以致舌頭的味覺能力降低，因此，原來感覺不到苦味，這時就可以感覺到了。高溫時可以出汗，帶走體內許多水份，就使口腔裏的唾液減少，所以苦味就更強了。服藥的時候，當你吃飯不舒服，就會引起苦味的感覺，如果勉強吃什麼東西，也不會感到味道的，因為「味蕾」的嘗味能力降低之故。

索待書有

接讀者送來書籍一批，託本版轉贈讀者，現將贈書目錄列下，如索書者，請順序列各五本喜愛的書名，地址姓名要寫實，信封寫明索書二字寄來本報便可。本期贈書每人一本，贈完為止。

贈書目錄（一）

人怎樣變成巨人　十月革命的道路　辯證唯物主義講話　什麼是馬克斯列寧主義　社會主義建設的新階段　展望六十年代　論兩種世界觀　普通一兵　在和平的日子裏　鋼鐵是怎樣煉成的　絞索套着脖子時的報告　簡明中國歷史講話　反對個人崇拜　帝國主義和一切反動派都是紙老虎　革命者個人生活與政治的關係　獄中紀實　西藏問題　偉大的號召　打靶場的秘密　論青年的革命修養　中國政治問題講話　做什麼？　中國職工運動簡史　新中國的誕生　論文藝問題　蔣美特務重慶大屠殺罪行錄　論毛澤東思想　思想方法與學習方法　共產主義講話　「共產黨宣言」一百年　共產主義　斯大林論辯證法問題　思想漫談　左派幼稚病　渡江前夜　論群衆觀點　將革命進行到底　蘇聯社會主義社會諸經濟問題　論蘇聯偉大衛國戰爭　馬列主義和毛澤東思想的簡單介紹　中國人民解放戰爭史　列寧主義問題　無政府主義還是社會主義　紅旗譜　論中國革命問題　社會科學概論　中國學生大團結　社會科學與實際社會　怎樣搞通思想方法　怎樣改造思想　論革命人生觀　生活與理想　思想方法論　攝影漫談　英漢商業書信　怎樣鍛鍊意志　娛樂與人生　怎樣求得新知識　在思想鬥爭戰線上　培養青年的共產主義道德　從社會主義逐步過渡到共產主義　辯證法的邏輯　辯證唯物主義講課提綱　人民公社問題資料　政治經濟學　歷史唯物論淺說　學習毛澤東著作體會　社會主義思想史　談青年修養　發揚共產主義風格　平凡的真理　中國共產黨簡史　解放區的文化建設　冒名頂替　經濟學研究提綱

新聞剪輯

天堂的十八層地獄

世界之大，眞是無奇不有。旺角通菜街有六幢十八層沒有廚房、廁所、浴室的住宅樓宇。本來，它們都有個後座，廚房、廁所、浴室就設在那裏；可是，五十天前，後座就統統叫工務局派人來拆卸了。結果五百餘居民叫苦連天。他們自己形容說住在「十八層地獄」。煮食難、洗澡難，連大小二便也不方便；到頭來，蒼蠅、老鼠乘機肆虐；積水、垃圾臭氣薰天；醃臢炎陽，日久便發出腥臭異味，途人每過該處，無不掩鼻。

至於這什麼會出現拆後座的事，街坊都心中有數，熟悉本末由來。事緣去年三月間，通菜街一三五號樓下的通天房頂，因連日風雨侵蝕，塌了一些瓦皮。該天井有一木寮，住有一戶姓王的魚販，被風颳落的瓦剛好砸中他的孩子的頭部，當時血流被頰。事後，工務局派人前往調查，並宣佈通知該六幢樓宇（一二九號至一三九號）的業主譚八（天福堂）要早日修建。但業主卻未見有所行動，至去年九月，卻命該處住客全部遷離後座，遭住客反對，認為該幢並非危樓，一旦遷出何處安家？所以仍在那裏居住。至今年一月，工務局再致信業主，通知拆卸該六幢樓宇的後座，住客大起恐慌，曾分別致函有關方面和派代表與業主接洽，提出折衷辦法，可由住客科錢先行修葺，但無結果。三月間，住客代表再致函工務局；工務局的覆信稱要照業主的新圖則拆樓。卒在六月十四日派員執行工作。六幢樓宇就這樣被拆去後座，沒有了廚房、廁所和浴室。

被拆去後座的五百餘居民生活異常狼狽，他們說有「三難」。首先，煮食就成了最大的問題。最初他們大都在街邊騎樓底下設沙煲瓦罉風爐，朝晚煮食。一時街頭蔚爲奇觀，成了「風爐陣」。後來，有關方面認爲不合衛生，只得將廚房「搬回」樓上。住床位的便在床底下煮飯，住梗房的便將風爐移到枱底；住樓下的便在天井臨時搭個竹棚作爲廚房。有些住客則與包租人情商，將走廊、騎樓作爲臨時煮食之所。總之，一到煮飯時間，滿屋煙霧騰騰！孩子被煙薰得直揉眼睛，大人也忙得揮汗如雨。他們形容：「煮飯就像打仗一樣」，可見緊張異常。

其次，洗澡也是一個大問題。沒有了浴室，只好「各家自掃門前雪」，有的在房裏「乾洗」，有的在走廊或騎樓用布帘臨時圍住，匆匆一淋了事。他們說，這情形就像「一碗澱法」一樣。尤其是女人，更加狼狽。在這大熱天時，不能痛痛快快地洗個澡，該是件多苦的事！

更難熬的還是大小便問題。沒有廁所，急起上來只好「勞師遠征」到公廁解決。不少孩子忍不住隨屋便溺。據說，每家一天就要出街倒屎尿七、八次之多。每處梯間轉角處，都擺滿了垃圾桶、屎桶和尿桶。拾級而上，非掩鼻息氣不可。有時夜間不小心，就有隨時弄到一身屎尿的危險。

除此以外，蒼蠅、蚊子也找到了安身之所。在門口的垃圾堆裏，有不少這些嘍囉作惡的傢伙在活動，每當飯熟菜香的時候，牠們便老實不客氣「先飲頭啖湯」。這當然是對人體健康的嚴重威脅。

一三五號三樓人口稠密，住了八伙三十餘人。那裏後座的窗和門都被堵塞了，整天暗無天日，要開了電燈才能看見東西。該處中間房住了個洋貨推銷員黃某，由於空氣不流通，四個孩子就有三個生了病，迫得在昨天遷出。據住客說，這酷暑時節，最易患風，上樓差不多全部人都患上這毛病。此外的人，還有一對工廠的姊妹花，長病，至今仍未能上工。

一三三號三樓住了十二伙人。所有的孩子都生了瘡頭、大瘡和熱痱。地下滿地積水，據說連溝渠也被堵塞，無法去水；結果住在尾房床位的便時時被水浸，苦不堪言。

一三三號地下敬記包辦筵席和一三七號新新茶室受害更甚。敬記沒有廚房，不能包辦筵席，只得搬到別處煮菜。新新茶室沒有廚房，則迫得暫時停業。其他的雜貨店、米舖等只能在天井露天煮飯，如天不做美，便狼狽非常。

現在六幢十八層樓宇的居民已推出徐敬、陳發、崔劍泉、吳樹洸、黃松滔、葉子明等六人爲代表，聘請巴士庭大律師爲法律顧問。並定今日下午三時至五時假座金漢酒樓六樓舉行記者招待會。他們在函中說：「……尤其現值盛暑天氣，爲最大的精神打擊；安全的威脅，日甚一日；至其餘工作、生意以及金錢的損失，尚未計及，慘狀難堪，爲此發出呼籲……俾有助於解決困難。……」

據代表們稱：他們的要求很簡單，亟盼有關方面能從速照原圖則重建後座，俾恢復正常的生活。●偉凡●

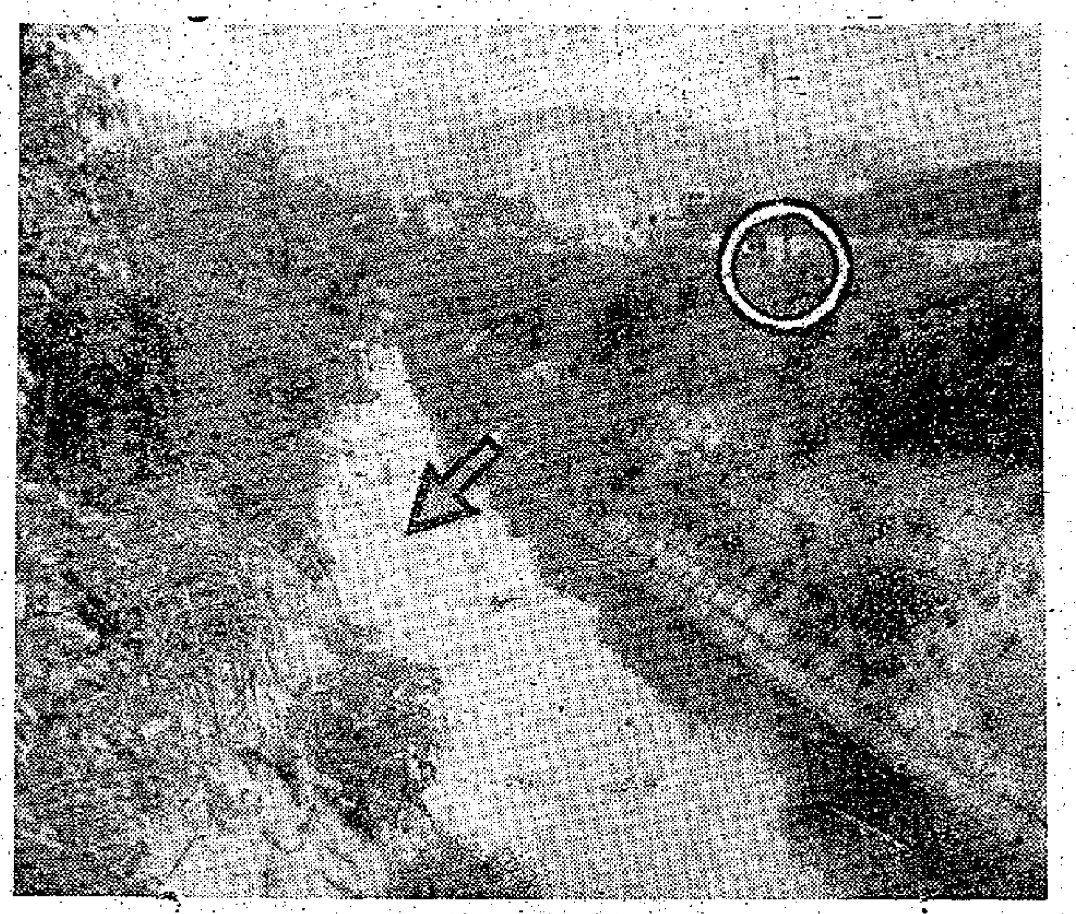
上圖：騎樓作浴室。下圖：冷巷變廚房。（本報攝）

三歹徒奇劫判頭

撞車拋人搶款三事一氣呵成
現場交通頻繁顯見佈局縝密

【本報訊】九龍彩虹道近大磡村，昨日下午三時十分左右，發生一宗離奇驚險的搶劫案件。一個船廠判頭被三個匪徒有計劃地劫去一萬七千元，還被他們推落水坑。事後他從水坑爬起自行報警。

發生劫案的現場是大磡村附近的彩虹道，路旁有一條長約三百多呎、闊廿多呎、深十多呎的水坑。該處日間行人如鯽，附近又有一個巴士站，而這班匪徒竟敢在此下手，眞是出人意料之外。



有圖者爲兩車相撞之處。箭頭所指是失主被拋下的地方。（本報攝）

據悉：被劫的男子是官塘太平洋船廠的判頭九。昨日下午，他穿着白色工作服，自駕房車前往九龍匯豐銀行提款一萬七千元，準備回廠發工資。他的房車是黑色柯士甸，編號爲XX四三×三。他提了款後，便向官塘駛去，當駛至上址時，突然感到車尾被另一輛汽車撞了一下，他即煞車，並下車看看，見一輛淺黑色房車，編號爲HK七四×八，緊貼着他的房車車尾，車內只有司機一人。這時他即指着那司機質問，要求那司機賠償損失。而那司機也指着他說：「你行車不小心，爲什麼在馬路中心突然停車。」話還未說完，突然從旁閃出兩條大漢，一個用手緊扣着他的頸部，一個攔腰把他抱着。當時他拚命掙扎，被兩條大漢抬起，推落水坑裏。幸當時水坑的水並不深，但他也變成落湯雞了，且擦傷了手臂。

他被拋下水坑後，據說：他看見三人走入他的房車內，取去了他的錢包，當時他即大叫「搶嘢呀！」而這兩條大漢則對他說：「唔好再嗌呀，唔好爬上來呀，否則用石掟死你㗎。」但他見錢被奪，便不顧一切，欲爬出水坑，但被兩大漢用石擲至頭破血流。當時恰巧有一印籍婦人經過，見狀即四處找尋警員，當她找着一個警員後，這三個匪徒已登上了汽車逃去，事情發生後，他從水坑爬起，自行報警，不久大批警員開到現場，並封鎖九龍各交通要道及碼頭。但結果，警方追查HK七四×八房車，該房車屬一個商人所有，該商人住在北角英皇道。該商人向警方說，他那輛房車一直沒有發覺被移動過。警方即往汽車渡海碼頭調查，但碼頭的登記上也沒有發現該房車的編號，因此推測，可能是事主記錯了號碼，或是匪徒用假車牌。

據推測，這次劫案是有計劃進行的。兩條大漢先埋伏在現場附近，然後由一個匪徒駕車跟蹤，當駛至上址時便加油向事主車尾部撞去，迫使事主下車，然後由兩條大漢把他推落水坑。

一白牌車嚴重失事 撞車撞石傷了七人

另兩宗車禍傷一老婦與兩青年

【本報訊】昨日下午六時卅五分，清水灣道近七號墳場，發生一宗嚴重車禍，使七人受傷。

失事汽車是一輛淺綠色白牌車，編號爲AA二×一。昨日下午載了七個乘客從清水灣道直向九龍城方向駛去，當駛至上址時，突然汽車機件不妥，加上速度奇速，漸漸越過了火位。這時，迎面駛來了一輛跑車，編號爲HK三六×二，白牌車突然轉左，不知如何竟向那跑車尾部撞去，使那跑車的沙板及右尾輪受到損壞。那白牌車繼續向前疾駛，且向右面山角的岩石撞去，「砰」的一聲，車頭及車頭玻璃全部撞毀，車內七人全部受傷。事後有人報警，把傷者送院救治。

傷者爲：鄧國明（二十九歲），曾國輝（廿八歲），黃穎琪（十七歲），梁天（十三歲），梁生（十一歲），梁寶（八歲），梁貴（五歲），均是男性。

又訊：另有兩宗車禍，使三人受傷。

昨日下午八時半，一個八十歲高齡老婦，在英皇道近平民醫局處被一輛的士撞至重傷，後入院留醫。

下午九時五十分，在薄扶林道近聖神修院處，一輛編有「學」字的電單車撞向一輛私家車，結果使私家車頭玻璃碎，車上的兩男子受傷。傷者一名余文龍，二十二歲，傷頭部，另一名傷者叫郭大偉，二十歲，被玻璃碎片弄傷。

香江漫談

十八層中的慘事

九龍通菜街十八層樓宇中，住着五百餘居民，平均每層住近三十人，本來已算住得很擠了。如今，滑稽說，這十八層樓統統被拆去了廚房、浴室、廁所。沒有廚、浴、廁，做飯、沖涼、大小便只好到處來，於是污穢狼藉，不堪言狀。試想：大熱天，這五百多位如何忍受這種生活的熬煎！

可是，這種熬煎並不是過上三天兩晚就算了；五百多居民已經熬了個幾月，目前還在熬，且不知熬到何日算數！

工務局六月十四日下令拆屋，算來至今已五十日矣。

無論如何，這是一件人間慘事！

工務局與業主，應當趕快設法解決這個問題，如果能拖延一天，都應想想這五百多人所受的痛苦。如果常去「視察一下」，甚至自己也搬進去體驗一下生活，或許對解決問題更有幫助。 方舟

兩匪搶劫老婦 事主慘被擊昏

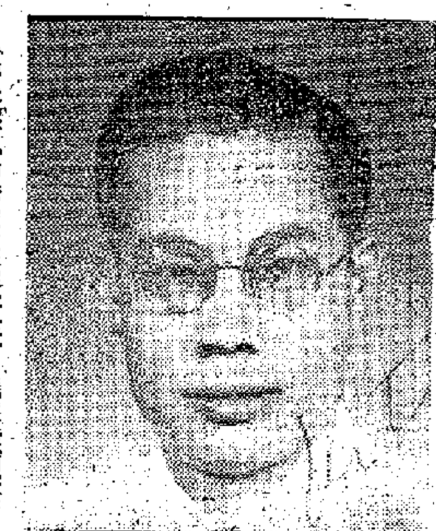
【本報訊】元朗街六十二號二樓梯間，昨日下午五時左右發生暴力搶劫案。一老婦被兩名歹徒搶去現款卅餘元和三錢重金戒指一枚，且遭擊傷頭部，昏厥梯間，歹徒遁去。

傷者叫何容，五十餘歲，是元朗街六十二號四樓劉宅的女傭，任職五年，一向勤謹。昨午提菜籃往街市買餸，五時左右返家，至二樓梯間轉角處，突被兩人攔住。據說，該兩歹徒約三十餘歲，穿笠衫，灰褲。她料想中被擊傷頭部，總不支倒地。及後，有一名大牌檔伙記送粉上樓，始發現此事。

阮重光再度逃形

保釋期間睇波打牌生活寫意
解回即能繳保經濟狀況仍佳

【本報訊】珠寶大王阮重光，繼遠走西班牙之後，昨天突然又離奇失蹤。這一消息不僅使治安當局手忙腳亂，至感震動，因爲還有許多善後問題，非阮重光在此不能解決。港府新聞處昨天爲此一事件，除將阮重光半身照片發給報界外，同時透露：「本港警方今日懸賞三千元，緝拿阮重光，各界人士如知阮重光之下落者，請向警方報告。」



阮重光

記者昨天即持此一通告往列提頓道嘉華大廈訪問阮重光家人。當時由其長子接見，表示對父親失蹤之事也不清楚，僅知他在事發前一天猶在法庭受審，當晚約九時離家。他說此舉亦屬正常，因他每晚多到友好家打麻將，至深夜始返，乃將情形告知代表律師，也報警方接頭，他不知道。關於其父出走原因，他說想不出適當理由。他說：「……這場官司未必就輸，而……一切都仍在警方手中。」問到他父親這次出走，是否仍與女人有關？對方表示大概不可能。他說，數日前，其父在馬德里被捕，並未親到馬德里，當時見阮重光獨居，未有女人陪伴。側聞同行的女人已成爲「不受歡迎的人物」，而離開西班牙，去處則不得而知。以後阮返港也一直未見此人。

記者嗣又拜訪數家受到損失的珠寶商號，據謂他們都在法院開庭後才接到阮重光出走的消息。他們本來在民事訴訟方面取得協議，若將警方手上珠寶取回均分，大概可補償若干成損失。但此人一走，分寶之舉，當押候無期。對珠寶商來說，也是一種損失。因一方處於被告地位，一方處於證人地位，詳情乃不得而知。

據悉：阮重光自付現金五萬元擔保外出後，生活似甚寬裕。曾有人見他攜一三十許婦人出現球場看波，晚間搓麻將亦一如舊習。目前居住的地方，也是西區豪華住宅。觀其付保時，能立付現金五萬元，可見經濟狀況仍佳。至警方從西班牙取回的鑽石，何以比各珠寶商的損失少去一些？則引起多方面猜測。有謂這些鑽石並非全部攜赴西班牙，如果帶到西班牙去了，阮重光尚有大叠旅行支票，亦無須變賣鑽石。但當時西班牙鑽石價格低於香港，如果說帶鑽石走私到那裏去也沒有作用。

阮重光出走的消息，是昨晨在法庭作第八日審訊時，因缺席而被揭發的。在此之前，據說警方一直未接到阮出走的報告。換言之，亦未有採取預防措施。直至昨晨十時三十五分以後，警方始展開大規模搜索，同時電令注意碼頭及飛機場。警務處長並懸賞三千元緝拿阮重光。

在審人事件揭曉之前，昨晨地方法院照舊開庭，到十時三十五分，不見被告出庭受審，法官即傳令書記官在庭內及庭外高呼被告之名字數遍，均不見回答。主控該案之首席檢察官於是請求法官將被告之保款沒收，及下令拘捕被告。被告之代表大律師張奧偉則加以反對。張謂被告只係今（昨）晨未見到庭。據所知被告乃係於昨（前）晚九時乘的士離家，被告今（昨）晨未見到庭可能係非故意不到庭，或因發生事故亦未可知，警方對事實如何，尚未清楚，應由警方加以調查。

里亞檢察官則堅持要沒收保款。里亞謂：如被告再到庭時，其被沒收之保款，可由法庭再予裁定。控辯雙方爲此問題各引律例激辯。

張奧偉大律師謂：被告昨（前）晚可能發生若干非故，被告乃有權受警方保護者，如被告失蹤，警方應即勸尋及調查事實眞相。至此，主控官里亞起立謂，警方刻已展開採取行動。

法官聆訊後，認爲根據律例，被告不到庭，應下令沒收保款。如被告將來再出庭，證明其不到庭係非自願，而係因其他事故者，法庭可再考慮更改沒收保款之命令。

法官當庭頒令將被告之五萬元保款沒收及下令拘捕被告歸案。

該案由前週星期五起開審，前日仍有審訊，審訊未畢，而押候至昨晨，不意昨晨被告即不見人。

黃安娜

爲情所困 教師自殺

【本報訊】灣仔道好世界酒店，昨晚十時許發覺一青年在六樓閣仔拉索輕生。據悉，有數封遺書留下，疑遭情困。

該青年叫黃亨利，廿六歲，住大道東迪龍里×號地下，爲一補習教師，近與某黃姓女子訂婚，不料竟生情變。

一號風球 昨晨卸下

【本報訊】天文台發言人說，一號風球已於昨晨六時四十五分降下。

新疆歌舞吸引觀眾 昨天訂座者更踴躍

【本報訊】港九同胞預購新疆歌舞團演出的座票，昨天情形依然踴躍。

新疆維吾爾自治區歌舞劇團本週末晚起在深圳戲院演出五場，節目非常豐富，有舞蹈、演奏、演唱等等，民族色彩濃厚。

香港中國旅行社今繼續接受購票，唯各場座票均已所餘無多。

迷人的新疆舞蹈——新疆歌舞團節目之一

羅安柏解抵港

便探多人前往機場接機
在九龍裁判署星夜提堂

【本報訊】在英被扣的前本港高露雲律師樓律師羅安柏，昨已被引渡返港，並隨即星夜於九龍裁判署夜庭提堂候訊，並命將羅押候至八月八日再提堂。在本案候審期內，被告人之護照交由警方扣留。

羅安柏律師乘英國海外航空公司噴射機，於昨日下午六時三十五分抵港。港方曾派出便裝警探多人到場，將汽車駛抵飛機旁。當他下機後，即帶上警察所預備的汽車。

控罪表上所列，被告人羅安柏，卅一歲，英籍華人，身份爲律師，住維多利亞道四號B，被控罪名凡廿三項。

被告延史蒂文生律師代表辯護。

被告人羅安柏穿深藍色西裝，結灰色領呔，架眼鏡，態度鎮定，但面部呈疲倦神色，這可能是旅途勞頓所致。

英殖民地部次官 巴富十月來香港

【本報訊】港府新聞處消息：英國殖民地部次官巴富勛爵，將於本年十月前來香港，觀察香港之各項問題，以及近年來香港發展情形。

將軍澳北部 發展拆船業

【本報訊】港府新聞處消息：香港拆船委員會各委員，昨日下午在工務局會議室與港府官員舉行會議，討論關於由私人企業發展將軍澳北部，供香港拆船業及輾鋼廠使用之建議。

拆船委員會在會議中，曾參閱一項發展計劃大綱，顯示可供上述工業使用之地區。當局已邀請該委員會委員於有暇時對該項計劃提出評論。

上述發展計劃，將在下述各辦公廳門前公開陳列：九龍加士居道南約理民府、工務局港府土地及測量監督辦公處、工商業管理處、勞工處。

黃森住宅被爆炸 澳警續搜捕歹徒

前日傳訊一批蔣幫人馬

【本報訊】澳門消息：黃森住宅被爆炸案，澳警方刻正嚴密追捕歹徒，前日又傳訊了一批經常作政治活動的蔣幫人馬。

據悉：前日下午，警方曾傳訊了住在東望洋新街×號樓上的外省籍男子胡××，胡××曾爲台灣蔣軍留澳的人員。警方懷疑他對爆炸案知情，但胡在傳訊後已獲釋。據說警方到達上址時，曾指明要找三個人但找不着，只將胡××帶回去詢問。二日上午十一時警方人員又到金門餐室去搜×，一起再到通商新街×號樓上×家中搜查，搜出一包東西，連同×帶回警署。聽去查究。

該男子姓×，是××運輸行的人物，他向與一批蔣幫人馬來往，警方也疑他對爆炸案知情，故傳他去問話。昨天姓×還未釋放。

天氣與潮汐

吹和緩南風，密雲，間有驟雨，下午大部分時間天色頗好。

高潮　上午七時零一分　下午九時廿七分

低潮　下午二時四十七分

澳港通電話 每天只四時

【本報訊】據郵電廳公佈，由八月一日起，港澳長途電話的通話時間，改由每日上午十時至中午十二時，下午三時至五時，即每日縮短四小時，只有四小時。

查原定港澳長途電話的通話時間爲每日上午九時至下午一時，下午三時至七時，共八小時，由於午後和晚上不能通話，居民已甚感不便，盼望能增長通話時間。現郵電廳不但不增，反而減去了一半時間，只剩下四小時，居民有時在電話休息時間遇有急事，要與港親友通話就不能了，其不便之處，無待解釋。

牛頭角至荔枝角 六號A線乘客擠迫 昨起改用雙層巴士

【本報訊】九龍巴士公司行走牛頭角至荔枝角線之六號B巴士，經常客滿，日前曾決定增派車輛行走，以解決乘客擠迫問題，但由於車輛不足，迄未實現。現該線已由昨（三）日起，一律改派雙層巴士行走。至於開行班次，仍維持每八分鐘開行一班。該線自改用雙層巴士後，擠迫情況已獲改善。但一般意見仍希望將行車班次增加，最好能每五分鐘開行一班。

同情譚滿之妻處境 本報讀者贈欵幫助

【本報訊】本報讀者「同情者」對青洲英坭廠倉情殺案男死者之遺孀的處境甚表關懷，前天特送來現款三十元，託本報交譚滿之妻李玉，本報即派專人將款交由李玉簽收，李表示感謝。

「同情者」附來的信內說：「……李玉女士受盡丈夫的虐待，直沒有一點人世間的溫暖。現死者已矣，但未亡人何以爲活？同時這悲劇的發生，也足以使一般誤解愛情者多少領略一點教訓。……並藉代向譚滿之家屬致深切的同情與慰問。」

譚滿之妻李玉和兒子（本報攝）

閤家老少笑呵呵
女青年會家庭聯歡
話劇舞蹈演來維肖維妙

【本報訊】女青年會大堂，昨日下午不時傳出笑聲與笑語，百多個男女老少歡聚一堂。這是該會家庭婦女部主辦的、一年一度的家庭聯歡會。會員梁懷德和她的外婆、母親以及自己的女兒同坐在一張長椅上。另一位會員與她的二十五位家屬和親友一齊參加聯歡會。絕大多數的會員是兩代同堂，母親攜兒女同來，或兒女扶母親一起赴會。她們與主持霍修的王子傳夫人一起進行宗教儀式之後，開始欣賞遊藝節目。最後大家到餐廳飲汽水，吃西餅茶點二番。

遊藝節目有舞蹈、話劇、諧劇等，嘉敏華小姐表演的旗舞獲得一致稱讚，她只有五、六歲，但是將一面大旗揮舞自如，謝幕時的姿態也顯得老練。她原來曾跟一位名旗師學習一個時期，據說，她的熟練舞姿會一度在本港的電視機出現。在「父母與子女」話劇中，典夫人扮演一個十六、七歲的雲院女生，扮相與劇中人身份極吻合，十足一個少女。如果不知其底細，還以為是那位太太的小姐扮演的呢！鍾華超夫人女扮男裝，將頭髮染成花白，穿一套唐裝，鼻架眼鏡，儼然是一個舊式家庭中的嚴父，但她開腔之後，台下的小朋友都笑着說：「女人扮嘅！」葉成德是劇中的飛仔，他是葉若林的太子，據說這次叫他扮演阿飛，起初很是「咕」氣，但演出後，一班太太都對其母稱讚：此子很有演戲的天材。

在琴聲笑語聲中，聯歡會盡歡而散。

家庭聯歡演出節目之一　（本報攝）

公私學校學費加價
家長負擔百上加斤

【本報訊】香港中國社消息：港府官立及補助、津貼中學，當局已宣佈由本學期起一律增加學費。教育人士對此固持非議，而工商各界亦認為徒增中、下階層家長負擔，影響普及（遑論強迫）教育，嚴重打擊教育下一代，咸望當局重加考慮，予以撤銷，並改善現行會考及獎學制度，廣泛加惠清貧子弟。

在此增費聲中，掀起私校漲風，社團營教識字班及幼稚園亦紛起增費。有些直接提增學費，有些則增加每月堂費或雜費，平均幼稚園及初小、高小各級學生，每名平均增費百分之廿以上。計幼稚園及初小一年級，大部分每月增加一元或兩元，亦有增加三元者；二至六年級，則概在兩元外，刻尚未放暑假而仍在上課者，已實行由本月份（八月）起增收，而經放假而升級留位學童，亦多由校方口頭通知。在困難重重的情況下，一般中、下階層，尤其是低薪及日入短少而兒女衆多者，有火上加薪的困苦。

大埔考生多學額少
三分二學童無書讀

【本報訊】新新社消息：新界各區年來人口劇增，適齡入學兒童亦隨而衆多，由於各該區學校多未能追上現實需要，各校招生時，因投考者多，學額少，故造成不少適齡學童無入學。

據悉：本年度新界大埔區崇德、大光、大埔公立、正而、誠明、五校聯合招考初小一年級新生，投考者竟達九百餘人，而五校合共招收學額僅得三百餘名，因此佔三分二以上的適齡學生，無機會接受教育。此外還有由初小二年級至高小二年級插班生二百餘人尚未包括在內。據當地一位教育人士稱：年來大埔適齡學童與日俱增，但區內學校並未即合需要而擴展，深盼教育當局及地方人士予以注意。

戲院門前 衆擁擠　（本報攝）

新界小墨七落網 助手判入獄七月

【本報訊】十四歲小墨七在新界地區數次行竊得手，並有一名廿二歲的青年男子為助手。該小墨七及其「助手」卒被警方拘獲解上大埔法庭審訊，小墨七由張永賢律師代表認罪，法庭昨日宣佈因侯計會暑調查被告，乃將小墨七押候本月十二日上午始宣判。「小墨七」的助手因不諉罪，昨日續審後，裁定罪名成立，法官判其入獄七月。法官判案時指出控方證供絕無懷疑之處，並說擬再送被告入感化院受管教，但已考慮被告因曾犯竊案而被判入感化院，惟釋出後復再犯案，故判其入獄，以示懲誡。

兩名被告為（一）男寶梁某，十四歲；（二）男子連勝古，廿二歲。分別被控三罪。

三院招護士生
今日截止報名
九日起舉行面試初選

【本報訊】東華三院本年度第二次招考女護士學生，由前日開始接受報名，為期一連三天，今日最後一天接受報名。該院定本月九、十、十一日，一連三天，每日由上午九時起及下午二時起，舉行面試初選。

快樂都城聯映
彩片「鳳舞銀冰」

【本報訊】快樂戲院昨天起映「鳳舞銀冰」，都城戲院今天加入聯映。

這部長鳳出品的彩色喜劇，以幾個年青的女運動員為主角，故事很富有人情味。

昨天是「鳳舞銀冰」的開映首日，賣座情形甚佳。

澳工聯歡慶十周年
促進團結辦好福利取得了成績
港澳各界人士近千人到場祝賀

【本報訊】澳門消息：澳門工會聯合總會前晚八時半假座國際酒家舉行盛大雞尾酒會，熱烈慶祝成立十周年。各界致賀花籃擺滿在會場內外，參加酒會有工商界何賢、馬萬祺等，婦女界張晴暉、羅柏心等，醫學界郭信堅、李端體等，文化界雷惠靈、譚立明等，藝術界余僑慶、陳滸朗等，體育界曾國良、郭誠等及港九工聯會會長陳耀材、副理事長徐振材等近千人。工聯理事長梁培、副理事長李羨、甘廣、唐星樵等頻頻與來賓乾杯暢談，氣氛熱烈融洽。

該會理事長梁培在酒會上致詞說，工聯成立的宗旨就是關心工人疾苦，促進工人的團結，辦好工人的福利、文教和康樂事業，同時也積極支持辦好澳門同胞的各項福利救濟事業。

他說十年來，工聯設立了工人醫療所、氹仔分診所、各工會子弟學校和工人業餘技術班，並建立工人康樂館、體育場等，開展了各項福利文教康樂工作，取得了一定的成績。

他指出，目前澳門社會不景，居民生活仍然困難。因此，需要進一步辦好社會福利，但必需獲得經濟的支持，今後他們將與各界社團人士團結合作，尋求辦法解決困難，共同為辦好社會福利而努力。

他並說，他們將與全澳同胞一起，擁護祖國人民堅決反對美帝國主義的侵略和戰爭政策；反對美帝復活日本軍國主義。他舉杯為澳門同胞的愛國團結而乾杯。

又訊，工聯十年福利文教成績展覽會前晚九時在工人康樂館開幕後，各界人士在參加酒會後，紛紛前往康樂館參觀，觀衆不斷讚揚展覽會內容多姿多采，亦說明了工聯十年來的偉大工作成果。展覽會由今日起至七日止，每日下午一時開放，晚上十一時休息，歡迎各界參觀。

可憐天下父母心
今起在五院聯映

【本報訊】白燕親自監製的「可憐天下父母心」今天在太平、環球、域多利、油麻地、北河等五院公映。這是白燕、張活游創辦的「山聯」公司的新出品，是一個反映現實生活的倫理大悲劇。它通過一個窮教師一家七口的悲慘遭遇，寫出暗無天日的舊社會人生，父母子女間的愛心。雖然是一個悲劇，但悲中有喜，笑中有淚，絕望中有希望。素材非常豐富，情節緊湊，波瀾迭起，處處打動人心。試映之時，男女老少多感動流淚。

主演者：張活游、白燕、白茵、杜平、黎小田、王愛明、馮寶寶、梁俊衡、司馬華龍、尤奇、萬雪、李月清、黃楚山、蕭添等。該片導演楚原也客串演出。

社團備忘錄

八月四日

工會 港九石印業職工會（下午十二時半）在英京酒家舉行慶祝成立十四周年紀念暨新員就職禮。

新興同鄉會（下午一時半）在九龍城碼頭乘輪旅行南丫島梁家園。

中華廠商聯合會（下午五時）在聯誼廳舉行會員會議。

港九香煙業總商會（下午五時）假座得如酒家閣樓舉行新員互選會議。

港九各區街坊
籌備祝街坊節
推出謝雨川等九人進行

【本報訊】港九街坊研究委員會昨日下午假座華商會所召開會議，出席者有謝雨川、黃伯芹、黃秀山、溫興、嚴鴻、鄺中鈞、羅桂祥、許光、何德勝等，謝雨川主席致詞說：第七屆街坊節，距今僅兩月餘，決定籌備擴大聯合慶祝，會上議決成立籌備慶祝第七屆街坊節委員會，並推謝雨川、周有為、馬超常、羅桂祥、吳多泰、鄭中鈞、黃伯芹、陳民輝、許竹鈞等九人為委員。又悉：第七屆街坊聯誼會，定本月十七日（星期三）下午八時，假座月宮酒樓舉行，是次聯誼輪至廣星館街坊會為主席，經邀請香港民衆安全服務隊總部總務主任羅能士演講，內容將為香港民防問題及民安隊的組織及工作等。

香港仔妓寨爆炸案
被告表證成立

【本報訊】香港仔羅便臣道六十五號木屋，今年五月二十日下午五時許發生爆炸，屋內一男一女受傷。

該案前天起一連兩天在中央裁判署初級偵訊。據證供透露，兩傷者之中，一是妓寨，一個是嫖客，一個是妓女，當時同睡在一張床上。三十歲的女傷者陳麗荷並詳述了案件發生前與男傷者葉演一段恩恩怨怨，葉演曾說每月給她二百元，要她離開那裏。陳麗荷本來對他已不滿意，而葉演幾次找她却說一暫時未有錢」，兩人因此吵過架，事發當日，兩人都躺在床上，陳麗荷見葉演面色顯變，一物體在床上兩人之間爆炸。

被告是四十七歲爲陽籍男子葉演，受傷於香港仔中新布廠鎢鐵部，被控非法惡意以爆炸之信管使陳麗荷受深重的身體傷害。昨天控方證供全部終結，被告人面証據成立，法官宣佈表保留辯詞，命將被告人還押域多利監獄，等待轉解高院審判。

輔導函授學校 增設實用商科

【本報訊】輔導函授學校增設「實用商業科」，全期三個月畢業，科目課程共三十課，內容包括寫作商業信札，技巧，發貨用商業知識，校原設有可的給證書。該校各級英文商業信札科、翻譯科及會考英文科、國文科、及同時招生。校址在雲咸街三號A，威靈頓大廈〇九室，電話二四九六三〇。

東區婦女擴展義校

▲東區婦女福利會，辦有義學夜校，校址設在銅鑼灣電器道五十三號四樓。現該校監督葉袁瑞珍，校董余湛妙等為擴展校務，定由下學期起增設高小五、六年級，該校現開始招收初小各級新生，定本月廿二日（星期一）下午七時舉行開學禮。又，該會與教育司聯合辦理的成人教育班，現招中級、初級新生，定九月十九日開課。

糧雜商會週日海浴

▲港九糧食雜貨商會定本月七日（星期日）下午一時，在旺角碼頭啓碇往長洲海浴，屆時備有幸運抽獎、猜謎、猜西瓜、捉鴨及歌唱等遊藝節目助興。

中總明開會董會議

▲中華總商會本月份會董會議，明天下午五時半在會所禮堂舉行。會上將報告及討論有關會務事宜。

京士柏街坊賑災畢

▲京士柏街坊福利會昨晨將最後一批救濟麵粉分發與颱風災民領用，一般災民依時前往領取，該會首腦黃錫豪、吳福全、郭德森、黃春源、江友松等，到場協助派發工作。

「可憐天下父母心」劇照

校際學生棋賽
明晚抽籤擺陣
由國奕研究會舉辦
分校際及個人比賽

【本報訊】第二屆全港校際學生象棋賽，經於上月底截止報名，參加校際賽者計有中上學校二十一個單位，比賽員七十三名，參加單人賽者共計有八十名。主辦棋賽之港九國奕會宗於明（五）日下午八時在彌敦道七四五號三樓該會所召開「領隊座談會」，並邀請比賽員出席，屆時將舉行抽籤編定競賽秩序，同時頒發一套規例」，並將解釋有關競賽各項問題。又悉：競賽組昨通告各比賽員凡未繳齊相片者，必須於今（四）日交到競賽主任何譽蓉收（南昇酒店三〇二房），否則將無從核發出席比賽證，等於放棄比賽權利，希勿自誤為要。

參加校際賽名單：（一）香港大學，（二）港府英文特別班，（三）葛量洪師範學校，（四）元朗公立中學，（五）維多利亞工業學校，（六）聖馬可中學，（七）皇仁書院，（八）拔萃書院，（九）英皇書院，（十）嶺英中學，（十一）華仁書院，（十二）策文英文書院，（十三）新亞書院，（十四）崇文英文書院，（十五）近智英文學校，（十六）漢華中學，（十七）廣大書院，（十八）青年英專學校，（十九）遠東航空學校，（二十）曉峰中學，（廿一）雷氏學院。

參加單人賽名單如下：鄒景嵩、阮鐵山（遠東航空），陳樹桂（模範英專），梅炎雄（大同中學），司徒維綽（威靈頓英專），李福麟、陳聖光（立信會計），吳國禮、謝戰生、鄺木坤，盧仲仁（新法書院），霍尚信（香港大學），陳秉耀（浸會學校），徐道光、姚普生、伍曜明（崇文英中），謝德明、蘇秉湛（近智英專），黎兆祥、胡人傑、楊超武（聖馬可），胡政元（官立文專），陳灼平（慈幼中學），程孤鷲（逸智英專），李許羣（羅富國師範），劉健全、劉健勳（知行中學），李子文（維多利亞中學），華仲石、蔣龍、鄧華強（聯合書院），劉炳基（香江學院），伍英儒（葛國英專），劉崇煥（珠海書院），關禮彬、陳良文（英文特別班），蘇頌良、張小弟（曉莊中學），劉浩然、陳顯東（聖約瑟），余西就（培正中學），鼓振才（香港工專），梁錦華（剌沙書院），曾國煜（華僑書院），周鑒韶、潘活强（維多利亞工專），劉永泉（循道中學），麥偉坤、林小峯、黎志坤（葛量洪師範），戴汝勳、蘇煜銓（培英中學），張百崇、潘志寬、張家龍（策文書院），譚壽雄（黃鳳翎中學），曾星朗（聖約翰書院），何猷剛、何猷強（皇仁書院），廖鉅林、李銳光（新亞書院），李志榮（廣大書院），韓裕根（拔萃書院），于顯剛（華仁書院），李汝平、周智啟、黃國俊、陳德麟、林希明（嶺英中學），宋啟亞、吳添森（輔人書院），許坤（國華學校），畢嘉麟（德仁書院），李健莊（九龍英中），曹寶華（大同中學），張志麟（嶺東學校），梁德榮、林銳（雷氏學院），彭靖漢（青年英專），李國明（工業學院）。

永成國貨公司
二周年大減價

【本報訊】上海街二七二號永成國貨公司開業伊始，已屆二周年，深獲各界人士好感，業務蒸蒸日上。該公司為酬謝各界人士並慶祝二周年紀念，決定由今日起實行大減價大贈送。除一般貨品九折優待顧客外，並特備一元廉價包和低於七折之特價品，另外還精選贈品贈送顧客。計有時裝紀念水杯、拍紙部、東方紅香梘、背心等等。

九間鈕廠減工資
有的談判獲解決
華興廠竟要工人簽字減薪

【本報訊】自從上月十五日起各鈕廠相繼減工資，到目前已經有九間廠了。事件發展至今已廿天時間，勞資雙方還在談判中，有些鈕廠在勞資雙方協商下已得到初步解決，如合衆廠方答應工人暫緩執行減工價；有些鈕廠廠方表示目前照新工價出糧，但待勞資協議後，可再補發工資給工人，但是仍有個別資方還未拿出誠意和工人談判，甚致以職業生活來威迫工人就範。工人是不滿的，對於有協商談判精神的資方，工人是歡迎的。

華興膠鈕廠，於八月二日出佈告，要工人在出糧時簽名承認減工資（過往出糧不須簽名），如不承認，不可領糧，廠方會送到勞工處代行頒發給工人。工人看後表示極大不滿。工人指出，本來勞資雙方正在談判中，還未取得協議，而廠方竟然不顧工人反對，片面執行新工價，甚至藉着工人出糧的時間威迫工人簽名承認減工價，工人對廠方這種做法是堅決拒絕的。

直至三日上午，工人照常返工，但廠方貼出報告說，由即日起至通告之日止膠鈕頭、三車暫停開工，並要工人交工具給寫字樓，當時全體工人往見廠方，並指出廠方不應以職業威脅工人，特別是不應要工人簽名承認減工資才出糧給工人，但廠方仍然堅持要工人簽名才出糧，否則拿去勞工處，工人正在和廠方理論的時候，而廠方用電話召警到廠用以威嚇工人。

工人認為，廠方不應該用停工來威迫工人，應該一面開工，一面談判，工人是希望和廠方誠意談判的。

粉嶺人口增商業旺
公共建設宜速興辦
鄉事會擬請建消防郵政分局等

【本報訊】年來新界各區墟市，由於人口增加結果，各項公共建設，亦相應急需予以興辦。據悉：粉嶺區鄉事委員會，最近擬向港府當局提出四項公共建設要求，請迅速興辦。

該四項請求為：（一）建消防分局；（二）郵政分局；（三）留產院；（四）兒童遊樂場。據當地鄉事會首腦談稱，該區粉和坻人口衆多，商業興盛，惟各項公共建設尚缺，居民均感不便，且對居民之公共安全，亦有影響。如消防及留產所，都是不可或缺之設備，而粉嶺竟然缺乏，倘一旦遇有火警，需向大埔上水方面召援；而留產院之設立，最近地方人士有鑒於新界某區數名嬰兒因缺乏正常醫療照顧而死亡事件，為公衆安全着想，當局實應從速予以興建。

官塘公地出售
低於底價不賣
港府引用出售條例解釋

【本報訊】港府新聞處消息：關於本年七月十八日，官塘第一五六號地段之撤銷出售事件，港府發言人今日發表一項聲明，解釋撤銷出售之原因。

該發言人謂，該地段係依照出售條款中第三條規定而撤銷出售者。

港府發言人謂：「關於此次對該項條款之引用，本港各報紙曾登載若干有批評性之言論，批評之意見，似係認為在報紙上公佈之底價即為最低拍賣價格，此種意見，並非完全正確，因為有出售條款第三條之規定，在拍賣時低於底價之價格將無法獲得接受，但高於底價之出價，並非能一律獲得接受。

「在目前出售官塘土地計劃中，工業用地段曾以每方呎三十六元二角至五十三元之價格售出，當上述地段，在有人出價達到每方呎二十八元被撤回出售以後，另一地段，曾以每方呎四十元以上之價格售出。」

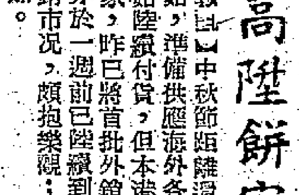
發言人又謂：「自七月十八日以後，官塘方面各地段之出售，價格經常維持略高於四十元一方呎之譜。」

發言人謂，「出售條款中第三條，雖係官地拍賣之標準條款，但在本年七月十八日以前，向未予以引用。在該日前，工務司曾建議在某種情形下，應援用該項條款，同時在該次拍賣開始以前，曾對整個問題，加以考慮。

「拍賣人於考慮某種情況，使其相信對此一地段出價可能未達到目前拍賣計劃中可比較的地段之平均價格，同時復顧及一般土地之售價應盡可能接近其估定價格之政策後，曾請求布政司署，如不能達到每方呎卅元之價格時，得將該地段撤銷出售。此一請求已獲布政司署口頭允准。

「但現已決定，今後依照目前之公告拍賣計劃將官塘土地出售時，將不在底價以外，規定最低拍賣價格。」

天時暑熱話中秋
首批月餅外銷
蓮香高陞餅家接單付貨



【本報訊】中秋節距離還很遠，但本港餅家在節前一個月，已經開始，準備供應海外各地的需要。月，即開始陸續付貨，但本港大道中最著名餅之蓮香及高陞兩餅家，昨已將首批外銷月餅，裝箱運出。而且各外地定單，亦於一週前已陸續到齊。據一些餅商說，今年月餅之外銷市況，頗抱樂觀；但因原料入價略增，故今年製餅成本，亦略為增加。

欖鎮劇團反毒話劇
將在電台電視播出

【本報訊】欖鎮同鄉會欖鎮劇團，日前為響應港府禁毒宣傳，在皇仁書院公演警世三幕反毒話劇「毒海餘生」，獲得觀衆好評。據悉，華民政務司麥道軻，昨致函該會理事長李文祺，嘉許各演員的良好表演，恭祝演出的成功。

該會為進一步擴大禁毒宣傳，經與香港電台聯絡，將該劇「毒海餘生」一略為縮短劇本，定於九月上旬在電台由原班藝員實地播出，時為一點三十分。至於麗的映聲，亦準備在最短期內分兩晚在電視實地播出。

新界總商會
訪沙田大埔

【本報訊】新界總商會昨日由理事長葉德寬領隊，訪問沙田及大埔兩個地區商會。該訪問團於十二時離開大埔，還訪沙田商會。沙田商會會長劉瑞，理事長邱德根、劉炳華等歡迎。彼此介紹認識後，談及新界發展與商業之重要，就目前沙田區商業貿易與各村之關係，還談及沙田飲食業與能吸引遊客之特點，對該新城市建築屆時營業住舖宇、對投資建業者之影響等。沙田商會引導他們遊覽城市一週後，設午餐招待，賓主盡歡始別。

茶居業減時加薪
勞資談判達協議

【本報訊】茶居業工人要求減時加薪問題，經過勞資多次談判，結果已獲協議。勞資協約詳細辦法，仍待勞資雙方代表詳為商洽後，方行定期在勞工處正式簽立協約。據悉，有關茶居業勞資協約詳細辦法商洽問題，已定期於本月六日下午三時，在港九飲食業聯合總商會內舉行。資方定於明日下午三時，在會內召開會員同業會議，聽取各方意見，以便進行預為草擬細節，俾與勞方會議時作為草擬協約詳細辦法之根據。

教師會中文部
暑期進修會
八日起舉行

【本報訊】香港教師會中文部主辦的暑期進修會，定本月八日起至十日止，一連三天在會所進行。進修會編定程序如下：八日上午十一時，開幕禮（由該會會長主持），上午十一時十五分至下午一時，教育問題討論會（曾昭森博士主持），午餐，下午二時至四時，如何建立良好的工會行政（勞工處官員講述及主持討論），下午五時至七時，電影欣賞會。

九日，上午十一時至下午一時，中小學會考問題座談會（由高級教育官柏士講述及主持討論，謝飛烈譯述），下午一時至二時午餐，下午二時至四時勞工福利座談會（由勞工處官員講述及主持討論），下午五時游泳（維多利亞公園泳池）。

十日，上午十一時至下午一時，視覺教育（由布朗教育官主持），午餐，下午二時至四時，討論本會今後行政工作，四時至六時，音樂欣賞會或自由活動，下午六時，聚餐。

華通公司

新張開幕特價月

國產傢俬　新式籐具　國產衣車　經銷

逕啟者：敝號訂於公元一九六〇年八月四日開張為慶祝新張之喜特選上乘貨品自八月四日起至九月三日止廉價供應一個月以謝顧客特價品有：

小折檯	每張只售	$3.20
漆布面折椅	每張只售	9.00
板面折椅	每張只售	9.30
活腿茶几	每張只售	8.30

機會難逢　切勿錯過

各色特價貨品繁多不能一一枚舉

◁歡迎參觀指教▷

地址：香港皇后大道東二〇七號（即香港大舞台側）

中業專科學校夜學部招生

班別：會計、一年級上、下學期；二年級上學期；文學一、二、三年級上學期；英文小六班、中一、二、四班及預備班。

報名：自即日起至八月十三日止，每晚七時至九時（星期日照常）。

試期：八月十四日下午七時

校址：九龍何文田太平道四號

校長　張瑞峯

人口登記‧數字遊戲‧世界語

高雲

在報上看到「國際世界語大會」在比利時京城布魯塞爾開會的消息，不覺由此而想到香港的人口登記。

人口登記辦法很奇特，在登記時除了要寫自己的姓名以外，還要用電報號碼在下面將姓名逐字註明。爲此，香港有的報紙曾經逐日按字刊登電碼，從〇〇〇一開始，一直登到末尾，以便爲人口登記而大感頭痛的讀者細心查對。大家看到自己的姓名的電碼在報上出現，便抄錄下來，臨場登記時也就可以少遭幾下白眼，少生幾啖氣。

這雖是件小事，但足可說明在香港的人與人之間，似乎並沒有共同語言。這種特殊辦法到底有什麼效果，也頗值得注意。報上好像曾載新的笑話就由此而出現了。兩人見面彼此請教姓氏，一個說有這樣一則：「小弟名叫1234 5678，敢請教。」那個說：「不敢不敢，小弟就是8765 4321。」彼此莫名其妙，棄然而退。

這雖然是博人一笑的小幽默，其實，在百餘年前倒眞有人想過這種辦法，創設世界性的「數字語言」，作爲二十幾億人民都能够了解並使用的世界語呢！

世界語不是在短時期內出現的，世界語的理想也不是在近代才發生的。在兩三千年之前，就有人感覺到人類需要公用語。現在已爲世界上一般承認的世界語名叫Esperanto，眞正出現之前，只在近兩百年中就有一百五十多種，其中眞正引起一時注意的，也有六十種之多。上述的「數字語言」計劃就是其中一個。

「數字語言」計劃是一個薩雷維克人的精心創造。他認爲世界上每一個事物或動作都可以用數字來代表，並且只要有一千個數字（再加上詞尾變化）就可以造成一萬個單字，作文說話是足可够用了。

舉個很簡單的例子來說，假定「孩子」的數字是89，「糖」的數字是37，而「吃」字是以165爲代表，那麼「孩子吃糖」這句極簡單的話，可能就寫成下面這個樣子：89 165 37。這就是數字語言的標準體。

當時，那位薩雷維克先生認爲，這種語言的字母只有十個數字，眞是簡單明瞭，數字語言一經建立，文字就可以先通行全世界；如果再把十個數字的發音統一起來，全世界馬上就有了共同語言，立竿見影，眞是不亦快哉（心情）！

理論必須經過實踐，能够實踐的理論才是妙論，「數字語言」在理想上妙則妙矣，但事實證明，它並不能通過實踐這一關，所謂「數字語言」頂多不過是一種「數字遊戲」（但也不是香港的「數字遊戲」）而已。方案出現之初，歐洲有些地方的人曾經狂熱地崇拜，並且迫不及待地展開了通信、聯絡研究。然而一旦眞正實行起來，他們才發現從此這一生就要在數目中翻觔斗，因而終日頭昏腦脹，滿天神佛。有的人只搞了幾個月，便覺得條理越來越亂，思維欲解還紛，再要發展下去，自己被送到瘋人院的可能性很大，最後只好急流勇退，敬謝不敏。

「數字語言」的世界語之所以不能長壽，那是因爲它不過是違反現實的架空幻想；ESPERANTO世界語一直延續了七十年，則爲了它是以天然語爲基礎的人造語，有了紮實基礎便有了生命力。香港的人口登記如今出現了很多問題，便不由得使人從姓名的電報號碼聯想到「數字語言」，而聯想到這種語言的最後結局。

中國的少年圍棋手

（日）小林恆雄

今年五月底，日本圍棋代表團一行五人去中國訪問，在北京、上海、杭州等地與中國圍棋棋手作了三十五局友誼賽，這五位日本圍棋代表是：團長瀨越憲作名譽九段、橋本宇太郎九段、瀨川良雄七段、鈴木五良六段，俱是日本第一流的名棋手。本文是隨該團來中國觀摩訪問的日中友好協會代表小林恆雄所作，寫代表團在各地棋賽情形和對中國圍棋發展的展望，本文原載日本赤旗報。

★

新中國目前正傾其全力建設社會主義，在我們未去中國之前早就知道了，我們曾經想過：中國在全力灌注於大躍進之際，對於人民大衆的文娛活動和日常生活是否會發生影響？我們帶着這樣一個問號來到了中國。

日本人都知道中國人是最愛打麻將的，麻將成了人民生活中一種代表性的娛樂工具。可是如今中國却幾乎沒有人打麻將了。政府雖未明文規定不准打，事實上確是無人打。據我了解，這是因爲打麻將非四人一齊打不可，所費時間較長，與中國人民全力一致作氣從事大躍進的精神情緒相牴觸，人們都自覺的不喜歡這種賭博的玩藝了。

現在中國最普遍的娛樂，一種是撲克牌，另一種就是象棋。在一些體育俱樂部裏，雖也有牌子房的設備，玩的人也不少，但是和撲克牌及象棋比較起來，後者因爲隨時隨地都能進行，幾乎能在任何場所，都能看到。我們這次在中國各大城市遊覽時，無論是在火車中、公園中、路旁的樹蔭叢中、茶樓酒肆中，都看到勞動人民在工餘之暇不是玩牌就是下象棋的閒適自得姿態。這兩種能提高智慧的運動，在中國可以說是已到了極爲普及的程度了。

中國對於更有益於身心智力鍛鍊的圍棋運動，現已在考慮着手進行了。圍棋在中國已經有二千年以上的傳統歷史。這次陳毅副總理在接見我們的時候就談起了圍棋，他說：「圍棋是一種很複雜而有趣味的遊戲，我們現正考慮在軍隊和勞動人民中普及推廣。不久的將來我們將培養出一千萬個圍棋愛好者，十年以後要發展到和日本變成平手的程度。」

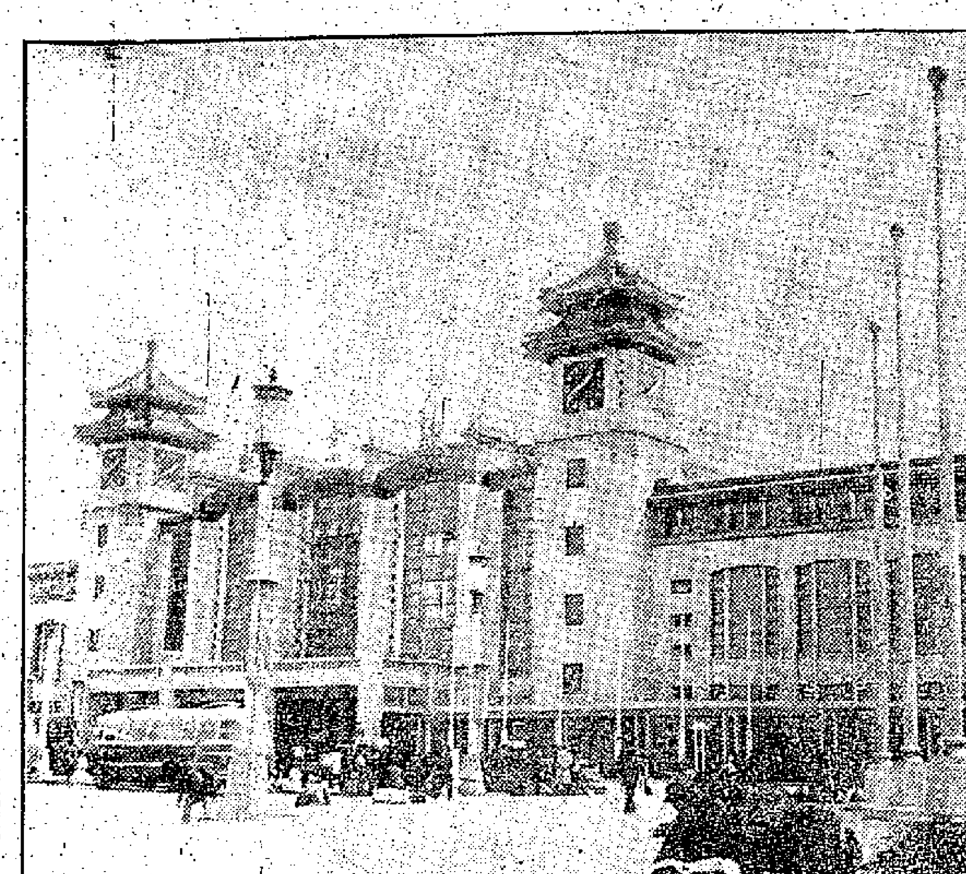
在普及圍棋運動這一點上，中國有關當局已……須要考慮的是時間問題，因爲下圍棋所費的時間確實是相當多的。我們在和北京的棋藝指導機構「北京棋藝研究社」的負責人晤談時，他們也說正在研究時間這一問題，但現在沒有得出結論，他們就這方面向我們提出了許多問題。在日本，較短時間的名流棋賽對局常常是在電視中舉行的，這是因爲日本的棋迷衆多。的確，在各項運動都在躍進發展中的中國，對需要化費相當時間的圍棋和其他運動比較起來可能會感到不相適應。但是我們看到有關指導當局是在極其認眞的解決這個問題，他們也相信短期之內必能解決這個問題。

事實上，圍棋棋藝愛好者的組織現已在各地組織起來了，北京固然有棋藝研究所，上海、杭州也都有棋類協會，這些組織都在各該地體育委員會指導之下工作。從一九五七年起，各地方都挑出了選手舉行了全國棋類比賽。在北京棋藝研究所就聘有五位專門指導棋藝的人，他們支取相當高的薪俸，專門從事棋藝工作。

日本的圍棋代表曾在北京、上海、杭州和中國的圍棋手進行過多次對局。最使我們印象深刻的是在北京和我們對局的兩個少年圍棋手，今年僅有十六歲的羅建文和沈果孫。羅君原是福建師範大學附屬中學的學生，一九五九年他取得了福建省圍棋冠軍，被吸收到北京來加以專門培養。沈君是一九五九年和一九六〇年兩度山西省圍棋冠軍，也被派到北京來專門培養，他以前的職業是山西省科學研究所實驗工廠的實習技工。

目前中國已能很好的運用日本的圍棋棋譜和資料，經過較量之後，中國第一流的圍棋棋手實力也相當強，一旦圍棋運動在中國普及之後，第二個第三個吳清源必將接踵而生，這個日子必不會久遠的了。（曉杰譯）

日本的圍棋九段橋本宇太郎（中）和中國的兩個少年圍棋手羅建文（左）沈果孫（右）合影



首都十大建築之一：北京車站　司徒浩攝

初抵北京

北行隨筆　眉叟

天津各機關幹部俱樂部，設於以前「租界」之跑馬廳（國內「租界」，已一律收回，此項名稱，業經掃除淨盡），面積頗大，其內設有舞廳、游泳池、地球場、冷飲部等等，余承友人之介，於週末晚間前往參觀，抵達時，見赴舞會之青年男女，服裝均甚整齊新穎，但無時下佻撻佻冶氣習，可謂端莊雅潔，剛健含婀娜；習泳者多爲青年學生和兒童，咸以鍛煉身體爲目的，於健康大有裨益；而地球場則外國友人與我國青年紛作友誼比賽，歡同家人，余亦流連至夜深始歸。

天津原名天津府，爲時名勝頗多，如南皮之射雉台，高適故里，尹吉甫墓，滄州之鹽亭，清風樓，趙武靈王墓等；但距今之市區頗遙，且年代遼遠，未知猶有存否？余行程忽促，未遑尋幽探勝。天津市內，地勢平坦，只有人民公園及水上公園可供游賞，惟市內馬路，兩旁遍植樹木，一望清蔭，可尋綠化的城市，至於工廠則多設於市郊，故天津雖已改造爲工業區，尚不覺囂塵湫隘也。

離津後，則赴京觀光，北京爲我國的首都，亦世界的名城，據歷史的記載，唐虞時代爲幽州的領域，夏禹時爲冀州的首邑，迨至戰國時代的燕國，以北京爲國都，定名曰薊，秦併六國，薊又成爲當時的商業中心，以地處東北邊陲，遂成爲治邊設防的中心，北京在歷史上的地位，實異常重要。唐末，契丹族佔據薊城，號稱「南京」，是爲遼朝。十四世紀初葉，女眞族建立金朝，取遼朝而代之，正式建都燕京，號稱中都。其後忽必烈攻破中都，建都於此，命名大都，從此北京遂成爲全國的政治中心。迨朱元璋在南京建立明朝統治，亦遷都北京，上下四千年，北京之歷史可謂悠久矣！解放後，人民政府建都於此，積極建設，使北京面貌煥然一新，十大建築，已次第完成，其速度實史無前例，使人驚佩！詩曰：「周雖舊邦，其命唯新」，似可借喻今日之新北京也。

初到北京，首睹車站之雄偉，其設備之完善，管理之週密，固不俟言，尤爲北京十大建築之一，頗慣憬懷，這抵車站，即留得極深刻的印象，始信耳聞不如目見。到京後，余偕婦及兒輩寓居於某服務社，社中工作人員，態度懇摯，並不斷爲客人組織旅行遊覽，晚間則開放電視，以娛賓客，普通家庭，尙無此樂。而客房中有電話、電機，每一日上下午，有醫師到社爲客人診察，並派員駐社爲客人收發函電，便利極矣。（二）

不用熨的衣料
——談特麗綸

科學新知　蘇宜棣

特麗綸是市上近來非常流行的一種衣料。普通的織物濕水之後，纖維的强度就要變弱，因此洗過之後要用熨斗熨過才會平服；但是特麗綸的纖維卻不同，它的吸水性很低，纖維强度不會受潮濕影響，所以不易變皺，用這種纖維做成的衣服洗後仍然保持原來的樣子而不再需要熨平。

特麗綸是一種聚酯纖維，是用對苯二甲酸和二醇兩種東西經過縮聚反應製成的。製成的聚合物在紡絲機中加熱溶化，然後施壓力使由很小的噴絲口中噴出，這樣便得到粗纖維，這種粗纖維還不能用來紡織，必須在冷却之後再經過拉絲機拉長，然後才可以織成特麗綸。

像特麗綸這類的纖維稱爲合成纖維，合成纖維和人造纖維不同，後者主要是以木材或其他天然纖維素爲原料，而前者則全用化學原料，原料幾乎都是由煤或煤焦油和石油中提出來的。合成纖維按照化學結構的不同，可以分爲兩大類：一類是雜鏈纖維，一類是碳鏈纖維。前者的主鏈上含有氧和氮等原子，而後者則在高分子主鏈上全部是碳原子。

雜鏈合成纖維的種類很多，特麗綸和各種尼龍纖維如尼龍六、尼龍七、尼龍九、尼龍十一……等都是其中一種。特麗綸是其中性質很好的品種，除了不易縐之外，採用不同的加工條件，還可以織成輕、重、厚、薄、軟、硬等不同類型的織物。

碳鏈合成纖維的種類也很多，主要的有聚乙烯纖維，聚氯乙烯纖維，聚丙烯腈纖維，聚四氟乙烯纖維等等。聚丙烯腈纖維的性質極似羊毛，因此有人造羊毛之稱，聚氯乙烯是種價錢最便宜的合成纖維，可以和棉花混合紡織，有提高織物的强度和耐化學藥品侵蝕的功用。過氯乙烯纖維在醫學上有一種很奇妙的功用，那就是可以用來治療風濕性關節炎，因爲這種纖維的電絕緣性能很强，做成衣服後穿在身上很易因摩擦而產生靜電，這和使用電療儀器治療的原理是一樣的，因此可以用來做風濕病者的內衣。最後，在碳鏈合成纖維中還有一種是值得一提的，那就是聚四氟乙烯纖維，它除了有很好的耐熱性和電絕緣性之外，不怕酸也不怕鹼，甚至連那可以溶解黃金的王水也不怕，因此在化學工業上用途極大。

閒話木屐

港居隨筆　高山

……廣府式的木屐，在鞋類中可稱最經濟又便利，晴天好着，雨天更爲適用，即使沾了泥濘汚垢，取水一冲，立刻乾淨。它常常被走路走倦了的人代替爲小櫈仔坐在路旁石邊上小休；也常常在熱天時被勞動大衆作爲在樹下蔭小睡時的遊仙之枕哩！此外，穿起時清涼乾爽，通風透氣，使人腳不會悶過而生異味之弊，所以很合乎衛生之條件。

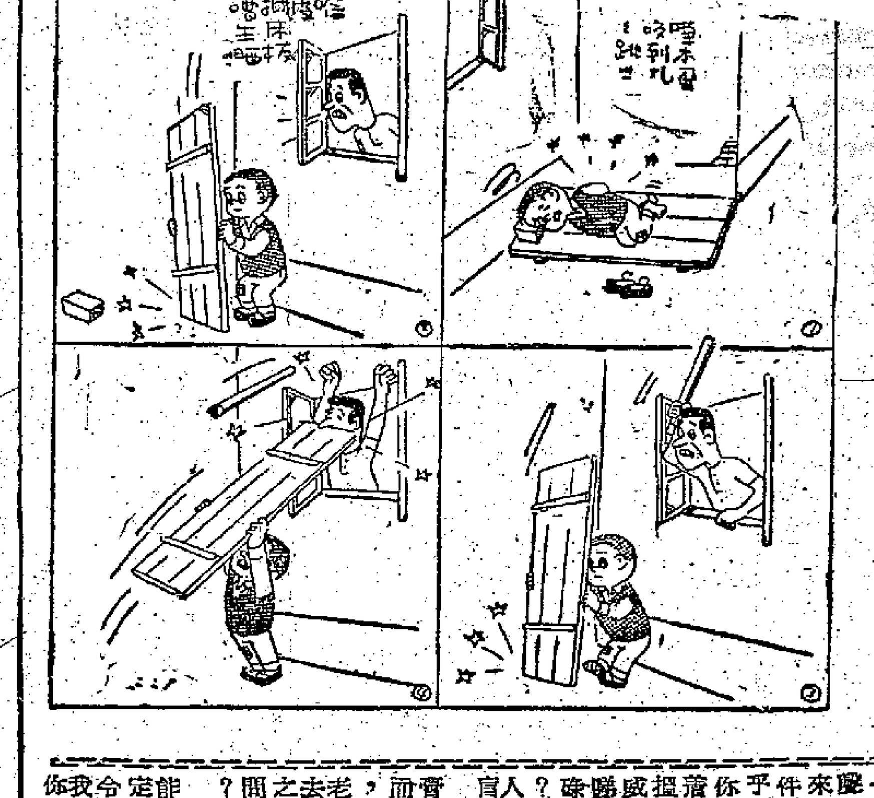
木屐以廣東人最能穿着自如，步履穩便，一個幾歲大的孩子，也能熟練地拍着木屐任意跳跑，倒是一「習慣成自然」了，許多初臨貴境的外省人，穿着木屐大爲不慣，走起來不是把屐踢到去老遠的前面去，就是只是他打滑跌；如果要他們穿起木屐上下於較陡峻的斜坡，那眞無異要他們上滑油山，那種窘迫，緊張和驚慌的神態，會教人捧腹大笑呢。

記得有人寫過木屐的考據文章，文章內除考據得頗爲詳盡之外，最後還說及木屐的聲音極爲悅耳而富於詩意。誠然，我也曾有過如此的感覺，每當夜闌人靜之際，睡在枕上朦朧入睡之時，聞然於居處附近的曲街幽巷裏響起一陣陣「的篤的篤」，清脆悅耳不徐不疾的木屐聲，由近而遠，或由遠而近，很有拍子似的，那種清越之音，會把遐想從遙遠的家鄉挽回來，欣賞這午夜屐聲所含的詩意。

直到現在爲止，木屐的風習，仍然存留於廣府之間。此地爲十里洋場，穿着木屐的多爲勞苦大衆，有錢人家是不屑一顧的；告訴你吧：中環有某些大厦走廊是禁止穿着木屐通過的。可是，奇怪的，我親眼看過一位日本婦人，穿着她祖國出產的木屐，大搖大擺的踱過那大厦的長廊，却沒有人上前去干涉她呢！

大蘇（先發制人）

吉叔作



一部怪書

讀書漫談　寧遠

西洋文學名著裏面，有一部「紅與黑」，單看書名，不知道這部小說寫的是什麼？其內容如何，當然更無法猜測了。在中國舊說部中，也有一部同樣的怪書，那就是僞稱「何典」。但以內容而論，「紅與黑」倒還不算怪，「何典」才是從書名起，一直怪到內容的一部怪書。

「何典」的作者張南莊，是清末同光年間的人物，他寫「何典」的用意，大致與劉璋的「斬鬼傳」相同，表面上是在寫鬼，骨子裏則是諷刺人。因此書汎先生也說它：「談鬼物正像人間，用新典一如古典。」

這部書的故事並不複雜，大致是說好人有了幾個錢，就會給貪官污吏敲詐勒索；而這些貪官污吏又利用勒索到的錢再去買通上司，步步高升。以致大官小官無一好官，直弄到官逼民反，一發不可收拾。作爲最高統治的閻王姜一些也跟着完蛋。這樣寫法，原是很有意義的，但最後添上一段活死人得了鬼谷先生的傳授，下山應榜招賢，爲閻王出力，大破黑漆大頭鬼和青胖大頭鬼，平定陰界，那倒近於蛇足了。

作者才氣橫溢，天分很高，可是他偏要別闢蹊徑，不用尋常的文字來寫，以顯其能。整個作品幾乎有一半用的是江南一帶流行的村談俗話，而且不管怎樣粗俗，照單全收。有時則故意夾進一兩句古文，之乎者也的酸氣沖天，因此讀起來的確是十分滑稽可笑的。開頭的一首詞就妙得很：「不會談天說地，不喜咬文嚼字，一味臭噴蛆，且向人前搗鬼。放屁，放屁，眞正豈有此理！」

正文內更是刻意經營的大量使用這類俗話，再隨便抄幾句如下：

「……形容鬼道：『這裏到鬼門關，又不是三脚兩步路；百步無輕擔的，怎好煩勞你？勇人見了，只道是肴人挑擔弗吃力。』」（第五回）

小說裏的人物，全部沒有名姓，也一律只用世俗常用的花名代替。如活鬼、冤鬼、活死人、吳花娘、冒失鬼、色鬼、角先生、長舌婦、催命鬼等，君不見一個好人。最妙的是把那個貪官叫做「餓殺鬼」，倒把當時那些做官的大老爺們罵苦了。

散花女俠

梁羽生　雲君圖

第四回：小猢猻英豪長江逢秀士　金刀殺敵銀劍誅倭

于承珠一時捉摸不透這種刀法，只想用劍去削斷他的倭刀，只是芥川龍木那「神風刀法」使開，有如迅雷閃電，快得難以形容，每一刀都是攻敵之所必救，于承珠陣腳雖尙淺，被他佔了先手，只能頭急招架，脚急閃避，運劍化解敵招，這樣一來，全居劣勢，更所指……攻之下，添了一層顧忌，雲劍的威力更減了幾分。這時芥川龍木完全佔了上風，看上去于承珠竟是只有招架的份兒。場中的日本武士都大聲喝采爲同伴助威，連鐵鏡心和畢擎天也暗暗替于承珠擔心。倏忽間，忽見于承珠身法一變，在刀光劍影中穿來插去，左手駢起食中二指，忽伸忽縮，不住的尋瑕抵隙，欲近身去點敵人的穴道。芥川龍木的兇悍登時被遏了下來，鐵華二人這才鬆了口氣。

原來于承珠經驗雖淺，到底是受過張丹楓親自陶冶的一個聰靈之極的姑娘。她看出了敵人的長處全在刀法的一個「快」字，心中想道：「我出劍雖然沒有他快，但以己之長，制敵之短，身法的靈快卻遠勝於他。」心意一決，立即使出雲蕾所授的「穿花繞樹」身法與芥川游鬥，同時用點穴的功夫去制他的「無刀術」。這「穿花繞樹」的身法乃是第一等的輕形換位的功夫，有如舞蹈，美妙之極，鐵鏡心看得呆了，低聲吟道：「翩若驚鴻，婉若游龍。」畢擎天一皺眉頭，狠狠的瞪了他一眼。但芥川龍木亦甚爲狡猾，並不跟于承珠轉動，只以快速的刀法以守爲攻，又過了數十招，于承珠身形稍慢，芥川龍木心道：「你轉得如此之快，氣力自是難以支持。」一覷準機會，猛劈一刀，于承珠身子向前一仆，似欲跌倒……

……離削斷倭刀。芥川龍木連劈了數十刀，被于承珠一一化解，也自暗暗驚心，神風刀法使得更是凌厲，但見四面八方都是刀光劍影，芥川龍木更不時以日本的「無刀術」，夾硬搶于承珠的寶劍，日本的「無刀術」和中國的「空手入白刃」同屬一類功夫，講究的也是一個「快」字，不過手法却各有巧妙不同，于承珠使着身法輕靈，任他使盡招數，青冥寶劍仍是揮灑自如，不過在敵人刀掌齊……

……兵相接，突然一聲慘叫，芥川龍木輸得莫名其妙，給于承珠點中了手腕的穴道……芥川龍木又推出一個人來挑戰，這人是日本武士石井三太郎。（一六三）

朝華

二：相思

朝華說道不再理會少游，向人叢中去，一面高叫道：「六少爺，六少爺，你怎麼啦？」

「快來救我啊，朝華！」那紈絝少年這樣叫着，向朝華這邊走來。他的頭巾已被人扯去了，頭上的髮也散了，身上的外套也都扯了下來，樣子十分狼狽。朝華迎上前向紈絝少年伸開雙臂，她要保護她的少主人。

然而，洶湧的人潮，就像一堵牆似的直向她身上壓來，這情勢決不是一個弱女子能夠抵擋的。而且形勢很危殆，前列的人，却不可能看到朝華，但後面的人，却是不斷地擠過來，把前列的人，硬迫着向朝華身上擠去。

朝華一聲驚呼，她已被人潮擠倒了。假如人潮繼續前進，就會把她淹沒——那就是說她將從人們的腳下，也許永遠站不起來了。

少游自己也不知那裏來的這一股力量，怎樣會有此神速的動作，他上前去，一把抽住朝華，使她站起來，不由分說，拖着朝華往後退。

「向後退！」少游向朝華喝了一句，同時向那紈絝少年說：「還不快逃麼？」

那紈絝子弟一言不發，驚惶地轉身便走。少游拖着朝華，在後面掩護，人潮緩緩捲過來。

現在朝華少游是順着人潮的趨勢去，他們變成了人潮的最前列，由於他們是順着走的，不會被人推倒，再因他們有意拖慢腳步，後面的人潮也因而緩慢地移動着。

那紈絝少年終於向一家府第的大門走了進去。朝華也跟着走進去，但當少游也要跟進去時，那扇大門却「砰」的一聲，嚴密地關上了。（六）

懵人日記

夢中人

是日也　徐先生撞板

今朝七點鐘未够，成屋人畀徐先生夫婦嘈醒。徐師奶地震咁嘈曰：「呢的係乜嘢來？你講！」好耐唔聽見徐先生回答。徐師奶繼續質問：「呢的乜嘢？呢的乜嘢？係乜嘢來？你講！」一連串質問咁嘈咁嘈，大家醒晒。於是走過去睇，只見徐師奶揸住件夏老威質問徐先生。徐先生聽見人聲，頻頻乃坐起身，就番個近視眼鏡，不慌不忙曰：「乜嘢呀你？一早拆屋咁嘈，嘈醒人地。」徐師奶惡曰：「我唔怕嘈醒人地，佢地會同情我嘅。我專登嘈醒佢地，等佢地一齊來睇下你的衰嘢。六撞夢師奶區太懵叔，你地唔怕入來睇下佢的衰嘢。」於是衆人一齊走入頭房，徐師奶指住夏老威叫曰：「你睇，你睇，呢的乜嘢？」

我站在屋尾，伸長條頸一望，原來徐先生的夏老威上有一箇唇膏印。在丈夫衣服上發現唇膏，女人一向視爲大事，有邊個睇得開者。徐師奶唔憂冇人同情，人人望住徐先生，自然不便當埋把口去鬧，然眼光中皆不值徐先生所爲矣。我不覺打個突，心話：呢次徐先生上得山多遇着老虎矣，看佢點圓其說。

徐先生好鎮靜，曰：「我都唔知你嘈乜嘢……」

……

收貓的女人

小說林　一段完小說　西門穆

五　偸貓

「張先生！」白小姐含笑稱讚我說道：「剛才在天台上，你眞有辦法呢，我們和秦小姐五個人，手忙腳亂鬧了整個上午，都救不了那小花貓，你只走上天台一會兒，便能把小花貓捉回來了！你眞了不起！」

「我們很歡迎張先生住在這裏。」區太太拍着我的肩頭說：「我們也有你在這裏，却省許多麻煩呢！」

秦小姐白了區太太一眼，看看腕錶，便對我一笑說道：「張先生，我要去工作了，你也同馬師奶那邊請撥行李吧！我們一同走！」

我點頭答應，秦小姐匆匆的走進去，不一會又走出來，只見她手上挽了一個很大的帆布袋。

我向廳中的區先生夫婦和白小姐告辭，這時二樓上的程先生走下樓來，我向他也告辭了。

走出屋外，我問秦小姐道：「秦小姐，今天是星期日，你還要去工作麼？」

「是的。我的工作就是沒有假期的。」她點頭說：「我更要加倍工作呢！」

我詫異地和她並肩走着，我問道：「秦小姐幹的是什麼工作？」

「收貓。」她答。

「收貓？」我莫名其妙，追問道：「你收貓？到那裏去收貓呢？」

「你有空麼？」她沒有答我，却這樣問。

「有的。」我說：「今天是星期日。」

「那末，張先生請你和我走一段路吧！」她說道：「等會兒，你便會明白了。」

我不便追問下去，只得跟着她走。漸漸，我覺得奇怪了，她竟不走那些大馬路，却專向那些淺街窄巷走來走去。

忽然，她停下步來，因爲有一隻瘦弱的小貓蹲在路中心，「喵喵」的發出無力的叫聲。

「張先生，替我把牠捧起來放進袋中吧！」她雙手把袋口張開，等待我去捉貓。

「這個——」我遲疑起來了，「這是別人的貓呀！俗語說：『衰過偸貓』，我們怎可以幹這種事呢？」

「不是偸貓！」秦小姐說，「而是救貓！」

假案眞兒

王香琴

六：一聲槍響

時日過得快，翻眼便是半個月，司徒雷田依然不見有什麼事情發生，更覺得莫名其妙。金燕兒的父親，雖也曾經說過要金燕兒找一份教師的職業，讓她過安定生活，可是，這件事不是短少時間能成功的。金燕兒閒着在家裏，除了幫助他母親料理家事外，沒有出門半步，她是不慣交際，連一個男朋友也沒有。司徒雷把她在家裏的情形，偵查得很清楚。

……那天一早上，司徒雷接得金文舫一個電話，他請司徒雷到他的家裏，這是一封怪信，是司徒雷最注意的事情。他到金文舫的家裏，只見一家人都愁眉苦面，金文舫皺着眉頭道：「我眞不明白，這是爲了什麼事？」一邊說，一邊把一封信，給司徒雷看，那封信上面寫着的是：

「文舫先生，你把你的女兒嫁給歐陽福，賺了五萬元，……你是拜金主義的人，實在是社會上的醜類，把女子的身體獻給人家換取金錢，……我現在命令你，把你從歐陽福手裏得來的五萬元給我，作爲賠償我的損失，以後，再不許你干涉燕兒和我的行動，你知道嗎？這是我對你最仁慈的辦法，倘不答應時，……」

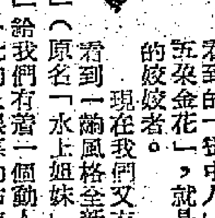
司徒雷看完了，很詫異，說道：「怪極了，這封信是給你的，並不是給燕兒的。」

……

（十五）

如蜻蜓點水　似海燕迎風
看冰上姐妹競技爭雄

迅生



長春電影製片廠出品的影片，每一部都有一定的份量。今年我們看到的「鋼中人」和「五朵金花」，就是其中的姣姣者。現在我們又有機會看到一部風格全新的彩色片「鳳舞銀冰」（原名「冰上姐妹」）。

「鳳舞銀冰」給我們有一個動人的故事，給我們介紹了一批初上銀幕的姑娘——盧桂蘭、楊洸、于中敏、林盈。這四位姑娘雖然是第一回面對鏡頭，但毫不膽怯，態度安詳大方，把每個人物都表演得很深刻，使我們看後難忘。

一個人的品格，可從他對待友誼、對待愛情中看出來。于麗萍（于中敏飾）是位挺漂亮的姑娘，她是個滑冰迷，每有滑冰比賽，看客簇中很少會沒有她的影子。她很羨慕新的速度滑冰冠軍丁淑萍（盧桂蘭飾），渴望結識她向她學習。果然遇到一個湊巧的機會，她與丁淑萍相識了，而且產生了極深厚的友情。她把丁淑萍當作姐姐，丁淑萍也把她看作妹妹。我們作為觀衆的人，看到這對姐妹互相關懷，互相愛護，多高興啊！

但是現實生活却捉弄了這對姐妹，使他們痛苦不知如何解決。

姐姐暗地裏愛上一個年青的歌唱家羅林，但她到底是個少女，她不好意思向他表露。只把那份情思藏到心底裏。羅林從沒想到丁淑萍會愛他，而且他心中也有了另外一位姑娘的影子——于麗萍。

丁淑萍的心意，于麗萍是不知道的。有一天，羅林向于麗萍表露了愛意，小姑娘又驚又喜，她像每一位初戀的姑娘一樣，不知如何是好了，「怎麼辦呢？還是去徵求姐姐的意見好。」但丁淑萍在聽這個消息，直像晴天霹靂，難過之極。不過，她是個好心腸的姑娘，她壓抑着自己的感情鼓勵妹妹說：「愛他是你的幸福。」妹妹高興得流下淚來，姊姊自己也暗暗飲泣。

影片的片名既然叫「鳳舞銀冰」，自然少不了滑冰的內容了。愛情不過是影片中的一部份內容罷了。妹妹在姐姐的幫助下，滑冰的技術進步得很快，在試驗賽中，她的成績比姐姐還好，不久全國滑冰比賽舉行了，妹妹和姐姐竟編在同一組內競賽。妹妹感到為難了，她不願意超過姐姐，她誠心誠意的希望姐姐獲得冠軍。於是在比賽時把速度放慢下來。妹妹還番好心，但姐姐都看出來了，但是她沒有領妹妹的情，還把她狠狠的批評了一頓。妹妹感到很委屈，因為她還沒有理解到，體育競賽是要創造最好的成績，去為國爭光。

「鳳舞銀冰」的滑冰場面很多，有速度滑冰、有花式滑冰，場面偉大，五光十色，甚是好看。滑冰姑娘練習時的多姿多采生活，也在情節中貫串起來，使影片有更多的娛樂性。

肥波肥蘭　殊途同歸

譚蘭卿與梁醒波在粵劇的遭遇，可說是殊途同歸，何以見得呢？譚蘭卿原是玉喉花旦，在太平劇團拍馬師曾，熱可炙手，所謂「肥蘭瘦妹」（上海妹），當年盛況，媲美於前幾年的芳艷芬。但肥蘭既已有玉環風度，加以在劇場一帆風順，心廣體胖，腰圍日闊，後來不得已而轉為演女丑生。這一轉變，與梁醒波之由文武生而轉做網巾邊，均如出一轍，到如今他們兩人均已名成利就矣。（醒生）

歐偉泉吊嗓　鳥兒們凑興

歐偉泉這位幾個巨型班的小生，自從替「非凡響」用南音唱劇情之後，他的歌喉已為人賞識。偉泉的歌喉確實很好，當然是和他每朝練唱有關，多年來從未間斷過。他喜歡玩雀，所養的雀每朝也高聲大唱，因此，大有人雀合唱之概呢。（雪仁）

銀色花絮

葛蘭芳蹤可覓　韋偉曾充翻譯

▲電影圈裏今年「旺丁」：林翠「家有喜事」，五週後便「由二而三」；趙雷的太太石英也剛「中大附小」；鄭演王天林夫人臨盆更是這幾天的事。年底要做媽媽的，還有張冰茜。鳳凰製片人楊誠也升任「老豆級」。

▲葛蘭的聲樂學習曾因赴美表演而中輟，但最近太子道上葉夫人家中常見她的芳蹤，原來葛蘭又恢復了上課。如果影迷要找她簽名，每星期四下午「按圖索驥」，定有所獲。

▲白茵是標準藍球迷，非但愛看球賽，更歡喜自己落場。入夏以來影圈的球類活動因熱停止，使她有吊癮之嘆。日前修頓球場有場四强爭霸賽，她到處做「觀音兵」作陪。

▲石慧不喜歡游水，因此泳衣都移贈給她的鋼琴學生方婷。最近友好慫恿她拍攝泳裝照片，願以贈送一件高價泳衣為酬亦不果，因而被冠以「端正」小姐的稱號。

▲在一個晚會上，韋偉被陳丕士大律師邀作臨時翻譯，有人譽為「節目」之一，她謙遜表示是陳先生的演詞好，非譯者之功也。（秦風）

「鳳舞銀冰」中四位初上銀幕的年輕姑娘：

于中敏——飾于麗萍

盧桂蘭——飾丁淑萍

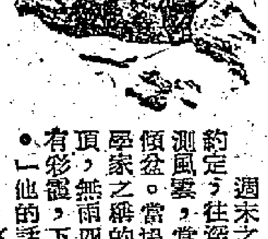
楊洸——飾王冬燕

林盈——飾李小玲

娛樂版

深圳觀劇散記

游客人



週末之日，適逢假期，同事三五，早經約定，往深圳觀劇。票已定妥，怎奈天有不測風雲，當日中午忽然烏雲密集，跟着大雨傾盆。當場氣得程小姐圓睜杏眼！素有天文學家之稱的曾先生安慰大家說：「有雨雲蓋頂，無雨四邊光，今早我看天色時，四處都有彩霞，下午天必放晴，此不過是陣雨而已。」他的話果然靈驗，大夥兒好不開心。

× × ×

抵達深圳後，專車送到深圳旅店門前。門口大紅字寫着：「親人們：歡迎您們！」頗有客至如歸之感。

× × ×

宿於深圳旅店，食於新新酒家。此酒家與別不同之處，乃在紅紙標語滿堂掛。我隨便抬頭一看，即見一名香港客所題的字「深圳酒家話新新，服務週到氣感動，菜式豐美又可口，飽點精良夠衛生。」

我初時還以為是誇張之語，但當我食完第一碗飯正準備起身前往添飯時，一位女服務員早已侍候在側，只見她把手中準備好的一碗白米飯有禮貌又飯捧地倒進我碗中。像這種週全的服務作風，我生平還是第一次遇到。真是食飽了肚，還補到了心！

× × ×

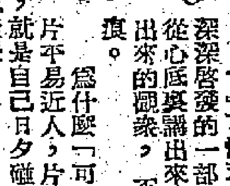
「洪湖赤衛隊」全劇分六場演出。大致分劃為：撤退、鬥爭、被捕、逃獄、叛變、勝利等。是個歌頌英雄事蹟的故事。每場戲都有高潮，每幕景都很柔美。其中尤以第四場一間牢房景為最突出。這時女主角——韓英被捕進牢，幻想與游擊隊員們聯繫，用對唱的形式托出游擊隊員的形象。這種技術運用在電影中已是屢見不鮮，但在舞台上我還是破題兒第一次看到。當用這種技巧烘托出游擊隊員的形象時，其燈色之佳，令人驚奇其技術之成功。

× × ×

全劇不論是劇本、作曲、美術設計、舞台、導演、演員、燈光、服裝，甚至效果，都使人印象頗深。難怪文兒看了這次精采的演出後，已決定本週末要再去看新疆歌舞團的盛大演出。

賺人熱淚　發人深省

山聯今日推出「可憐天下父母心」



「『可憐天下父母心』是一部賺人熱淚、給人以深刻啟發的一部好片。」這句話是看過此片的觀衆們從心底裏講出來的。只要你站在戲院門口看那些看完出來的觀衆，不論是男是女，他們的眼睛都留有淚痕。

為什麼「可憐天下父母心」這樣動人？因為這部片平易近人，片中發生的故事對觀衆來說很親切很當是自己日夕碰到的戚友。

片中的角色，就像教員陳志康夫婦（張活游、白燕飾）一家的遭遇，正是現實社會的一個寫照。陳志康是一個勤力老實同時也是有正義感的教師。他辛苦工作為了養活一家七口，妻子終年勞碌希望兒女長大成材。然而生長在教師家庭的兒女整天受失學的威脅，陳志康也整天受失業威脅，所謂「教師沒書教，學生沒書讀」，這正點明了現實社會一個嚴重的矛盾。它的性質正如「有屋沒人住，有人沒屋住」一樣反映了此時此地的一般情況。陳志康失業了，他一家的生活也便處於絕境，這時觀衆們看到社會給予這一家善良的人以一種怎樣的待遇了——吃不飽，穿不暖，住不長，甚至在嚴冬寒天裏沒有一張完整的棉被——四個懂事而又可愛的孩子，他們寧肯一片孝心，竟去乞錢來給母親醫病；最小的妹妹，也因為沒錢醫病而失去了生的權利，離開了父母兄姊。多淒慘！多不幸！為什麼，有工作能力的人沒有工作？為什麼，孩子沒有權利進學校和過一個幸福的童年，並在幼小的年紀就要他們分擔生活的苦難？這就是「可憐天下父母心」提出來的控訴！觀衆們為這一家不幸的遭遇灑下了同情之淚！

但是「可憐天下父母心」並不是一部鼓勵人失望、悲觀的影片，它還向觀衆指出一個人應該盡最大的努力活下去，人生出來是為了活不是為了死！在這個社會裏，也有一些人能使你感到溫暖，得到鼓舞。影片以江學萍（白茵飾）等一羣青年人為代表，給予陳志康一家以多方面的幫助和鼓勵，當陳志康想使全家自殺時，是這羣青年人阻止了他，當陳志康窮空如洗時，他們雖然苦，但也集款送來給他，從這些青年人身上，陳志康夫婦得到了生存的勇氣。

張活游、白燕、白茵、杜平、司馬華龍、黎小田、黃愛明、馮寶寶等許多演員在該片中的演出，個個都具有性格，演得自然逼真，他們的優秀演技，結合了動人的故事，「可憐天下父母心」因而才有這麼精采動人。導演楚原，把每場戲都處理得合情合理，使人留下良好印象。

「可憐天下父母心」是值得觀衆一看的好片，內容健康，而且有濃厚的人情味，叫人看了感動。

荃林

苦心蓮　昨上映

白露明主演的「苦心蓮」已於昨日上映了。為拍該片，「電戀」曾落重本錢，所以圈內人士大都看好它。而白露明的第二套新片「翠樓春曉」已於日前開鏡，該片男主角仍然是羅劍郎，其餘的還有梁醒波、陳好逑等。（小江）

我的戲劇人生

伏波拉嘉著　香華譯

接着，我拍了好幾部片，獲得相當成功。一九四三年倫敦劍橋劇院上演羅伯納的「傷心屋」，我初次擔任主角。這是我被正式稱為藝人的第一次。因為這一次演出，使我有機會和史超域．格蘭加在一起參加勞軍旅行演出。我們演的是「煤氣燈下」（Gaslight）。也就是在這次勞軍演出中，我遇見了安東尼．巴特萊。

事情是這樣的：在布魯塞爾演出的時候，我們作了一星期的停留。那時候著名的戰地記者霍特也在布魯塞爾，他帶我到外國記者的非正式總部——一家小酒吧去。那天，剛好有許多英國記者在座。他給我介紹認識，其中一位就是中隊長安東尼．巴特萊。

他穿着制服，漂亮極了。他有經過多次戰役的英國王牌空軍所有的威風。那時候，我們都十分年青，第二次見面時我便答應坐他的吉甫車出行。在戰爭的背景下，一切都好像為了羅曼史而設似的。我們雖未談愛，但是在握別的時候就知道我們一定會重逢了。

演出結束，我們回到英國。我也照常拍片。可是不久東尼打電話到片場找我：「我現在到了克羅堵頓機場。今晚和我一起吃晚飯好嗎？」我欣然答應。以後，他每到倫敦，只要他有一點時間，都給我電話，我們已墜入愛河中了。一九四五年十一月，東尼突然打電報告訴我。他調到南太平洋去，他要求結婚，我不假思索便答應了。我們於是在漢諾威廣場的聖佐喬教堂舉行婚禮。新婚之夜，我曾經向他作過這樣的保證：「如果你叫我放棄戲劇生活，我一定放棄。」

終於，美國米高梅公司願以高價來羅致我。它付給柏斯科二十五萬美元（因為我的合同未滿期）把我贖出來，然後給我再訂合同——七年為期，週薪一千英鎊。我望着這個數字，不敢相信，我還在夢裏也沒有想過這樣的薪水。在決定之前，我徵求東尼的意見：「我是想去美國的，如果你也願意去的話。你不願意，我就不答應他們了。」他和我的想法一樣：「這是一個好機會，我以為你不要放過它。」

我是不想放過這個機會的，我自己以為，到荷里活可以得些經驗。就這樣，我便到荷里活來了。（四．完）

年薪與負債

薛覺先歷險記之三

戲人話齋　梨園舊侶

大家必須明白：那時候「過萬元老倌」，還只有千里駒一個，至戲行稱為「寸度亭」（言其一舉一動，悉有寸度，沒有損蝕的老倌），則有「八面台口」之譜）。最受女戲迷擁躉的祝華年班小武靚元亨，紅極一時，他的年薪亦不外五、六千元。

覺先在人壽年的年薪由一千元加至二千元，現在既少華增加四千元，以八千元的代價，拔為正印，昇遷之速，破梨園有史以來的紀錄。不過有一點是很有趣的，大家或許不知道：覺先的薪水如直線上升，他花錢與負債之多，同樣有驚人的速度。一位「心水清」的朋友曾作有趣的估計：覺先年薪一二千時，他竟花費至七八千；但他有本事賺錢，下一年的薪水便追上這個花費數目；年薪八千時，他「用長」一萬餘；次年的薪水達到一萬三千，他又「用長」二萬餘。這是不良的環境使然，並非覺先喜歡濫份浪費，茲舉幾點簡單的理由：第一，觀衆很注重戲人的私伙衣服，如想「快紮」，除努力練好本身藝術之外，還要添置大量「私伙」，每晚一套新戲，衣服亦要推陳出新，所費不貲；第二、惡勢力橫行無忌，綠林大盜，動輒「打單」——這是「優界」的吃虧處，人人傳說他們薪水優厚，自然引起「撈家」垂涎——為着保障身體的安全，不能不應酬軍警界及雇用「中軍」、「打手」，多者四五人，和職務有關係的私伙「衣箱」，及「徒弟哥」之類的開演，起碼一團鑊吃飯，家庭的膽養，個人的生活，更不消說了。費用既如許浩繁，單獨向班主掛借，班主未必次次照手，有時需款急如星火，往往不擇手段：「借貴利」、「寫師約」、「寫班頭」、「寫頭尾名的欠單」，明知後果不堪設想，也硬着頭皮要幹（按：「師約」和「班領」大致相同，不限定「拜師」才寫，「借錢」一樣可以寫，例如寫一年，便任由師父或公主擇肥而噬，選擇入息最多的一年，收取薪水的三分一。早期的師約必須薪水和師父均分，後來變為必須多置「私伙」，才容易紮起，乃撥為三份，一份給師約的收執者，一份作個人的生活費，另一份作為添置私伙衣服的費用。最沒有人道的是「寫頭尾名」的欠單，空白單寫借債主和借債的名字，中間留空，讓債主將來自加銀碼。覺先在人壽年時期，需款孔亟，只借三十元，簽署一張這種欠單，其後債主填寫一千元，結果講理三百，始將欠單取消。這等不合法的借貸手續，當然不能向法庭正式控告追討）。

為什麼我要敍述以上一大堆話呢？因為這不是廢話，和覺先的歷險記大有關係，不能不說清楚一些。

這一年是第二屆梨園樂的下半年，上屆還覺先與非儂的卓越藝術，加上兩人俱有學問根底，對於戲劇，肯研究，富有研究精神，朝氣蓬勃，給予觀衆煥然一新的印象，例如他們合演京劇「虹霓關」，首次在粵劇舞台「打北派」，表演京劇工架，而不改變粵劇的優良傳統，怎不引人入勝？他如「花鈿錯」、「玉梨魂」、「梅知府」、「金閨綺夢」、「綠林紅粉」，及非儂的泳裝戲「卅年苦命女郎」，俱是這時期的產品，帶挈班主賺了不少錢。第二屆兩人的年薪，一律為一萬三千元，可是覺先僅演完上半屆，已欠長二萬多元！

紅袖添香

宙萍著　賀水圖

（一八五）當攝影棚裏忙着排練歌舞場面，振動機器，喧鬧震耳之時，麗麗陪着和士田在酒吧間裏喝咖啡談心，美薇、宋文超則坐在涼棚底下喝汽水，等待導演的命令，就在這段時間，許月嫦單身匹馬的混進了攝影場，等待向和士田下手的機會。

（一八六）她是第一次到電影公司，一切生疏，但她却運用她的機智，騙過了守門的人，進來了，幸而這天一連開拍三組戲，而三組戲都是大場面，臨時演員相當多，各式各樣奇裝異服的男男女女，人來人往，當事人亦無法認出那一個演員是那一組戲。

（一八七）許月嫦就在這些混亂的人羣中，有機會冷冷觀察，終於給她摸到拍「媚娘」這組戲的棚裏，她偷偷站在佈景板後面，探首觀看，見導演指手劃腳指揮工作人員工作，舞台上二十多個青春少女，正在排練大腿舞，台前坐了兩三排觀衆。

七天偵探小說

五：藥房老闆

尼古拉斯說到這裏，他的髮已經理好，他向雅倫說道：「我們到餐廳去吧，你有空麼？」

「謝謝你，尼古拉斯，但我想，我還要去看華達菲爾去，他現在是那家藥房的老闆了，是嗎？」

尼古拉斯點了點頭。於是雅倫朝着前面那間華達菲爾的藥房走去，一邊走着一邊想道：「假如我直接向華達菲爾質問他是否在十五年前借過圖書館的一本『防衛常識』，而到最近才歸還，這就不免要涉及黛娃太太。我曾經答應過她，絕對不提到她的名字的，我不能夠這樣問。」

雅倫終於決定用剛才對尼古拉斯所說的那一套，「我正在要寫一本小說」的理由，這樣也許比較好些。他希望華達菲爾是個健談的人，能夠逐漸引誘他談及當年的事。

藥房裏賣汽水的部份是相當擁擠，但在收錢的櫃位上，却看不見有誰在。雅倫等了一會兒，才見一個壯健大大的老年人，約莫六十歲的年紀，走了過來。雅倫知道他便是華達菲爾了。

「我的名字是雅倫．甚福。也許你已從一些偵探小說裏見過我的名字了吧。」雅倫這樣向對方作自我介紹，並且微笑着。

華達菲爾也報以微笑，但他的態度却顯得十分勉强。

「不錯，我聽見過你的名字，別人都說你是偵探小說作家，但這不等於說我會讀過你的小說。我對於偵探小說是沒有興趣的。」

「我想你或者能夠給我一點點的時間，」雅倫把臂擱在櫃枱上，「我正在要寫一本小說，一個主要的人物，他必須是曾經做這兒防衛軍的指揮者，我知道你會經是……在那一天，有一個人在那政局附近徘徊，距離發現屍體的地方不遠，這人——」

雅倫剛說到這裏，華達菲爾面色變了，幾分鐘，他跑進去裏面把店舖的職員一個小伙計出來告訴雅倫說道：「華達菲爾先生沒有時間和你再談了，你請走吧。」

雅倫只得走到汽水部，要了一瓶汽水，慢慢的喝着，他想華達菲爾這人，是完全沒有風趣的一個事務人員，他不願意與談往事，也不願意作這過期的死亡的證人。

他把那瓶汽水喝完之後，回到他的家裏去。現在，他對於這件十五年前的謀殺案，總算已有了一點端倪了，他決定繼續訪問下去，在不損害黛娃太太名譽的原則下進行。他回到家中，了尼古拉斯和華達菲爾之外，一定還有其他的人物，是當時的目擊者，只要細細訪查，便可以找出許多曾是親眼見過這件兇案的人。於是他拿起筆來，打算列出一張名單，以便逐個訪問。

小說林

祁連劍

杜光庭

十一、甲帳論兵

僕散揆早已有備，向左一飄，避過了水雲俠的擒拿，身旁的衛士已將長劍遞來，僕散揆立刻接過，劍花一抖，便向水雲俠隱削到！水雲俠隱伸手一點，將一個衛士點倒，奪了他的長劍，順勢一盪，與僕散揆的劍在半途一碰，即把對方震退數尺。

水雲俠從人隨劍上，劍光霍霍，立刻把對方罩住。僕散揆趕緊運劍護身，着意守禦，或上或下，或左或右，門戶極為嚴密。但水雲俠的「羲之劍」豈是平常之劍可比？點、刺、劈、撩，一劍緊過一劍，一招猛過一招，未到十招，僕散揆已感漏洞百出，險象迭生。忽覺右臂一痛，呼的一聲，右襟已被割破，幸而退避得快，否則即當胸濺血。正當危急之時，銀光兩道自左右，完顏匡、耶律原兩人已拔劍來助。水雲俠隱右手長劍一盪，即把完顏匡和僕散揆兩人的劍盪到一邊，左手中指一彈，又把耶律原的長劍點中。耶律原聽得手中的劍發出嗡嗡之聲，頸顫不休，一股巨力從劍尖急速傳到劍把，把虎口震得幾乎破裂。

岳劍見水雲俠隱受着三人夾攻，一劍搶出，立把耶律原截開，兩人就鬥在一角。耶律原剛才見賀純也挫不了岳劍，心已怯了幾分，只因僕散揆陷入劣勢，不敢不救，才不得不出手。那幾個衛士深恐耶律原受到挫傷，其中一人，又拔劍來夾攻岳劍。這時候，六個人分作兩撮，一老一少兩支「羲之劍」，都是以一敵二。一時劍光如電，忽東忽西，瞬息萬變！

岳劍戰志雖衆，究竟老練不足，連守帶攻，一時間難於進展。楊七妹怕他有失，一聲嬌叱，已經走入陣中，碧玉簪一出手，便向那衛士的肩上刺了一下。另外兩個衛士又一擁而上，與耶律原聯在一起，同戰岳劍與楊七妹。老乘子怪笑一聲，正想上場助戰，楊七妹趕緊叫道：「老前輩！你且在旁觀戰，讓我們殺一兩個人給老英雄報仇！」說話聲中，耶律原長劍一迴，奕向她咽喉刺到，岳劍一看險極，劍一搶，欲將耶律原的劍截住。其時楊七妹的碧玉簪已向耶律原肋下插去，迫得他中途收劍。楊七妹見岳劍在危險中看身來救，心中甚喜，低聲吩咐他道：「你好好照顧自己，萬勿為我分心。」眼光中充滿了溫柔的關切。正在這時候，帳外突傳來一聲慘叫！（一四二）

放逐

趙航

故鄉的外貌，還是老樣子，可是陸乾元的感覺却截然不同。他彷彿欠了它很多，以一個負債者的心情面對它的時候，他簡直給楞住了。

在西子湖畔，總算還有一間半中不西的樓房是屬於他的。那是他的祖父所手建，一向給堂兄弟居住。所以他回到這時，堂兄弟們在驚喜之下，手忙腳亂地為他騰出二個房間。殷殷慰問。聽見他在香港的慘痛的遭遇，那娘娘們嚎啕大哭起來，立刻紮備為傷死的嬸娘超度。

黎青直至此刻，才有一個痛哭的機會。陸乾元只是疲乏極了地躺在床上。他決定好好地歇息幾天。發現家族們對他還這麼親熱，便悄悄地祝福着祖父的魂靈。以前，他可以說是遺忘鄉土在哪兒的啊。

惠州在這個時候，是接近游擊區的前線。差不多每天都有日本飛機盤旋轟炸。白天裏，市區閑無一人，居民的活動都是在傍晚才開始的。

一星期後，陸乾元來惠州了。他在堂兄弟陪同下，第一次踐上了彈痕處處的故鄉的縣城。打聽着香港的情形。逃難的人，還不斷地湧來，而縣城裏却也有人出去，說是要到海島上去，「搶救物資」。這個口號是漂亮的，但其中也有不少人是為了尋親而冒險一行。

陸乾元有一個堂兄弟，儘在打着他的主意，問到他在香港裏的貨倉存儲些什麼物資。

「都在日本人手裏了。」陸乾元緊愼地說。他知道故鄉的人都以為他在香港開設的是百貨公司，對他一向以來所幹的勾當，還不知情的。

於是，那個堂兄弟就建議他到韶關或者是梅縣去開設百貨商店。

「我還要回到香港去。」他毅然答道。並且答應堂兄弟偕行。

黎青聽到了這個消息，便焦慮地奔進他的房間。她不再避嫌了。「你怎麼能夠這樣做啊？」她憤遽地站在他面前。

「我已經吩咐好了。在這兒，你是不必擔憂生活的。」陸乾元呆木地瞪着她。「我還有一點兒田產，足夠讓你把孩子撫養大。身邊的錢，除了必需，你還是不要拿出來用的好。」

「不，絕不！」黎青一扭腰背轉身去，伏在門上啜泣，嗚咽。「你要這麼做，就索性把我也帶回去了。我知道，你這樣一去，也休想回來了。沒有了你，我又怎能把孩子養大！」

她委曲地哭泣着。（三五）

曉風殘月

史得著

三十六：麻煩的事

「這就拜託你了。」王瑞生說：「真謝謝你。」

「她倘若不肯，你可別怪我。」我笑着說。

「那當然。」王瑞生站起來：「不過我以為她一定答應的，只要你趙老師肯開口勸她的話。我走了。趙老師，你什麼時候跟她說，我知道？」

「真的。」我說：「我什麼時候勸她的好，現在太晚了，明天我們大家都要上課。」

「趙老師，」王瑞生說：「好不好請你中午以後到她家裏去一次，否則就來不及了。」

「好吧！」我說：「或者我寫一封信給她。」

「明天下午我給你電話，怎樣，打到這裏來。」我只好點頭：「其實用不着，她一要去就去。」「不，」王瑞生說：「早一點知道，否則朋友有所問起，預備她來不來，我沒有辦法回他們的話。」

他走了。我關上門，心裏很煩亂。點上一枝煙在呆想，這事情真麻煩！小婉本來應該參加他的宴會的，不該和我去。要不是我請她去，她一定答應。因此問題是在我的身上。假使王瑞生將來知道今天是我和小婉出去的，那就太不好意思了。事實上他很有知道的可能。即使他不知道這秘密，小婉的缺席一定叫他很失望。他們年齡相當，本來又是親戚，小婉不去，叫他很難下台，年輕人總為這一種事焦急煩惱的。

今天晚上王瑞生專誠來託我這事，很出我意料之外，以他平日的老成持重作風來說，他也是萬不得已才會來託我，把希望寄在我的身上，倘若我替他辦不到這事情，固然令他傷心，萬一知道小婉跟我有約，那就更不堪了。

這事怎麼辦？想了半晚，一點辦法也沒有。

第二天我到學校，還在想着這事情，擔心着。張仁傑碰到我，問我今天擔什麼心事？我笑了笑，說：「沒有。」張仁傑彷彿一眼就看穿了我似的：「你約了女朋友出去玩是嗎？」我說：「全不是那麼一回事。」

張仁傑搖搖頭走出去，早已約了他的家裏人去玩，今天中午他又說起孩子們吵着要他帶他們出去玩的事，問我有什麼辦法？我告訴他沒有辦法，只好把王瑞生的事全告訴他。張仁傑皺着眉，笑起來：「這可麻煩了。」

李添暢談下屆班事
南華舊人不變
根據節流方案　大牌一律看待
今召開本月份執委會議

昨日下午六時許，南華代主席李添與主任秘書許煇興在公主餐廳大談球事，張戲新亦於下班後出現其間。「匯戲新」首先以南華的組班事為問，李添認為目前未免言之過早，但下屆的足球隊必須節省經費，可能節省為百分之八十五至九十。為了撤開與拉角直接衝突，將以訓練新人為目的。不過，南華的組班，仍將邀請全部舊人簽字，不讓他們離去，除非他們認為非去不可，否則南華下屆的陣容，將是全部舊人，不會變動一個。

李添的說話，將顯然是包括了現在「波牢」中的劉儀在內。但已列入「老兵」的唐相與劉志炳則將從事預備組教練，而劉志炳則將從事發展他自己的電販業務了。

據說，南華的開源節流計劃，不論大小牌之分，也以百分之八十五至九十的車馬費支付，就是何祥友、黃志強、莫振華這些「大牌」亦一律看待。

【又訊】南華體育會本月份執委會議定於今晚七時在嘉山場館召開，李添將以代主席資格主持會議。

足總周年同人大會將在本月中旬舉行，南華必須決定推派執委與代表出席。聽說人選已經內定，黎秉鈞出席了這一次周年大會便告卸職，主任秘書許煇興則擔任為執委。

足球部委員的名單，是指定由主任陳桂初物色後提出通過的。陳已成竹在胸，將在適當期間提出。劉志鍛上山問題，唐相可能為下屆的默迪卡賽結束，港隊班師歸來，便將有所決定。

留港，除默賽健將之外，例如中堅李銳成，仍然不少新秀、鋒秦育才在遠征星、馬時，這兩名新秀的表演出，平均都比一些「大牌」傳將為更有成力，也將要求遴選委員投「成仔」與「才仔」兩票，以同情的一票。·中吉山

陳桂初採上策　似已成竹在胸

有關組班計劃，張錦添離港之前，會與陳桂初、李添等議妥，要分上、中、下三套，照目前情勢與一些跡象來看，陳桂初將決意採用上策。如果「鉤仔」加盟，何祥友回復光芒，前鋒線上，仍將雄視同儕。

後防方面，因「統帥部」部分人物，對於劉儀在與傑志銀牌決襲輪波之役，認為演出有多少問題，所以極力主張「飛」其下山。但最近劉儀卻反覆留在南華的機會較大。因南華對劉儀上訴失敗後，不欲棄人之危，引致外間指為落井下石，已接受一些元老的意見，改變初衷，仍然留用。　千·雲

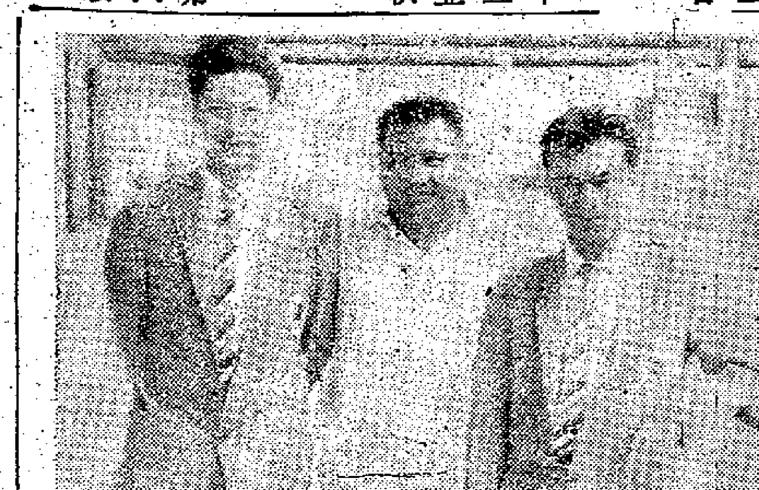
南朝鮮隊在港兩戰
確實賽期尚待電覆
前夜與足聯只簽了臨時性合約
鄧泰全並為客隊在新加坡鋪路

足聯總幹事鄧泰全於南朝鮮足球隊離港之前夜，曾邀該隊領隊朱榮光三人在半島某酒家宵夜，何鴻略、麥英才及王志聖等都在座。他們縱談球經之餘，並認為南朝鮮隊如能在默賽中獲得冠軍，將來過港的兩場表演後，必定「收得」無疑。

李時東隊與足聯簽訂了訪港兩賽的臨時性合約，但卻刪除了「賠償損失」的條款，而改為比賽日期有待本月十日以前由吉隆坡來電覆實。不過，他們原則上還是同意本月廿七、廿八兩天的賽期的；因為香港開往釜山間的航機，每周只得一班，逢星期一開出，客隊踢完星期日（廿八）最後一仗，翌日正好離港歸去。

鄧泰全因與新加坡足總會長蔡蔡順友善，告以南朝鮮隊在港月底兩仗的賽期，盼他能在星洲為南朝鮮隊多多照應，安排一至兩場的表演賽，以便吻接港方的「合期」。據估計，南朝鮮在吉隆坡打完「默賽」之後，可能北上檳城多打一兩場，在怡保又對霹靂一場，然後又再南下，在蔴坡或馬六甲比賽一場，再加上鄧泰全代向星洲接洽的一兩場比賽，如此這般，已足可填補那十多天的「空餘時間」了。

鄧泰全又對人表示，明（五）日足聯遴選小組開會時，港方可能排出一場華聯、一場默迪卡杯選手的兩個陣容來迎戰泰巴斯隊。



路德興（左）與謝炳樺入選為「香港腳」，黎頌賢親到機場送行。（本報攝）

流星抗議事件　籃裁明日討論

四強籃球邀請賽，流星抗議培爾事件，自力主會已將抗議函原文抄錄副本送交籃球裁判會研究。昨天，籃球裁判會義務秘書葉勵豪已發出通函，定於明（五）日下午一時在灣仔福利大廈召開特別執委會議，事案討論流星抗議有關現場紀錄的問題，會議將由該會主席李振中主持。·瑞麟·

默賽開幕前夕之港隊展望
（戰局分析）

包括亞洲九個地區的默迪卡杯足球賽，將於明（五）日在吉隆坡開幕。香港前曾三次參加，首兩屆分別由東方及九巴代表，因為選就人腳，因利乘便，真是名副其實的「未盡全力」，但第一屆卻能捧杯歸來，以後則是一屆不如一屆了。

今年如何呢？時更努力，人們一致願淡，以為香港想捧默杯，簡直無異夢想。我們先來看看編定的賽序：

香港與南朝鮮、南越、印尼、新加坡編為第一組（馬來亞以又一種子隊身分與巴基斯坦、泰國、日本編為第二組），這一組中，印尼已有多年未臨香港，我們不得清楚他們的近況；不過一九五六年在澳洲世運中，曾有首戰逼和雄師蘇聯的能力，對它應有「來者不善」的心理準備。

六日，香港的第一戰，對手是南越。該隊由南越空軍代表，特點是博命到底，出腳快捷；香港的中堅麗華傑恐怕經不起考驗。雖然香港前鋒以何、劉之刁射，黑蜂之快傳，應該不交白卷，所慮者前鋒之得補不了後防之失。

八日，香港第二戰對南朝鮮。南朝鮮的球技並非了得，而且戰略也嫌陳舊，不過無可否認，球員的體力相當充沛；香港在祖線衝動作上，顯已吃虧三分；而且中路守力不強，若是真是賽有前幾年的快速衛刺，實是心腹之患。

香港對新加坡之戰，排於十三日演出，是這一組的最後一仗；若是香港對南越、南朝鮮、印尼三仗先後告罄，則此仗可能已無足輕重了。但，即使全力以赴，由於傑志上月廿七日有二比五負於星聯的紀錄。則香港隊（有多人即傑志人馬）能否一雪傑志之恥，也難難說。因為這次赴馬的生力軍中，守衛力似已加強若干，而鋒線多了劉繼照與李德煒，看不出會生色多少。

固然我們不能過於觀香港的潛力，而且球隊之勝負，決定於許多因素，不能全以藝何方式而有甲勝乙、乙勝丙，便作出甲必勝丙的推斷。不過香港此次最堪憂慮者，是本季南遊星馬的光華、東方及傑志全是成績平平，口碑不佳，而且「一蟹不如一蟹」。想是大牌如林的「十萬雄師」傑志，總是人失望，想到默迪卡場上的觀眾，十九（或竟是十分之十）都是看過傑志表演的看客，則以香港的有口可靠的人和，這就格外因為吉少了。

結論是：對香港隊，勝淡之至。只有一個奇蹟，那是比次傑志南行的成績低劣，是由於內部的某些問題，一打回香港隊的旗幟，便能知恥近乎勇，齊心協力，成為脫胎換骨的一隊，企予望之。·賈波士·

培爾輕敵致敗
直接助長港僑氣勢
頭場自力再為流星所乘
四強籃賽錦標尚未有主

四強籃球邀請賽昨晚在修頓作最後兩場比賽，培爾竟不能保持長勝，在最後關頭被港僑以七十九比七十六兩球之差所敗。由於流星抗議事件尚未解決，錦標尚未有主；如維持原判，培爾仍可取得冠軍；若判決兩隊重賽，則文夜長夢多了。

昨晚港僑打得並非特別出色，只是比前兩次穩紮與恢復了鬥志而已。劉維正缺場，謝錦康在上半場五分鐘後傷手不出，陳寶明又在易邊後才告參戰，人腳不齊，照理難有勝望；怎知培爾心存輕敵，個別球員失了常態，加上戰略運用與臨場調動失宜，以致一路落後，直接提高了港僑的氣勢。下半場，培爾追至第五次平手，以六分領前，勝利在望，但又故態復萌，傳射不當，兩誤戎機，乃被港僑一鼓作氣，報同一箭之仇。

這一場正本戲，由球證林維聰、溫觀煌鳴笛召戰，培爾由曾啓元、張介忠、鍾振沛、莊以謀、潘煒文上陣；港僑派出吳乙安、謝錦康、馬鴻堯、黃興業、陳文仙應戰。培爾莊以謀犯規下開紀錄，長人康還以顏色，二比二。培爾快攻，鍾振沛射罰得分，四分鐘，以八比二佔先。港僑謝錦康右手傷裂離場，吳振耀替補死追。九分鐘，反以十三比十一超前。以後四度平手，馬仔兩射得手，潘煒文再中，曾啓元得分便告領前，一度以廿九比廿六。港僑領先。小休後，港僑氣鋒仍盛，陳寶明登場，四十八比四十一，五十八比六十，培爾叫停調整陣容，略有起色，追至六十一比五十七。莊以謀犯滿「畢業」，潘煒文入替，逐分爭奪，十四分鐘，鍾振沛擲入，扳成六十五比六十五，第五次平手。跟住一氣呵成，潘煒文兩中，曾啓元得分，七十一比六十五，原可穩操勝券，但港僑並不氣餒，還繼續進攻，培爾鬆懈，黃鵬貴監下失機，十八分鐘後，被吳乙安追成七十五第六次平手；又被馬鴻堯、陳文仙各添兩分，大勢已去。最後，陳文仙一「畢業」，張介忠兩罰皆空，培爾就以七十九比七十五見負。

頭場流星以九十七比八十八擊敗自力。流星仍以丘俊賢演出最佳，取分亦最多。自力因兵源不足，後勢不繼，在下半場七分鐘便被抛離。「地雷」周修漢走下肢，起華傑缺場，只有「老白力」伍翔享保持水準，借將劉子系手法原識並佳，演出大有進步。

上半場，雙方並肩而上，自力曾以十比九、十八比十七兩番超前。下半場，流星以四十比卅九一分落後，易籃後，四分鐘，流星以四十五比四十一超前後，相距五六分，但自力反攻，有投必入，始終保持優勢，丘俊賢鳳甚順，球之巧，鳴金收兵，九十七比八十八，流星勝。·瑞麟·

路邊走筆

「咁」係乜嘢？

有問於鄧治平，香港參加默賽如何以謀取勝？答曰：「一於係咁打。」

當年「鄧師」曾為東方喊出這一句口號，對提高士氣方面，似乎頗有作用；對於備戰未周之香港隊來說，便正好說明了只是聽盡人事而已，當時唔出個所以然來也。

啼笑姻緣

劉儀上訴失敗，反而因禍得福，因南華不欲落井下石，現已收回「飛」命云云。

這一段「香火緣」，對於「攝二」本身，似乎並不光彩；如此做法，真係唔「習」有咁嘅突！

「熱心」之人

「水瓶王」欲替南朝鮮隊在新加坡鋪路，說要替他們在那裏接洽一兩場比賽。

人家目前擔心的只是在默賽中翻了筋斗，若然拿到冠軍，你慌無地波瀉？

健虞

赴馬參加默賽
港隊球員出發
昨與南朝鮮隊一同起飛

香港參加默賽的港隊，除杜永權因事延遲一天出發外，全部十一人，於昨晨八時半與南朝鮮隊一起乘搭國泰航機飛往吉隆坡。到場送行的友好計有黎頌賢、奧馬、王志聖、朱志成、羅唐生、鄧泰全、莫慶、李德桐、高保強等多人。

足總秘書莫馬一早便抵達機場，當時的機場休息室還是「鳥籠的黑火」；他應酬一番之後，直至港隊所搭的飛機離開跑道，才離開機場。

馮紀璜首次送港隊遠征，他的母親也來送機並同他致意致勵。

又，球員鄧泰全與港隊職員歡敍一番，然後有人猛拍鏡頭。李文傑在吉隆坡從中協助南朝鮮隊來港比賽的事情。

高保強身穿白衣制服，神氣十足，謝宮揚還以為他是個工程師呢。

莫慶偕同乖孫同來送行。乖孫手上還拿了一柄雨傘，以防驟雨，都有太太遠仙每逢出門，都沒伴手的。有太太還偕同兒子、千金等前來送行，臨入閘時：「一於係咁打！」

昨晨出發赴吉隆坡的港隊職、球員十一人為：領隊李文傑，副領隊鄧治平，助理領隊夏仙、球證麥揚、球員偉和、駱德興、謝炳權、黃兆、劉繼照、李德煒。·順緒·

「印度王子」分別與各人吻別，並安慰家人一番，才告依然入閘。

副領隊鄧治平是穿著整齊隊服，但並沒穿上港隊的制服，只穿了一套灰白色的西裝，黑領呔。有人問他港隊在吉隆坡時將採取那種戰略應戰時，他笑着說：「一於係咁打！」

港協今開大會

香港業餘體育協會今日下午五時半在南華會大禮堂召開周年同人大會，通過全年工作及財政報告。·白骑·

中華今開同大會　會長主席將蟬聯

中華體育會今天下午六時在該會會所召開同人大會。據悉：「新聞」一人選，十九將仍舊貫，鍾錦泉、陳強仍蟬聯會長、主席。

傑志另一借將林錦棠則定於明日（星期五）乘國泰航機返港。·白骑·

阿香十日飛英

赴英受訓的球員張子慧，已經收到黑池寄給他的機票，決定於本月十日下午三時乘英航班機啓程。他在收到機票後，麥尼露與馬士頓掌昨天並曾替他辦理未完的手續，他的友好周三啓程前，準備分別設宴為他餞行。·白骑·

英空軍聯隊　月中戰九巴

〔又訊〕昨據空軍足球聯隊領隊說：來港的英國空軍球員，最近從英良，對於香港的球場比一帶的足球場都熟悉，他準備短期內與華聯、東方、九巴等隊作一連串的友誼比賽，使到球員對於本地球有所認識。

楊根保昨天曾託培頭譬九巴與空軍聯隊約賽，已得彼爾答允於十五日（星期一）下午六時半在啓德球場舉行比賽。·怡和·

伍球添何應芬　前夜同機返港

傑志遠征軍領隊伍球添，及「借將」何應芬兩人，已於前晚深夜返港。伍球添原準備參加默賽，後因同港的飛機客位不足，乃與「大黑」提前歸來。

參加港澳泳賽　泳聯測驗成績

業餘游泳聯會為應付廿七日在澳門舉行的港澳埠際泳賽，昨晚在距公岩南華泳場舉行選拔，進行頗順利，男女項目都有良好成績。

公開女排　今夜揭幕

公開女子排球聯賽，參加者有南華、良友、岡強、華雄四隊，今晚在修頓揭開戰幕，七時半，岡強對華雄；八時半，良友對南華。

空軍不濟事
星島昨大捷

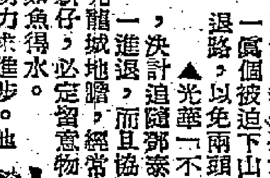
空軍聯隊足球隊為檢閱實力，昨天下午與星島隊在啓德球場舉行友誼賽，結果，以二比八為星島所敗。星島雖因組班尚未成熟，昨天只是拉雜成軍，但前鋒劉儀、張子俗、楊偉業二人拔刀相助，都有水準演出。

這個陣容的鋒線仍以二比八擊敗空軍。空軍球員除了三數好手技術較為突出外，其他都不足以見有可取之處。門將盤維斯身手相當靈敏，但一地波尚未到家。前鋒側重於左邊，左補勞斯及左翼綽士為鋒線中的主將，右翼代格朗法不俗，可惜上述三人對於埋門一腳，都無大把握。這場比賽，星島以四比二佔先上半場；下半場，空聯因配合不當，予取予攜，毫無招架之功，星島八比二終場。·怡和·

星島：鄧堪（士）、畢達巨、張來（下）、李文冶、李德楨、劉薛（上）、彭然、紀良、張樑、子杰、張文、劉炳、陸煥。

空軍：斯堪（士）、維堅（下）、吾羅（上）、路芬尼、廖寶代。

錢伙安拿手睇蟀
余耀明廣結人緣



「黑仔安」是九龍城地膽，經常在球場「睇蟀」，認為有前途的新仔，必定留意物色。「錢伙安」多一助手，正是如魚得水。

▲嘉山余耀明力求進步。他最喜游泳，工餘必往泳場，現在為了參加有恒的練習，只在周末及星期日才作狂歡遊興，其他的時間多在操練腳頭。「明仔」為人樂觀，與人無忤，在國內頗有人緣，兜得轉。

▲「瀟灑球人」「張戲新栗」腸」從「搞」，年來已成為球圈內的大紅人手之一，且在華義、排聯、足聯等服務，成為忙人。黎兆榮赴英後，曾寫信給友人，謂張戲新、賀樹洋、張觀興等都有資格可以考取初級教練，「張戲新」躍躍欲試，已開始作長期儲蓄，希望得償所願，進「修」之後英國深造。

▲劉義強有一股永不言死的勇敢作風，雖然踢波資質較差，但實力非常。近來午後在洛甸洋行放工後，仍常在維多利亞小球場上出現。小劉事親至孝，每逢周日，必與老父飲茶。

▲劉儀上訴被駁回後，鬱鬱寡歡。最近頻頻返回嘉山宿舍，有時談天說地，有時則練習幾腳。他對來居出處，頗感彷徨。聽說他已準備要求陳桂初攤牌，萬一真個被迫下山，則須早日擬定退路，以免兩頭唔到岸。

▲光華「不貳之將」鍾伙安，決計追隨鄧泰全左右，不只同進退，而且協助拉攏好手加盟，經常在球場「睇蟀」。·前泉·

劉義強事親頗孝
張戲新志切遊英

張永清要求復職
今日正式辦手續

跟隨傑志足球隊遠征之張永清，已於一日深夜與楊偉業返港。昨天中午，他返到九巴公司面見雷瑞德，雷囑他按照手續於今天將請求復職書送到公司，以便批准恢復工作。

九巴宿舍由本月一日開始大掃除，將於六日竣工，九巴的開列屬該當旗下的球員名單，分配於宿舍各床位；沒有名單的，就要退出了。·泰燕·

警察下屆兩組球員
今日開會正式挑選
教練隊長亦將同時產生

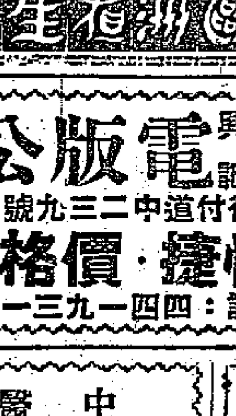
警察足球部於今日下午六時在花墟場館舉行會議，挑選來屆甲、乙組球員與及推選教練、正、副隊長和隊醫等。

警察體育會改選後，新上任的足球部職員都有意重整軍容，準備恢復過去的聲威，所以特別提前挑選球員四十四人，擬在本月中旬開始集訓。聽說在準備挑選的球員中，除羅致部分新人外，上屆很少變換的郭文森、麥永維和吳澤鎏等都將有機會入選。

教練人選曾居榮呼聲最高。這位「老暉」長期在該隊效力，熟知球員的習慣，以前在警察乙組中，也曾經負起「教路」和調兵遣將的重責，現在該隊既缺乏這方面的人手，他之當選將是意中事。

隊長一職，將由鮑鏡韜蟬聯，至於正、副隊長，將會考慮大多數球員的意見然後推選出來。

另悉：警察出席足總周年大會的兩名代表，也將在今天的會上提名，其中除陳士必然當選外，另一位代表聽說將由陳藻祥出任。·藍虹·

國泰　今天第四十日　映　百代公司發行
請觀無路改寶風韻　曲線玲瓏勝過女人　男人女身千古奇聞

European Nights
歐洲夜生活

紐約　高陞　大世界　好世界　第一新　今天盛大獻映
立達公司超特王牌粵語片　珠璣演導　許立冒監製
孝道
（十大紅星空前主演）

麗聲　皇都
今天隆重獻映！
哥倫比亞第一部卡通長片！特藝七彩·上片中文
魔毯神門燈
1001 Arabian Nights

利舞台　普慶
今天四場
高踞本週賣座首席！
百萬軍中龍虎鬥
堅尼夫摩亞　羅蓮柏歌

樂聲
連日滿座今續映
萬劫佳人
The Story Of Ruth

娛樂
香閨殺案
CHANCE MEETING

新華　豪華
血洗古戰場
The Giant of Marathon

中原興記電版公司　地址：德付道中三二九號五樓　工作快捷·價格相宜　電話：四四一九三一
天新電版　平·靚·快　電話：三〇八五五
舊換新可
明新花店　電話：四六八四二
平價唱機
大昌搬運公司　專門搬運　粗細傢俬　員工熟練　費廉妥善
經銷國產真絲恤衫夏恤
營業
大公報分類廣告　電話四八一〇八

中醫何小孟　照常診症
上海中醫朱鶴皋　內婦兒科　萬年堂藥號
中醫鍾庸
避孕靈口服藥片　無壞身體·一瓶有效　公司藥房·均有代理
黃國榮　跌打外科醫師　大陸藥行
醫約
龍門電版　平·靚·快　電話：七三八八

教國語　待聘　徵練習生　聘員　徵聘職員　聘請　單人鐵床　徵求住宅　雄光無線電　招生　遠東醫院　皮膚　風濕　電藥神效

港貨運泰恢復常態

前被扣留貨物多獲放行

近訂布疋棉紗紙張等亦回增

貨物入口關稅泰又討論調整

【本報訊】前因泰國突然嚴厲執行入口檢查手續而被扣留在曼谷碼頭倉庫的港貨，經有關港商補辦證件後，大部分已獲放行。港貨運泰日來已復常態。

據辦莊消息，不久前因泰國海關突然苛刻執行入口貨檢查，要由港運去的貨物須備三份證明書，以致在這項新措施執行後由港開出的美西美及濟州兩水船所載貨物被扣留在曼谷碼頭貨倉，但經過此間出口商連日在港補辦證明書航寄往曼谷關號後，因此，很多貨物已獲曼谷海關放行，泰國商人日前向港訂落的貨，日來已如常恢復付運。

泰國入口商向港訂購新貨品亦告回增，最近幾天來有新訂單寄到的貨品計有：布疋、棉紗、紙張、五金、搪瓷器皿、電筒、針織品、洋雜貨及食品等。由於曼谷市情仍淡，目前來單一般數值不大，其中比較大宗的爲布疋，因曼谷市場近日布疋生意稍爲轉旺。

【曼谷七月卅日航訊】泰國財政部長經濟、實業、衛生及農業等部部長，在八月三日舉行五部長聯席會議，討論調整入口稅問題，審查投資委員會主席及海關廳長亦將出席參加會議。

據說這次召開五部長聯席會議的動機，係因近日有些政府機關及商人會呈文財部，有要求提高一部分入口貨的關稅，亦有要求減低一部分入口貨的關稅。

商人要求增加入口貨稅者有如下幾項：一、電燈泡入口稅提高至百分之三十；二、請求禁止香港製造的牙刷入口，倘准許入口則每枝牙刷要徵入口稅一銖二十士丁；三、臉入衣油補，應予課稅；四、石膏入口稅提高爲每公斤二十五士丁；五、增加打火機入口稅；六、增加鍍錫鐵片入口稅。

請求減輕用於工業用原料的貨物入口稅者計有：一、玻璃瓶入口稅，由現規定照價徵百分之廿五，減爲百分之二．二五銖；二、用於製補的鐵片及白鐵片入口稅要減低；三、減輕奶粉及奶酪入口稅；四、減輕供製色料的原料入口稅；五、減輕未電鍍的鐵片及純錫金屬的入口稅三分之一；六、釘鐵入口稅減低至每公斤十七士丁；七、減低非那士丁藥品入口稅；八、耐火磚入口稅減低至每公斤十五士丁；九、減輕絲綢及染料入口稅；十、減低洗衣粉原料及肥皂入口稅；十一、減低製肥皂用的香油精入口稅。

泰擬統一米糧售價

大米出口價擬全面提高

碎米各級價格却要降低

【曼谷一日航訊】貿易院米糧小組最近擬將米糧（出口）統一價格，大米全面提高，碎米價格則降低，這是適應外國買盤增加的新情況。計百分之百甲級大白米每噸漲價達一鎊十先令，百分之百乙級大米每噸亦漲十五先令，其餘如百分之百丙級大米、百分之五大米、百分之十大米、百分之二十五大米、糯米、糙米等各級每噸十先令。但碎米價反告抑低，上級中庄一號米碎每噸降價十五先令，二號米碎每噸降價十先令。

【本報訊】昨日食米大盤交投尚暢，正盤成出約共八千包。價格企穩。

內地米每擔成價：絲苗五十元八毫至六十元，油占五十元至五十一元四毫。

泰米和越南米每擔成價：青白線暹羅米四十三元二毫，青剪刀白米五十二元一毫，黃三八錦米五十三元八毫，青美容新米五十一元九毫，烏印美秋占三十七元三毫，紅西施白米四十八元三毫，黃茉莉香占五十八元三毫，綠盞白米錄三十四元八毫，青白線美秋占三十八元，藍嘉不油占四十一元。

上海童裝布馬帽

洋行購入數百打

以備運往遠洋地區銷售

【本報訊】上海布製八方塊小童馬帽，此間商人買入數百打轉銷遠洋。洋行商人經營遠洋業務者，近日在市上吸入上海布製八方塊小童馬帽數百打，以付往遠洋地區。八方塊馬帽是以多種顏色的布料製成的，輕便美觀且耐用。

又悉，月前曬晾會從此間辦去上海小寶八方塊馬帽一批，該貨物抵曬後，市道頗爲暢好，故最近曬晾又提再辦貨。

部分巴紗繼續報漲

廿支廿一支再按高五至十元

十支與卅二支依然企穩

【本報訊】昨天二十、二十一支巴基斯坦主證紗價繼續上漲，十支與三十二支企住前天提升後的價位。

二十支電話牌巴紗再按高十元而爲每包九百元，太子牌八百八十元，飛馬牌成八百五十元，駱駝車牌成八百五十元，飛鷹牌按八百五十元，魦雞杯牌與椰樹牌同按七百九十元，紅星牌再按高五元而爲七百九十元。

二十一支電話牌以每包九百二十元的價格成出，即比前天再高十元，太子牌同日按九百零五元，駝衛牌按八百六十元，鹿牌成八百五十元，椰樹牌按八百四十元，水牛牌成八百三十元，飛鷹牌亦按同價。

十支電比牌按八百零五元，鐘魚牌七百九十五元，三車牌與玫瑰牌同爲七百九十元。

據說，昨天落場貨價不願放手，但貨主照前天價已經較多，所以無法多成。巴紗期貨，昨天並無實盤出現。

菲准購自由外匯

已取消外匯配額

【馬尼拉七月廿八日航訊】菲中央銀行入口部近以備忘錄通知各授權經紀銀行，說外匯配額每季不到二千五百美元的非必需入口商，而其配額已被吊銷者，他們可以在今年年底以前申請爲自由外匯新入口商，購用自由外匯。

因爲擱置在碼頭倉庫的入口貨物仍多，菲中央銀行入口部近與海關商談加速放行這些貨物問題。中央銀行方面解釋入口貨擱置在碼頭倉庫的原因如下：一、入口商在開信證之前先職進貨物；二、通過易貨貿易入口的貨品，放行證的發發，要經過長的時間；三、入口商未立即付稅；四、以自用物品名義入口的貨品，要經過詳細的檢查；五、被禁止入口的貨物，無法立即取得放行證；六、計算稅額甚慢的。

跳鯉牌扣布 齊盤停放

【本報訊】內地跳鯉牌原色扣布，此間代理商昨天已暫停放出實盤。在停盤前，跳鯉牌原色扣布訂價每疋三十四元。

美國今年出口可能多過去年

【本報訊】據紐約消息，美國「全國對外貿易理事會」在七月二十五日稱，一九六〇年美國的對外貿易盈餘可能爲三十四億美元。該理事會說，美國今年全年的出口可能達一百八十八億美元，比去年增加二十五億美元；進口可能爲一百五十四億美元，與去年相等。它說，今年商業飛機、棉花、鋼及紅銅製品的出口均增加。不過，它又說，因「軍援」和其他對外支出，今年美國的國際收支決算將會發生近二十五億美元的逆差。

英國白玻璃紙

港商擬訂一些

廠家放假尚未報盤

【本報訊】港商擬向英國補訂白玻璃紙，新盤廠方仍在度暑假，新盤尚未報來。昨天紙市仍以本地市銷生意爲主。

據紙商消息，此間白玻璃紙存底轉疏，最近港紙商欲向英國方面補訂新貨，但因該地紙廠仍在放暑假，新盤未有到來，故此間洋行暫時也無訂盤兜售，據估計假期滿後，廠方當即有新訂盤報來。

昨天此間紙張市道仍平定，外客暫無落行，使本地用家落行稍爲活躍，他們扯購較爲大宗的有揸威二百二十磅金唷紙達二百令，每令以一百二十七元成交，吉林五十二格關三一乘四三吋平版白報紙亦成二百令，每令成二十一元五毫。又福州五十二格關三一乘四三吋平版白報紙，今天復有新貨運到，但昨天已有用家吸入期貨一批，每令約成十七元。

金鈔微挺

【本報訊】美鈔大跌小回頭，K金跌而復挺，菲幣扳升。美鈔開市五六八·三毛五，比上日收市再降半點；即日最低價曾跌至五六八·一二五，收盤五六九·一二五，去息三毫，交收三千美元。

美匯開市五六九·七五，收市同升至五六九·〇三七五。金單則由五六八·八七五開市的五六八·八七五同升至收市的五六九·五。

K金開市二五一·二五，收市二五一·三一·一五；最高二五一·四七五，最低二五一·三七五。息平，牌下交收二千零九十兩。菲幣開市一六一，收市升至一六三。加息一元六毫。

加比瑞士匯 買賣價調整

【本報訊】加拿大匯、瑞士匯和比利時匯銀行買賣價昨日又作調整，其中加匯每百港元比前少兌〇·〇三一二五加元，瑞匯則比前多兌〇·〇六二五瑞士法郎，比匯比前多兌二比利時法郎。以下是該三種外匯調整後之買賣價：

加拿大匯買價：每百港元兌一六·九六八七五加元；賣價：電匯一七·二一八七五加元，匯單一七·二八七五加元。

瑞士匯賣價：每百港元兌七五瑞士法郎。比利時匯賣價：每百港元兌八七二比利時法郎。

月餅原料市醒

餅家再落場扯貨

湘蓮新瓜子肉買賣趨旺

【本報訊】據土產商消息，本地餅家再購月餅原料。昨天，湘蓮成交五十餘包，每擔七十二元。近兩天來，漢口中片新瓜子肉售出約五箱，每擔二百七十五元。兩者均爲餅家所購。出口商近日采購一部分乾果雜貨，本週初購去福州蓮藕二十箱，每擔一千三百二十元。天津紅豆，數天內有二十餘噸運到，港商熱烈認購，貨到後完價。河北綠豆成出現貨數十包，每擔三十三元五毫。八月份運來的大連黃豆現貨，港商昨天鉄，昨天做關期貨五十噸，本月內運來，每擔二十八元五毫。此外，昨天，「拖拉機」牌麥片成交現貨數十包，每包三十一元；青島藕粉，以每擔五十元成出現貨數十包。八月份運來的黃白豆米，昨天做關八十噸，每擔一十八元八毫。

乾果雜貨的市情，昨天無大變動。福州荳米成交十六件，每擔六十元。新桂花耳沽出七斤，每斤四十五元。青島三級粉絲，以每擔一百八十一元成出二十餘包。大灰碟、三級川耳及黃帆船牌川耳各成出數件，價格如常。

國產飼料市活，近日現貨與期貨買賣均暢。青島花生麩，昨天以每擔二十八元五毫成出八月份運來的期貨二十噸（碼頭交貨），數天前以每擔二十九元五毫沽出現貨十噸。大連豆……續訂購。

歐日鉛水喉競爭愈劇烈

兩次降低訂價競銷

【本報訊】最近歐洲鉛水喉與日本鉛水喉競爭生意甚劇，日本貨曾兩次降價競銷，歐洲貨亦兩次降價以抵抗。結果，歐洲鉛水喉新訂價比未降價前約低百分之四，日本貨約低百分之六。

英國廠方因感到日本貨兩次降價以後，自己貨物在港市場有被排擠之危，故亦兩次削低訂價。目前，歐洲鉛水喉與日本鉛水喉訂價已比較接近，而日本貨因質量不及歐洲貨，故香港五金商仍多傾向訂歐洲貨。據洋行商說，歐、日五金在港競爭市場，近年來已日益加劇，但以此次鉛水喉競爭爲最劇。據估計，類似的情形，今後還會發生。

冰島放寬貨物進口

六成貨免領進口證

【本報訊】據外電報道，由今年六月一日起，冰島已放寬了百分之六十的貨物輸入，只餘下四成貨物要領證入口。

不過，冰島仍執行着許多貿易限制條例。貨物入口稅要佔它全部收入的六成左右。

按：香港與冰島的貿易額很小，而且只有輸出而並無輸入。去年香港對冰島的輸出，只得二萬一千元，出口貨包括有非食用動植物粗料、紡織品、五金製品、衣物等幾類。不過，現在當地放寬六成的貨物進口，相信總會對今後港貨銷去有好處。

大丸百貨公司註冊

註册資金爲三百萬港元

八負責人員中日本人佔了四名

【本報訊】港府公佈，上週有十六家商行獲准註册，它們的名字是：

香港大丸百貨有限公司——註册資金三百萬元，註册的八個負責人之中，日本人佔四名，並有B·N谷巴、咸廉張、張玉麟和張偉波。

東京酒家有限公司——註册資金一百萬元，負責人爲M·E·愛惠士，在香港麥當奴道三十一號。

殖福有限公司——經營地產物業生意，註册資金一百萬元，地址在九龍寶山塵苑，負責人爲程兆華。

太平洋珠有限公司——經營珠及人造珠生意，註册資金十萬元，地址在香港永樂西街二百號，負責人張記英。

現代教育研究社有限公司——註册資金二十萬元，地址在李寶椿大廈七一六室，負責人爲李瀋，註册資金二十五萬元，地址在香港畢打街十四至十六號一〇三室，負責人爲齊振根。

新聞報有限公司——註册資金十萬元，地址在香港利源東街七號三樓，負責人爲以趙王。

永恒建築有限公司——註册資金二十萬元，地址在廣安銀行大廈四〇六室，負責人爲劉惠寧。

仁德置業有限公司——經營地產物業生意，註册資金二百萬元，地址在香港永樂東街五十七號二樓，負責人陳裕仁。

合順有限公司——經營與造及販售電單車生意，註册資金五十萬元。

華聯企業有限公司——經營非林生意，註册資金一百萬元，地址在香港黃泥涌Green Lane二號二樓，負責人爲張林。

立達製衣織有限公司——註册資金十萬元，地址在香港大道中十號二八室，負責人爲孟鄭璇。

速德福咖啡座有限公司——註册資金五十萬元。

速達與多利（遠東）有限公司——經營成衣製造生意，註册資金十萬元，地址在麗山大廈三二五室，負責人爲巴列地。

力加貿易有限公司——經營出入口生意，註册資金二萬元，負責人爲高安雷利云，在6437 Maryland Drive, Los Angeles, 48, California, U.S.A.。

亞星藥物企業有限公司——註册資金十萬元，地址在香港大道中十六號四樓，負責人爲胡利勝。

山外文化事業有限公司——經營印刷及出售書籍，註册資金二十五萬元，地址在香港Haven Street三十四號八樓，負責人爲蘇錫民。

經濟新聞

星商買龍眼 扯去百多箱

【本報訊】據果欄商人說，內地龍眼昨到一百六、七十箱，其中以石岐約佔一百多箱，全爲新加坡商人扯去。本地果商還不及吸購，只得扯入雜圍和烏圍以應市。昨天龍眼成價仍平定，一百二十元，石岐石圍每擔堅成七十元，烏圍成七十五元，東莞雜圍每擔成四十七元。

傳台糖將放盤

糖市繼續轉頭

貨家連日將花貨抛出

【本報訊】昨日香港糖市繼續軟順。傳台糖日間將復有新盤放出。上月下旬港商訂下之台灣特砂，前、昨兩天共有一百五十噸花貨抛出，成價爲每擔四十五元五毫。現在拆家的拆價則爲四十六元和四十六元半。

日本幼砂糖訂貨陸續運來，市價轉跌。有些拆家雖仍然每擔四十六元，但最低則已跌至四十五元二毫。

港商認爲，短期內的糖市可以看定，因爲台糖與日本糖近雖有較多運到，但市上存貨仍屬疏薄，而且食糖的拆銷生意正日益暢旺，許多餅家已開始購糖製造中秋月餅，故預料短期內的糖價將不會有大起落。但商人也指出，如果台糖日間恢復放盤，準備以較多貨量向香港推銷的話，則糖價下跌的可能性仍然是存在着的。

國際原糖價有起有跌。古巴糖前日在紐約的現貨價，企穩每磅三點四美仙；九月期貨由三點三四跌爲三點三一美仙；十一月期貨由三點三六跌至三點三二美仙；明年一月期貨由三點三三升至三點三五美仙；三月期貨則由三點二七升至三點二八美仙。

股票起落甚微 交投依然疏落

【本報訊】昨天股市半日成交總值僅達一百零四萬元，部分股價繼續被好。

據說，最近股市交易不甚熱鬧的原因並非市面頭寸轉緊，而是因爲買家對局勢抱觀望態度，未敢大力落手。

股價上升的：大酒店起二毫半，以每份四十一元成七百份；置地初成五十六元五，收市成高至五十七元五，先後成交二千九百份；油麻地小輪由一八〇元成高至一八一元，成三百份；九龍倉由一八一元成五百份，由二升至二十二元九；港燈亦成五百份，分成二七元九和二八元，起一毫；牛奶公司漲三毫，以每份二八元二成一千二百份；中華汽車漲一元，成十四元五和十四元六，起一至二毫；萬國企業則成交九千份，價成八元八到九元，起一毫半至三毫半；南洋紗廠除紅股以每份十四元一成交二千份，起一毫。

股價下跌的：聯合企業跌一毫，以每份五元八成一千份；信託公司一元七七五，回跌二仙五，成二千份。

股價企定的：會德豐七元四，成二千四百份；黃埔船塢成三百份，分成一〇七元和一〇八元；電車三元七五，成一千份；電話成三千三百份，價成三八元二五；青洲英泥五元三，成七百份；會德豐紡織除息除權股八元六五，成七千份；榴膠信託成二四九五份，分成八元四和八元八；太古船塢成一千一百份，分成五元二和五元三；連卡佛四元一，成四千份。

罐頭食品 多種運到

【本報訊】珠江牌烏豆魚，前天運到一百一十箱，已全部售出，批發價每箱四十四元，零沽每罐（淨重五百四十公分）一元一毫。

上月底，珠江牌鶴水菠蘿（螺旋片）運到二百餘箱，紅燒豬排及五香排骨各運到一百餘箱，前者已售出大部分，後兩種已沽清。這三種貨的價格如下：鶴水菠蘿每箱二十七元一毫五分，紅燒豬排每箱六十八元二毫，五香排骨每箱六十七元五毫。珠江牌罐頭龍鱗魚，近日又有上市。

各院冷氣開放 金國長城 新華 明星 陵民 華聯 合 樂 夢 藝 映 明天聯映
任劍輝破天荒在本片演出滾身完台驚險搏命工架！
節婦斬情夫
任劍輝 余麗珍 梁醒波 林家聲 尹光 張生 合演

廣州 仙樂 今天 最後 從未看過
邵氏出品 風趣俏皮 輕鬆幽默 王牌喜劇
樂蒂 張冲 主演
魚水重歡
要是太太罷工，做丈夫的，傷不傷腦筋？大暑天清涼劑 哈哈笑哈哈笑哈哈
邵逸夫 監製 羅臻 導演

大華 今天陰重映 美國瑰寶珍貴彩電影 以時間爭取以血肉搏命 以生相換！ 大狩獵 彩色七寶片上中文 猛獸角鬥狂野奔倒虎吼地裂天崩！山嘯排象 今早 苦兒流浪記
東方 最後今天映 聯美戰爭壯烈巨片 巨星蘇菲亞羅蘭 約翰韋恩 北非生死戰 片上中文 "TIMBUKTU" 明天巨片 破鏡驚魂 今早 女少任劍輝 張瑛 周坤玲
百樂 最後今天 美高梅世界巨片 飛女內幕首次揭露 飛女譽 片上中文字幕 瑪蓮達多倫 主演 大新今早 望郎亭下 兒

九龍城 國際
最後今天獻映 好片不常有 難得再會 錯過勿再
桃源公司倫理哀艷古裝歌唱片
非夢奇緣
任劍輝 羅艷卿 半日安 李香琴 馮寶寶 主演
今日十點半場 早場映倫 巨片
黑社會風雲
芝史加拉 李谷 主演
今日五點半餘場 公映 粵語巨片
雪艷娘
張瑛 羅艷卿 主演

金陵 國民 金華 新舞台 明聲
最後今天
冷暖親情 上下集
麗的呼聲天空小說改編
注意各院時間 12點半 上集 七點半 兩點半 九點半 下集 明早五點場映下集

歐鋼管到八十萬呎

華斯基今由歐來貨千五百噸

【本報訊】華夏公司代理的「華斯基」輪，約於今天晚上從歐洲經新加坡及海防到港。據悉，該輪有歐洲貨物一千五百噸運來，其中有鋼管四百餘噸（約八十萬呎），此外還有玻璃、工業原料及紙張等。

歐華吉七日取道中東口岸開往歐洲 連日有商人到渣華託該輪運貨往歐

【本報訊】渣華郵船公司代理「荷蘭東亞輪船公司」的「歐華吉」輪，將於本月七日從日本到港，而於本月八日離港，取道中東口岸前往歐洲，落貨日期為本月七日及八日。

到目前止，「歐華吉」輪已裝入大約四百噸貨物，其中有棉織品數百箱及瓷器四百箱運往荷蘭，[illegible]貨十餘箱運往漢堡，薄荷油五桶運往馬賽。

據說，由於上月傳出「荷蘭東亞輪船公司」可能退出「遠東貨運公會」，「歐華吉」輪在上月間接貨的情形受到影響，沒有一宗達一百噸的大手貨裝入，最多的一宗是二十餘噸。

渣華郵船公司在上月三十日發出通告說，該公司代理的三家荷蘭輪船公司保持為「遠東貨運公會」的會員。近兩天來，有些商人繼續到渣華郵船公司訂「歐華吉」輪的倉位，託該輪運貨往歐洲。

據知，「歐華吉」尚有大量倉位接運港貨。

由東來船隻一批因避風延期進口

【本報訊】太古公司屬下之「鄱陽」輪，原定本月五日由天津、青島抵港，但因前幾天要避風，延至二日始由青島開來，故須改為本月九日抵港。同樣因為避風關係，該公司之「西必通」輪原定本月四日由日本、上海抵港，現有可能改遲於七日到埗。

泰山公司代理之日輪「上海丸」，原定今日由日本抵港，現改遲於六日抵埗，七日始開往海防。

該公司代理之英輪「亞治加素」號，原定今日由日本抵港，現亦改遲於明（五）日入口，到時將停泊於油蔴地，起卸水泥二千三百

【本報訊】渣華公司屬下之「沃馬利亞」貨輪，原定本月五日由日本、上海抵港，現亦改遲於六日入口，八日始開往新加坡、孟買和波斯灣港口。該輪有大量艙位可供港商付貨。該輪這次載來日貨八十九噸，其中五金佔六十四噸。

【本報訊】有一部分船隻日前因在日本遇風，現在都要延期入口。

煙治加素輪明日到一二千餘噸

順和雜貨五百噸。該輪定七日開往湛江。

太古公司之「浙江」、「漢陽」兩輪，原定本月八日分由日本門司和神戶抵港，現均改於九日入口。「富寧」輪因自日本延期，更要由八日開出改為十一日。

日水泥大量到海明來七百噸

【又訊】多利順洋行屬下的「海明」輪，將於今日上午六時由日本載來九百噸貨物，內有水泥七百噸，西瓜千餘件，另有一部分石灰和雜貨。該輪停泊B字號浮泡，將於明日開航，前往曼谷。

【又訊】法國郵船公司屬下之「美利」輪，因港外風浪大，延至今日由日本抵港，到時將停泊於A字十二號泡，起落貨物。該輪定明（五）日開往馬尼拉、西貢、倫敦、北非及歐洲各埠，聞港商將有四百餘噸貨運往馬尼拉。該輪決定不收貨往地港，因為當地港口擁擠，對船隻的裝卸現象尚未有延誤。

妙鋒明載港美凍肉布疋 六日開返美國

【本報訊】美國輪船公司屬下的「妙鋒」輪，定於明日從紐約運來的貨物約一千三百噸，其中有凍肉、布疋、文具、工廠用表車及冷氣調節機。該輪抵港後，將於本月六日開返美國。

若島丸下午開往日本 日聖丸改今到

【本報訊】巴拉多船務公司代理的「若島丸」，將於今日下午載貨由港往日本，其中豆類佔數較多。

該公司代理的另一艘「日聖丸」，改期於今日由日本抵港，明日開往新加坡、喉嗹。

天祥洋行代理的「三河丸」，將於明日由日本抵港，六日開航，前往新加坡、印度。該輪此次由日本載來二百餘噸貨物。

天祥洋行代理的「攝津丸」，將於六日由日本抵港，此次可能沒有什麼貨物載來。

美西美明去貨千四噸

【本報訊】振盛行屬下的「美西美」輪，定於明天上午開往曼谷，據悉約有一千四百噸貨物運出。

滑機油一宗 熱海丸九日到

【本報訊】天祥洋行代理的「熱海丸」，將於九日由歐洲經新加坡到港，十日離港，前往日本。該輪此次將由歐洲載來九百餘噸貨物，比諸上月份的一水，增加了三百噸左右。該輪此次來貨，以滑機油佔數最多，達四百餘噸，過往該輪很少載來這樣多的滑機油。其餘奶粉、煉奶和別的罐頭食品共二百餘噸，汽車零件數十噸，食鹽三十餘噸，此外尚有工業原料、鋼材和雜貨。

飛機時刻

（如需了解當日有時變動，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

泛美：東京、馬尼拉來，下午四時十五分到；英海外：倫敦來，下午一時到；國泰：新加坡、曼谷來，上午八時四十分到；東京、沖繩來，下午二時十五分到；加爾各答、曼谷來，晚上十一時三十分到；非航：馬尼拉來，下午四時十五分到；金山、東京來，晚上十一時三十五分到。

今日離港班機

非航：往馬尼拉，下午五時開；日航：往沖繩、東京，上午十時十分開；國泰：往曼谷、新加坡，上午八時三十分開；往東京，上午十時開；英海外：往倫敦，下午三時開；泛美：往東京、往曼谷、倫敦，下午六時四十分開；往馬尼拉，晚上十一時三十分開。

截郵時間

今日空郵（星期四）

中華人民共和國	上午七時
緬甸、巴基斯坦、中東、非洲、亞丁、英國、歐洲、菲律賓、關島	中午十二時
泰國、柬埔寨、南越、馬來亞、印尼、錫蘭、澳洲、新西蘭、日本、老撾、沖繩、南朝鮮	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
泰國（老撾經曼谷）、北婆羅洲	下午二時
澳門	下午一時、四時、六時

明日空郵（星期五）

中華人民共和國	上午七時
日本、夏威夷、美國、中南美	上午九時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲	中午十二時
菲律賓、西伊里安	下午二時
澳洲、新西蘭、非支	下午三時
馬來亞、印尼、菲律賓	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
菲律賓、南越、緬甸、印度	中午十二時
澳門	下午一時、四時、六時

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時34分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時02分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時43分	7時49分	5時33分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時26分	下午4時21分	上午8時20分	上午11時17分
下午4時35分	下午9時06分	上午9時45分	下午2時24分

（內地時間比香港夏季時間遲一個鐘頭）

入口船期預告

船名		來港口	月日	公司
北佐諾士	PATROCLUS	日本	8月6	太古
沃馬利亞	UMARIA	日本	8月6	鐵行
德生	TAK SANG	加爾各答新加坡	8月6	渣甸
旭丸	ASAHI MARU	日本	8月6	太平
恒信	JUNO	婆羅乃	8月6	澳洲
海捷	HAI JYE	婆羅乃	8月6	宇宙
四川	SZECHUEN	基隆	8月6	太古
彰德	CHANGTE	澳洲馬尼拉	8月6	太古
平島丸	HIRASHIMA MARU	日本	8月6	巴拉多
東泰	EASTERN ARGOSY	澳洲	8月6	渣甸
威百隆	WAIBALONG	曼谷	8月6	渣華
多利得	TOCANSA	美國	8月6	順昌
普樂總統	PRES. POLK	美國日本	8月6	總統
攝津丸	SETTSU MARU	日本	8月6	天祥
海皇	HOI WONG	汕頭	8月6	捷順
上海丸	SHANGHAI MARU	日本	8月6	泰山
中國郵	CHINA MAIL	美國	8月7	福來
西必通	SARPEDON	神戶上海	8月7	太古
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	8月7	天祥
東興	EASTERN MUSE	新加坡	8月7	渣甸
廣西	KWANGSI	西澳洲新加坡	8月7	太古
子爵夫人	NORTH VISCOUNTESS	美國	8月7	太平洋
榮川丸	EISEN MARU	金邊	8月7	福來
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	8月7	東方
邊力治	BENNACHIE	歐洲新加坡	8月7	邊行
太平	TAI PING	美國	8月7	多利順
歐華吉	OUWERKERK	日本	8月7	渣華
海利	HAI LEE	日本	8月8	多利順
順泰	SHUN TAI	暹羅曼谷	8月8	捷順
大元丸	TAIGEN MARU	日本	8月8	太平
嗒士萊克	JESSE LYKES	美國	8月8	總統
忌連路芝	GLENORCHY	英國新加坡	8月8	渣甸
越南	VIETNAM	歐洲馬尼拉	8月8	法郵
渣華郵	JAVA MAIL	西雅圖	8月8	福來
威建	VIGAN	美國馬尼拉	8月8	美邦
照玉丸	TERUTAMA MARU	日本	8月8	巴拉多
日產丸	NISSAN MARU	日本	8月8	巴拉多
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	8月8	東方
芬彌	FERNBAY	美國	8月8	多利順
愛達士	ALTIS	日本	8月9	新興行
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	日本	8月9	渣甸
浙江	CHEKIANG	門司	8月9	太古
湖南	HUNAN	孟加錫	8月9	太古
漢陽	HAN YANG	神戶	8月9	太古
熱海丸	ATAMI MARU	歐洲新加坡	8月9	天祥
鄱陽	PO YANG	天津青島	8月9	太古
富山丸	FUZAN MARU	日本	8月9	太平
海德	HALLDIS	新加坡	8月9	多利順
天星	STAR ARCYONE	日本	8月9	福來
明俊丸	MEISHUN MARU	日本	8月9	東來
三雲丸	MIKUMO MARU	菲律賓	8月9	洛士利
利芬士泰	REIFENSTEIN	日本	8月9	捷成
士打萬迪民	STRAAT VAN DIEMEN	日本	8月9	渣華
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	日本	8月9	捷成
芝鈴碧	TJIKAMPEK	日本	8月9	渣華
日昌丸	NISSHO MARU	日本	8月9	巴拉多
東海丸	TOKAI MARU	日本	8月9	東方
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	日本	8月9	東來
新嘉坡	SINGAPORE	日本馬尼拉	8月10	鐵行
興立	HENRIK	山打根	8月10	多利順
多馬	TOMAR	歐洲新加坡	8月10	多利順
來利碧琪	LLOYD BAKKE	美國馬尼拉	8月10	鐵行
常島丸	TSUNESHIMA MARU	日本	8月10	巴拉多
樂斯馬士基	RAS MAERSK	日本	8月10	捷成
澳加馬士基	OLGA MAERSK	美國馬尼拉	8月10	捷成
湖北	HUPEH	新加坡	8月10	太古
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	日本	8月10	東方
富寧	FUNING	日本門司	8月11	太古
彭達高打	PENTAKOTA	加爾各答仰光新加坡	8月11	鐵行
文農	MEMNON	英國新加坡	8月11	太古
寶爾雲	BOISSEVAIN	南非南美	8月11	渣華
	JAGMATA	仰光	8月12	新興行
利達士	LAERTES	美國馬尼拉	8月12	太古
堅拿	KINA	日本	8月12	寶隆
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	澳洲	8月12	鐵行
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	8月12	捷成
長浦丸	MAGAURA MARU	喀喇蚩新加坡	8月12	巴拉多
卡馬來	KARMALA	日本	8月13	鐵行
阿加地亞	ARCADIA	美國日本	8月13	鐵行
飛鷹	FLYING EAGLE	美國歐洲新加坡	8月13	和捷
馬芝安	MACHAON	日本	8月13	太古
協佑丸	KYOYU MARU	日本	8月13	洛士利
芬賓	FERNBANK	美國馬尼拉	8月14	多利順
活威利	WOODVILLE	美國	8月14	多利順
威爾遜總統	PRES.WILSON	美國馬尼拉	8月14	總統
沙賓	SABANG	日本	8月14	太平
波斯亞士	PERSEUS	歐洲新加坡	8月14	太古
市鋒	PIONEER MART	美國	8月14	美輪
長沙	CHANGSHA	日本	8月14	太古
東方	EASTERN	澳洲馬尼拉	8月15	鐵行
福星	STAR BETELGEUSE	新加坡	8月15	福來
大達娜	TIRRANNA	日本	8月17	多利順
菲島怡美利	NOREVERETT	曼谷	8月17	福來
高征丸	KOSEI MARU	日本	8月18	美邦
成都	CHENGTU	澳洲馬尼拉	8月18	太古
奉天	FENGTIEN	門司上海	8月19	太古
岳州	YOCHOW	印尼葵埔	8月20	太古
島根丸	SHIMANE MARU	馬尼拉	8月20	洛士利
協瑞丸	KYOZUI MARU	日本	8月20	洛士利
淺間丸	ASAMA MARU	日本	8月22	天祥

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
攝津丸	SETTSU MARU	利物浦漢堡安特衛普	8月6	天祥
北佐諾士	PATROCLUS	格拉斯哥利物浦	8月7	太古
普樂總統	PRES. POLK	馬賽熱那亞	8月7	總統
天美士	THEMIS	安特衛普漢堡奧斯陸	8月8	多利順
漢堡丸	HAMBURG MARU	倫敦漢堡安特衛普	8月8	東方
歐華吉	OUWERKERK	比荷西德	8月8	渣華
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	8月10	渣甸
邊力治	BENNACHIE	利物浦侯路	8月11	邊行
堅拿	KINA	特衛普鹿特丹奧斯陸哥本哈根	8月13	寶隆
阿加地亞	ARCADIA	倫敦	8月14	鐵行
愛華拉	AVALA	歐洲	8月15	華林
新嘉坡	SINGAPORE	倫敦漢堡安特衛普	8月15	鐵行
沙班	SABANG	安特衛普漢堡奧斯陸	8月15	太平
利芬士泰	REIFENSTEIN	馬賽安特衛普漢堡	8月16	捷成
奧華利	OVERIJSEL	安特衛普鹿特丹漢堡	8月16	渣華
馬芝安	MACHAON	格拉斯哥利物浦	8月16	太古
大達娜	TIRRANNA	馬賽鹿特丹漢堡奧斯陸	8月18	多利順
越南	VIETNAM	馬賽	8月20	法郵
忌連那尼	GLENARTNEY	倫敦鹿特丹漢堡	8月20	渣甸
邊羅文	BENLOMOND	倫敦鹿特丹漢堡	8月21	邊行
施連拿	CELLINA	意大利	8月22	天祥
快	FRANKFURT	法荷西德	8月23	捷成
淺間丸	ASAMA MARU	倫敦漢堡鹿特丹安特衛普	8月23	天祥
積臣總統	PRES. JACKSON	馬賽熱那亞	8月24	總統
忌連芬士	GLENFINLAS	倫敦鹿特丹漢堡	8月24	渣甸
施蘭	ZEELAND	西德荷比	8月25	渣華
廣州	CANTON	倫敦	8月26	鐵行
維多利亞	VICTORIA	意大利	8月27	天祥
依沙士泰	ISARSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	8月28	捷成
邊那雲	BENAVON	英國漢堡	8月29	邊行
日本	JAPAN	特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	8月29	太平
愛邊娜	ELPENOR	倫敦漢堡鹿特丹	8月30	太古
天安美	DIOMED	利物浦	8月30	太古
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	倫敦漢堡鹿特丹	8月30	銀行
碧金威士	BENNEVIS	利物浦荷蘭西德	8月31	邊行
波斯亞士	PERSEUS	利物浦	8月6	太古
忌連路芝	GLENORCHY	倫敦鹿特丹漢堡	9月8	渣甸

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
西貢丸	SAIGON MARU	加爾各答	8月6	東方
三河丸	MIKAWA MARU	吉大港加爾各答	8月6	天祥
攝津丸	SETTSU MARU	蘇彝士	8月6	天祥
東英	EASTERN SAGA	吉大港加爾各答	8月6	渣甸
北佐諾士	PATROCLUS	亞丁	8月7	太古
普樂總統	PRES. POLK	科倫坡孟買喀喇蚩	8月7	總統
馬尼拉丸	MANILA MARU	亞丁吉得港	8月8	天祥
沃馬利亞	UMARIA	孟買波斯灣	8月8	鐵行
天美士	THEMIS	亞丁吉得港	8月8	多利順
歐華吉	OUWERKERK	亞丁吉得港	8月8	渣華
漢堡丸	HAMBURG MARU	亞丁吉得港	8月8	東方
照玉丸	TERUTAMA MARU	科倫坡	8月9	巴拉多
日產丸	NISSAN MARU	孟買喀喇蚩	8月9	巴拉多
三笠丸	MIKASA MARU	孟買喀喇蚩科倫坡	8月9	天祥
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	亞丁吉得港	8月10	渣甸
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	印度巴基斯坦	8月10	捷成
天星	STAR ALCYONE	孟買喀喇蚩	8月10	福來
邊力治	BENNACHIE	亞丁吉得港	8月11	邊行
澳加馬士基	OLGA MAERSK	蘇彝士	8月12	捷成
堅拿	KINA	亞丁吉得港	8月13	寶隆
裕風	CLYDE BREEZE	科倫坡	8月14	中太
愛華拉	AVALA	孟買亞丁	8月15	華林
新嘉坡	SINGAPORE	亞丁吉得港	8月15	鐵行
沙班	SABANG	亞丁吉得港	8月15	太平
北后	NORTH QUEEN	蘇彝士	8月15	太平洋
麗水	YOSU	科倫坡	8月16	海來
利芬士泰	REIFENSTEIN	科倫坡	8月16	捷成
奧華利	OVERIJSEL	亞丁吉得港	8月16	渣華
暹羅怡美利	LENEVERETT	加爾各答吉大港	8月16	福來
馬芝安	MACHAON	亞丁	8月16	太古
恒生	HANG SANG	加爾各答吉大港	8月17	渣甸
孖馬	TWIN HORSE	科倫坡	8月17	巴拉多
大達娜	TIRRANNA	亞丁吉得港	8月18	多利順
越南	VIETNAM	科倫坡	8月20	法郵
忌連那尼	GLENARTNEY	亞丁吉得港	8月20	渣甸

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
東漢	TONG HAN	新加坡印尼	8月6	大豐行
西貢丸	SAIGON MARU	新加坡	8月6	東方
亞美宜	AMONEA	金邊	8月6	德和
保高達	BOGOTA	馬尼拉	8月6	寶隆
刁多	TUDOR	曼谷	8月6	多利順
攝津丸	SETTSU MARU	新加坡	8月6	天祥
三河丸	MIKAWA MARU	曼谷新加坡喉嗹	8月6	天祥
旭丸	ASAHI MARU	西貢曼谷	8月6	太平
夏利碌	HERMOD	山打根	8月6	多利順
安德山	AUNGTHITSA	新加坡仰光	8月6	聯益
東英	EASTERN SAGA	新加坡	8月6	渣甸
亞治加素	INCHCASTLE	湛江	8月7	泰山
上海丸	SHANGHAI MARU	海防	8月7	泰山
浩生	HO SANG	斗湖	8月7	渣甸
北佐諾士	PATROCLUS	新加坡	8月7	太古
大中山	TAICHUNGSHAN	金邊	8月7	順昌
日隆丸	NICHIRYU MARU	古晉詩巫山打根	8月7	華成
普樂總統	PRES. POLK	西貢新加坡	8月7	總統
平島丸	HIRASHIMA MARU	新加坡	8月7	巴拉多
多利得	TOCANSA	西貢	8月7	順昌
海皇	HOI WONG	新加坡喉嗹	8月8	捷順
顯生	HIN SANG	北婆羅洲	8月8	渣甸

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
恒信	JUNO	婆羅乃	8月8	澳洲
漢堡丸	HAMBURG MARU	新加坡	8月8	東方
太平	TAI PING	曼谷	8月8	多利順
渣華郵	JAVA MAIL	雅加達	8月8	福來
榮川丸	EISEN MARU	金邊	8月8	福來
天美士	THEMIS	新加坡	8月8	多利順
德生	TAK SANG	星洲三埠	8月8	渣甸
馬尼拉丸	MANILA MARU	新加坡	8月8	天祥
沃馬利亞	UMARIA	新加坡	8月8	鐵行
愛達士	ALTIS	新加坡仰光	8月10	新興行
西必通	SARPEDON	新加坡印尼	8月10	太古
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	新加坡	8月10	渣甸
漢陽	HANYANG	曼谷	8月10	太古
鄱陽	PO YANG	新加坡印尼	8月12	太古

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
東泰	EASTERN ARGOSY	上海	8月7	渣甸
芝大隆	TJITARUM	上海	8月8	渣華
東興	EASTERN MUSE	上海	8月9	渣甸
湖南	HUNAN	天津青島	8月12	太古

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
保高達	BOGOTA	日本	8月6	寶隆
印度怡美利	REBEVERETT	沖繩釜山日本	8月6	福來
麼羅利萊克	MALLORY LYKES	基隆日本	8月6	總統
必利	BREDE	日本	8月6	新興行
華斯基	ADOLF WARSKI	日本	8月6	華夏
東泰	EASTERN ARGOSY	日本	8月7	渣甸
月球	MOON	日本	8月8	集豐
四川	SZECHUEN	基隆	8月8	太古
中國郵	CHINA MAIL	日本	8月8	福來
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	8月9	東方
嗒士萊克	JESSE LYKES	基隆仁川日本	8月9	總統
東方貿易	ORIENTAL TRADER	日本	8月9	美邦
廣西	KWANG SI	日本	8月9	太古
彰德	CHANGTE	日本	8月9	太古
越南	VIETNAM	日本	8月9	法郵
熱海丸	ATAMI MARU	日本	8月10	天祥
忌連路芝	GLENORCHY	日本	8月10	渣甸
東興	EASTERN MUSE	日本	8月10	渣甸

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
東海丸	TOKAI MARU	東非	8月10	東方
富山丸	FUZAN MARU	西非	8月11	太平
士打萬迪民	STRAAT VAN DIEMEN	南非	8月11	渣華
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	西南非	8月11	東方
芝鈴碧	TJIKAMPEK	東非	8月11	渣華
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	西南非	8月13	捷成
	PROVENIERSSINGEL	西南非	8月14	渣華
沙班	SABANG	東南非	8月15	太平
芝大隆	TJITARUM	南非	8月17	渣華
和光丸	WAKO MARU	東南非	8月23	東方
芝者連加	TJITJALENGKA	南非	8月24	渣華
[illegible]	VAN HEEMSKERCK	西非	8月24	渣華
[illegible]	RIVERBANK	東南非	8月28	[illegible]
瑞陽丸	ZUIYO MARU	東南非	8月31	洛士利

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
妙鋒	PIONEER MUSE	美國	8月6	美輪
麼羅利萊克	MALLORY LYKES	美國	8月6	總統
芬姿利	FERNCLIFF	波特蘭紐約波士頓	8月6	多利順
佐賀丸	SAGA MARU	美國	8月7	洛士利
神川丸	KAMIKAWA MARU	美國	8月7	太平
中國郵	CHINA MAIL	美國	8月8	福來
大元丸	TAIGEN MARU	加拿大美國	8月9	太平
墨西哥丸	MEXICO MARU	美國	8月9	東方
東方貿易	ORIENTAL TRADER	美國	8月9	美邦
子爵夫人	NORTH VISCOUNTESS	美國	8月9	太平洋
嗒士萊克	JESSE LYKES	美國南美	8月9	總統
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	美國	8月10	東來
明俊丸	MEISHUN MARU	美國	8月10	東來
威建	VIGAN	加拿大	8月10	美邦
士打萬迪民	STRAAT VAN DIEMEN	南美	8月11	渣華
澳加馬士基	OLGA MAERSK	加拿大美國	8月12	捷成
喜馬拉雅	HIMALAYA	加拿大美國	8月14	鐵行
飛鷹	FLYING EAGLE	舊金山紐約	8月14	和捷

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
新疆	SINKIANG	那魯島海洋島	8月8	太古
西必通	SARPEDON	西澳洲	8月10	太古
東后	EASTERN QUEEN	悉尼	8月11	渣甸
來利碧琪	LLOYD BAKKE	西澳洲	8月12	鐵行
浙江	CHEKIANG	南太平洋	8月13	太古
金馬來	KARMALA	澳洲	8月14	鐵行
阿加地亞	ARCADIA	悉尼	8月14	鐵行
長沙	CHANGSHA	澳洲	8月18	太古
參洛士	DELOS	澳洲	8月19	天祥

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
亞美宜	AMONEA(上午)	金邊	油麻地	德和
昌和丸	SHOWA MARU(下午)	日本	B7	海來
利來	NELLORE(上午八時)	日本	九龍倉橋	鐵行
德風	TWEED BREEZE(上午)	福州	油麻地	華夏
成洋丸	SEIYO MARU(上午六時)	日本	B13	東方
成文丸	SEIBUN MARU(下午七時)	日本	B19	東方
東英	EASTERN SAGA(下午五時)	上海	A11	渣甸
海明	HAI MENG(上午六時)	日本	B9	多利順
顯生	HIN SANG(下午三時)	婆羅洲	B21	渣甸
海安	HAI AN(下午)	高雄	油麻地	大信
必利	BREDE(下午七時)	西貢	B8	新興行
日本	JAPAN(下午三時)	歐洲新加坡	九龍倉橋	太平
日聖丸	NISSEI MARU(晨早)	日本	A13	巴拉多
華斯基	ADOLF WARSKI(下午)	歐洲新加坡海防	A8	華夏
美利	MALAIS	日本	A12	法郵

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
赤倉山丸	AKAKURASAN MARU (上午六時)	新加坡科倫坡喀蚩孟買馬德拉斯	B8	東來
濟州	CHEJU(中午)	沖繩釜山日本	B14	海來
大阪丸	OSAKA MARU(下午)	日本	B15	東方
烈打馬士基	RITA MAERSK(上午十時)	曼谷	A3	捷成
若島丸	WAKASHIMA MARU(下午)	日本	B11	巴拉多
邊麥許	BENMACDHUI(下午)	亞丁歐洲	九龍倉橋	邊行
邊列地	BENLEDI(下午)	馬尼拉宿務	九龍倉橋	邊行
三巴士	SAMBAS(下午四時)	金邊	B17	渣華

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
西貢丸	SAIGON MARU	日本	A22	東方
漢堡	HAMBURG	日本	A3	捷成
	PRINCIE	山打根	A20	渣甸
安德山	AUNGTHITSA	北婆羅洲	B	聯益
妙鋒	PIONEER MUSE	紐約	A	美輪
保高達	BOGOTA	歐洲新加坡	九龍倉橋	寶隆
三河丸	MIKAWA MARU	日本	A	天祥
沙丹拿	SIRDHANA	日本	九龍倉橋	鐵行
裕風	CLYDE BREEZE	青島天津上海	A	中太
刁多	TUDOR	美國	A15	多利順
麼羅利萊克	MALLORY LYKES	美國	九龍倉橋	總統
印度怡美利	REBEVERETT	曼谷	B	福來
神川丸	KAMIKAWA MARU	日本	A	太平
雅遜州	STATE OF ASSEN	新加坡	A	東方
亞治加素		日本	油麻地	泰山

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
美利	MALAIS	馬尼拉西貢	A12	法郵
東平	TONG PENG	新加坡印尼	B20	大豐行
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	B18	振盛行
漢堡	HAMBURG	新加坡科倫坡歐洲	A	捷成
昌和丸	SHOWA MARU	新加坡科倫坡	B7	海來
沙丹拿	SIRDHANA	新加坡喉嗹	九龍倉橋	鐵行
海明	HAI MENG	曼谷	B9	多利順
利來	NELLORE	山打根澳洲	九龍倉橋	鐵行
成洋丸	SEIYO MARU	馬尼拉	B13	東方
成文丸	SEIBUN MARU	馬尼拉	B19	東方
芝者連加	TJITJALENGKA	日本	A2	渣華
士打茂三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	A9	渣華
日聖丸	NISSEI MARU	新加坡喉嗹	A13	巴拉多

惠刊廣告 請撥電話四八一〇八

POLISH OCEAN LINES, GDYNIA.

「華斯基」M.S. "ADOLF WARSKI"
由琴尼亞，漢堡，鹿特丹，安特衛普，靈得港，新加坡，海防來。
約於八月四日夜抵港。泊A8泡。
八月六日開往橫濱，名古屋，神戶。
敬希請速來本公司接洽。
付貨請至李寶椿大樓五一八室聯華船務公司接洽。電話：442878，442749
華夏企業有限公司啓。
畢打街十四號九樓。電話：三〇三三一。

「德風」輪 S.S. "TWEED BREEZE"
由福州來。
約於八月四日抵港，泊油蔴地。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓。
畢打街十四號九樓。電話：三〇三三一。

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN
直往 西貢 金邊
八月五、六、七日落貨 七日下午開行
貴客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽是荷
電話：四四一九八八 四九六一一九
順昌航業有限公司啓

UB SB
安德山 S.S. "AUNGTHITSA"
石叻 仰光
緬甸航政局
八月五日落貨 八月六日開行
貴客付貨請駕臨敝公司接洽是荷
總代理：聯益有限公司啓
電話三六四七七，二七六五一

星加坡 祺福船務公司
KIE HOOK SHIPPING CO., LTD SINGAPORE
東漢客船 M.V. "TONG HAN" 時速十六海浬
八月六日開往星加坡，椰加達
貴客搭船付貨毋任歡迎
東平快船 M.V. "TONG PENG"
即日落貨 五日
直透開往 星加坡、耶加達、泗水、孟加錫、三寶壠、日里
香港總代理：大豐行有限公司啓
永樂西街一一二號
電話：四四一〇四六、四三五九八、四三六〇五

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
佐賀丸	SAGA MARU	A1	洛士利
好角	HOEGH CAPE	A4	